

Error de Hernán Pérez, a los 35 minutos, dio la victoria a los azules

LA 'U' GANO CON UN AUTOGOL: 1x0

■ El elenco universitario consiguió su primer triunfo en el torneo, ante San Felipe. En los otros partidos de la jornada sabatina, Palestino y Everton empataron a uno, al igual que Naval con Cobresal en Talcahuano

Págs. 18-19 y 23



En un partido que sólo en el segundo tiempo mostró acciones de buen nivel, Universidad de Chile logró derrotar a San Felipe por la cuenta mínima. El cuadro visitante hizo méritos como para quedarse con el empate, pero le faltó suerte y tranquilidad para equiparar el marcador. En la foto, uno de los ataques sanfelipeños.

Afirmó Ministro Ricardo García, sobre caso de jóvenes quemados

DESEAMOS PRONTO Y ABSOLUTO ESCLARECIMIENTO DEL CRIMEN

■ Enfatizó que "las decisiones tomadas concuerdan con nuestros principios, y no porque se nos esté impulsando a ello dentro de nuestro país o desde fuera de él"

DOMINGO 13 de Julio de 1986
Año LXX - N° 22.669 - 2^a Edición
Santiago de Chile - San Enrique

\$ 60
REGIONES \$ 70
XI y XII

LA NACION

HOY Comentan
TOMAS CASENA
JUAN A. COLOMA
TOMAS SOLAR G.

JESSE HELMS

El senador norteamericano Jesse Helms dijo que el "embajador Harry Barnes plantó la bandera de Estados Unidos en medio de una actividad comunista", al criticar la asistencia del diplomático al funeral del joven Rodrigo Rojas Denegri.

(Página 4)

SALITRE

El renacimiento del salitre: ¿Ensueño o realidad? Empresarios y científicos se refieren a las posibilidades de reactivación del oro blanco, a más de medio siglo de su auge.

(Páginas 12-13)

RADIO Y TV

Texto del anteproyecto de ley por el cual se crea el Consejo Nacional de Radio y Televisión, organismo que sucederá al Consejo Nacional de Televisión.

(Páginas 10-11)

REQUERIDOS

Detenidos en libre plática se encuentran los quince dirigentes de la Asamblea de la Ciudadanía que comparecieron ante el ministro sumariante, Germán Valenzuela Erazo.

(Página 16)

GRATIS EXIJA
MAÑANA triunfo LA
REVISTA DEPORTIVA
DE LOS LUNES

La Gran Obra

EDITORIAL

El 10 de julio de 1974 se promulgaron los primeros cuerpos legales referentes a la regionalización. Estos, de rango constitucional, establecieron la división del país en regiones, provincias y comunas, dotaron de atribuciones a los intendentes, gobernadores y alcaldes, y crearon los consejos regionales y comunales de desarrollo como órganos asesores de las respectivas autoridades.

Recordamos, pues, en estos días, el duodécimo aniversario del inicio de una de las obras que mayor trascendencia ha tenido y que sin duda otorga al Gobierno un lugar preferente en la historia contemporánea chilena. Si aún pudiesen cabr dudas respecto a la importancia y prioridad que se ha dado a la regionalización, basta señalar que el Presidente de la República y la casi totalidad del gabinete ministerial estuvieron en estos días en la VIII Región, a cuya capital, Concepción, se trasladó temporalmente el Gobierno de Chile.

En efecto, el desarrollo armónico y

equilibrado del país ha sido uno de los pilares fundamentales de la estrategia de progreso que el Gobierno ha llevado a cabo desde sus inicios. En 1973 la actividad económica del país se encontraba fuertemente concentrada en la capital y, a gran distancia, en dos o tres ciudades más; el resto, vivía en un estado de somnolencia y abandono que, en el caso de algunas localidades, bien podía recordar las épocas iniciales de la República.

La concentración del poder político, del aparato burocrático estatal y, en general, de los centros de decisión más importantes, impedia el surgimiento de las economías locales y tornaba todo el proceso de desarrollo en algo lento e ineficiente.

La razón no era obviamente que anteriores autoridades desconocieran aquella situación; en más de una oportunidad, políticos candidatos a algún cargo de elección popular esgrimieron el estandarte de la desconcentración y descentralización. Naturalmente que una vez obtenido el cargo

olvidaban rápidamente sus promesas, como suelen hacerlo.

El proceso de regionalización ha sido gradual y sostenido; a partir de julio de 1974 se inició la desconcentración administrativa, dotándose a las regiones de facultades reales y también de recursos económicos para lograr su desarrollo.

Las responsabilidades de los municipios y alcaldes hoy día son amplias y abarcan gran parte del quehacer de sus comunas. Los ciudadanos tienen por tanto un acceso directo a la autoridad y ésta posee los medios para dar solución oportuna a los problemas de su comuna.

La regionalización debe continuar y es voluntad del Gobierno que el desarrollo de cada región del país sea responsabilidad prioritaria de sus habitantes y autoridades; para ello, se las continuará dotando de recursos y de autonomía en su asignación, como también continuarán perfeccionándose los mecanismos legales y administrativos que sustentan el proceso.

Mr. Helms



Ahorro, Vivienda y Desarrollo

Tener su vivienda es una de las máximas aspiraciones de los chilenos y quizás la más importante. En gran cantidad de familias está la conciencia de que cancelar mensualmente un arriendo es "botar" esos dineros, y muchos preferirían destinar una cantidad similar a pagar un dividendo en la perspectiva de adquirir una vivienda a largo plazo.

Este esfuerzo de ahorro y perseverancia muchas veces se muestra como difícil de alcanzar por la mayoría, y un porcentaje importante deserta antes de completar el desafío. Por ello, las autoridades de Gobierno han dispuesto mecanismos de incentivo importantes a través de las entidades del sistema financiero y de los subsidios estatales que premian el ahorro.

Los interesados en conseguir estos beneficios deben abrir una libreta de ahorro para la vivienda

en cualquier entidad financiera y pactar un contrato de ahorro mensual. Cuando éste se haya completado solicitan un certificado que acredita el monto de los fondos ahorrados y postulan al subsidio habitacional del Ministerio de Vivienda y Urbanismo.

Con el documento que acredita el ahorro previo y con el que indica el monto del subsidio asignado, el interesado en conseguir su casa propia opta a un préstamo complementario en letras de crédito de la institución financiera de su agrado, y compra o construye su vivienda.

Hasta ahora se ha abierto un total de 132 mil libretas de ahorro, que en su conjunto suman un ahorro contraactualizado de 31 mil millones de pesos y acumula 12 mil millones.

Atendiendo la magnitud de estas cifras el ministro de Vivienda y

Urbanismo, Miguel Ángel Poduje, sostuvo que esta "contribución al ahorro interno es estratégicamente importante en la economía nacional". En efecto, el incremento del ahorro interno, proveniente tanto de las personas como de las empresas, es el que posibilita un mejor desarrollo de la economía y por lo tanto el bienestar de todos los habitantes. A mayor ahorro, mayor desarrollo de la inversión.

De esta manera, si el país ahorra más, obviamente incrementa su Producto Geográfico Bruto y estimula el crecimiento económico.

Por lo tanto, estimular el ahorro para conseguir una vivienda propia no es sólo una tarea que apunta a beneficiar a varios miles de familias en forma particular, sino que también contribuye a conseguir un mayor nivel de desarrollo económico para el país, lo que favorece a todos los chilenos.

Limpiar la Fuente

Constituye un hecho evidente para cualquier persona, la triste situación moral en la que se encuentra Europa. A pesar de todo el progreso material y económico —que a veces los latinoamericanos miramos con envidia— no se ha conseguido el progreso espiritual paralelo para dar la felicidad al hombre. En efecto, se ve una falta de unidad, hay problemas de justicia, el materialismo se halla inserto en el seno de la familia, la natalidad ha descendido a niveles impresionantes. A este ritmo, Europa será pronto el 5 por ciento de la población mundial, en circunstancias que en 1960 era el 25 por ciento.

Por estas razones el Papa Juan Pablo II ha llamado a la Iglesia de

esos países a una nueva cristianización de Europa. Les ha dicho: "La Iglesia debe infundir esta alma no desde arriba y desde afuera, sino pasando adentro, acercándose al hombre de hoy. Se impone, pues, la presencia activa y la participación intensa en la vida del hombre", y agrega: "Yo, Obispo de Roma y Pastor de la Iglesia Universal, (...) te lanzo, vieja Europa, un grito lleno de amor: vuelve a encontrarte. Sé tú misma. Descubre tus orígenes".

En Europa se observa una cierta actitud que se ha encargado de difundir la idea de que la rectitud moral es imposible. La aceptación de la mediocridad como forma de vida quema de antemano muchas

energías, lo que se refleja en todos los campos, incluso en el arte. Se ha impregnado el ambiente de una falta de fe y esperanza en el futuro.

Se trata de volver a Europa sobre sus propias raíces, tanto en el plano intelectual como moral. Y esto, porque se trata de la fuente de donde emanan todas las filosofías, modas y doctrinas que influyen en nuestro continente y en todo el mundo. El Papa le dice: "Aviva tus raíces. Revive aquellos valores auténticos que hicieron gloriosa tu historia y beneficiosa tu presencia en los demás continentes. Reconstituye tu unidad espiritual, en un clima de pleno respeto a las otras religiones y genuinas libertades".

Se trata de un trabajo para la fe y para la inteligencia, que tiene como necesario punto de referencia el pasado histórico, el que se remonta a cuando "se edificaba como continente homogéneo y unido espiritualmente. Por ello, el mismo Goethe insinuará que la conciencia de Europa ha nacido peregrinando".

Esta unidad se quebró en el siglo XVI con la reforma protestante. Se proclamaron independientes de Roma varias naciones y dejaron el Evangelio a la libre interpretación de cada uno. Así se fue deformando la moral, y de allí al materialismo, al aborto, al divorcio y a la eutanasia... quedó un margen fácil de recorrer.

También se reflejó esta influencia en la filosofía. Existencialistas como Sartre, idealistas como Hegel, materialistas como Marx, filósofos de la guerra como Nietzsche, han llegado al extremo de negar a Dios, dejando al hombre sin un sentido de la vida, y por tanto, entregado a sus pasiones y a la búsqueda desenfrenada del placer material.

El Santo Padre llama a todos los cristianos para esta audaz cruzada. Hay que limpiar la fuente, para que el agua que mana de ella sea clara y limpia, para que haga al hombre más hombre, mejor hombre. No habrá otra forma de lograr el verdadero progreso.

APRECIACIONES PRESIDENCIALES

En conferencia de prensa el Presidente de la República se ha referido recientemente a diversos aspectos de la realidad nacional. Al preguntarse al Jefe del Estado acerca de la legitimidad de la disidencia manifestada a través del llamado a paro, fue categórico en señalar que todas estas acciones se inscriben en un plan de desestabilización del Gobierno y que, por tanto, dados los medios de quienes los promueven, no ejercen una legítima disidencia sino que son "desafiantes de la autoridad, transgresores de la ley y, en muchos casos, partidarios de la confrontación violenta". Como ya hemos comentado desde estas páginas, y tal como señaló el Presidente, seguir hablando de "triunfos" y "éxitos" después que varias personas han muerto y otras han quedado gravemente heridas, es un signo de "descaro y falta de sensibilidad social" verdaderamente inaceptable.

Nadie preteride que todos los chilenos estén en absoluto acuerdo con el Gobierno, pero resulta evidente que los caminos que se han elegido para manifestar su disconformidad son ilegítimos y gravemente perturbadores de la vida nacional. Todo ello queda más claramente manifestado al comprobarse que los sectores opositores extremos han hecho oídos sordos a los llamados de la autoridad para manifestar sus opiniones por los canales normales, como es por ejemplo, la participación activa en la elaboración de las normas jurídicas que deben llevar a su plenitud el proyecto contenido en la Carta Fundamental de la República.

La vida universitaria no ha escapado a los comentarios presidenciales, concordando en sus apreciaciones con lo sostenido por rectores de algunas de ellas. Primeramente, el Jefe del Estado ha reparado en que, para un adecuado enfoque de este tema, es necesario distinguir que lo que actualmente sucede en algunas sedes universitarias es consecuencia de una planificación bien organizada de minorías ajenas a los intereses de la universidad, prueba de lo cual es la reacción estudiantil producida en contra de estos excesos en días pasados. "La universidad comprometida no es universidad", ha dicho el General Pinochet, saliendo así al paso de aquellas ideologías que sostienen que ellas son la "conciencia crítica de la sociedad" comprometidas en las "transformaciones estructurales" del mundo moderno, ideas que, como se sabe, condujeron a la destrucción de la vida académica y universitaria cuando desde arriba se alentaron esas concepciones.

Respecto de posibles reformas a la Constitución Política, cuestión que preocupa en demasía a ciertos sectores de la oposición, el Presidente Pinochet afirmó que esa tendencia reformista constituye una actitud tradicional de parte de algunos grupos políticos, como prueba la historia de las Cartas Fundamentales de 1833 y 1925. Es interesante señalar que para estos grupos muchas veces la solución de problemas, o parte importante de ella, se basa en "reformas constitucionales"; sin embargo "toda reforma constitucional requiere ser fruto de un proceso complejo de cuestiones políticas, económicas, sociales y jurídicas. Debe obedecer a necesidades objetivas y reales de la nación y no a inquietudes o conveniencias de minorías políticas". Además, resulta por lo menos a científico y falso de seriedad plantear dichas modificaciones cuando aún no rige plenamente el articulado permanente de su texto. Se trata de reformas que se basan en teorías, cuando la realidad histórica demuestra que ellas son beneficiosas luego de comprobar en la práctica su necesidad. Por ello, en opinión del Presidente de la República, "es prematuro el tratamiento del tema".

MANDATO LEGITIMO Y PRUDENCIA POLITICA

La mayor cercanía del año 1989 ha ido despertando el pensamiento de diversos grupos políticos que a través de sus voceros o sus principales representantes dan a conocer lo que ellos consideran transición a la democracia; proponen nuevos plazos, modificaciones y alternativas, adelantan el actual mandato presidencial, etc. Toda una gama de ideas frente a las cuales conviene rescatar y dejar en claro algunos aspectos básicos.

No debe olvidarse que desde la izquierda marxista hasta la democracia cristiana y los partidos de la derecha tradicional, todos dicen actuar en pro de la democracia, o de una "transición" hacia ella, y todos también se arrogan la representación del "pueblo" o la "ciudadanía", como le gusta señalar a la derecha, porque "el pueblo" forma parte del léxico marxista, desde que éstos dijeron ser sus únicos representantes. Sin embargo, ese mismo pueblo fue el que en 1980 acudió a las urnas y entregó su popular veredicto, ahora en actual cumplimiento. Pese a ello, nadie se acuerda de tal circunstancia y todos proceden como si el camino hacia la vigencia plena de una democracia entre nosotros fuera la consecuencia de un capricho gubernativo. Hay que tomar nota de esta circunstancia porque retrata perfectamente lo que es la acción de la izquierda; mientras no alcanza el poder, su apoyo para lograrlo es "el pueblo", y una vez que ya lo tiene se procede contra su parecer, aun cuando sea mayoría. A la DC le pasa otro tanto, porque llama la atención que luego de

Siete Días en la Nación

tanta "predica" democrática ni siquiera se haga mención del mandato popular de 1980. Como eso se opone a sus planes políticos e ideológicos, simplemente ha sido borrado de su campo de acción y ninguna referencia a ello puede ser hecha.

La derecha, en un sentido amplio, resulta en esta materia más consecuente. Porque la mayoría de los grupos que la forman reconoce y apoya el plebiscito popular que dio origen al actual mandato presidencial, aunque en algunas ocasiones ciertos sectores sean algo pocos para manifestarlo. En todo caso, lo importante es que en 1980 la ciudadanía dio su opinión clara y tajantemente sobre el futuro de Chile, y mientras la DC y otros sectores democráticos no tengan este hecho como referente esencial de toda conversación sobre política presente y futura, poco se logrará.

Junto a lo anterior debe rescatarse también, con especial fuerza, una prerrogativa de la autoridad política que forma parte de la esencia misma de su cargo. Es a ella primordialmente, y por sobre otros grupos no constituidos en autoridad por el sufragio, a quien corresponde ejercer la prudencia política, es decir, determinar los medios a través de los cuales cumplirá con el mandato popular de que está investida. Y ello no es en virtud de un autoritarismo sin razón, sino consecuencia de que la autoridad tiene mejor que los particulares un conocimiento de las realidades nacionales en todos los ámbitos, conocimiento que le permite adoptar las más adecuadas resoluciones para cumplir con su mandato.

En Chile, ha sido una constante histórica la crítica sistemática y total a las autoridades constituidas, no cejando ese empeño hasta llegar al insulto, la invención de fraudes y otras acciones deshonrosas, con el fin de impedir a la autoridad pública ejercer sus funciones, debiendo muchas veces entrar en transacciones que a la postre nos han conducido al inmovilismo económico y al caos social. El ideal portaliano de un Estado fuerte no parece compatibilizarse con el anárquico cuadro que muestra hoy en Chile la oposición política, confundida no sólo en acuerdos, sino especialmente en sus postulados ideológicos. Todo ello debilita la concepción de democracia que nuestro país requiere, pues como señaló también el mismo Portales, "es debilidad creer que la democracia es licencia" y entre nosotros, en nombre de ella, se están cometiendo bastantes.

SOCIALISMO: VIVIR DE LA UTOPIA

En una acción ya típica, intentada en otras oportunidades, los partidos más declaradamente opositores han salido al paso de los comentarios del intendente de la XII Región relativos a los esquemas políticos e ideológicos que sustentan aquéllos. Aunque se trataba de comentarios hechos por una autoridad de Gobierno, en uso por lo demás de sus legítimas prerrogativas, todos a una los grupos de oposición han ofrecido

diálogos, respuestas, conversaciones, en la línea de la antigua y gastada estrategia de vulnerar la verticalidad de los mandos propios de las FF.AA. y de Orden. Poco faltó para que la dirigencia opositora se trasladara a la austral ciudad. Pero como hemos comentado en otras oportunidades, y el mismo intendente lo ha señalado, todo ello obedece al desconocimiento absoluto que tienen de los miembros de las instituciones armadas, desconocimiento que quedó patente tanto durante el Gobierno de la DC como en los días de la Unidad Popular.

Sin embargo, las palabras del general Danús han servido para volver a apreciar cuál es el pensamiento de los sectores opositores. El socialismo criollo, a través de su subsecretario nacional, dio una respuesta a las preocupaciones del intendente en la cual la vaguedad y la simpleza se dan la mano, para encontrarse luego con la contradicción. Todos los tópicos juntos: la economía al servicio del hombre y no al revés; al igual que la cultura y la política, sirviendo también al ser humano; democratización de la generación y el uso del poder económico (?); el trabajo como factor fundamental del progreso, etc. Es importante saber que los socialistas no están por eliminar "toda" forma de propiedad, lo cual si implica eliminar alguna, o que se debe combatir "con acciones públicas toda concentración injusta de la propiedad", etc. Todo esto suena a canción demasiado conocida y por ello bueno será recordar que — como señala Irving Kristol — "el socialismo es lo que el socialismo hace", porque el "socialismo es, aparentemente, uno de esos ideales que, una vez tocados por el soplo de la realidad, se convierten inmediatamente en piedra. Esta es la razón por la cual todos los que se mantienen leales a ese ideal siempre acaban lamentándose de otra 'revolución traicionada'". También esto es música conocida. Ya no es posible seguir sosteniendo la idea de que al socialismo no se le debe juzgar por sus obras, porque ninguna de las naciones hoy bajo su ideología — ni a uno ni a otro lado de la Cortina de Hierro, ni en América o África — puede ponerse como ejemplo de desarrollo, cultura, arte o ciencia, ni tampoco se conocen las peregrinaciones a La Habana, Moscú o Pekín, por no decir Lima o Suecia, para imbuirse allí de los ideales socialistas. El socialismo es una triste utopía que poco a poco van perdiendo su influjo, porque ha vivido desconectada de la realidad del hombre, forjando la sociedad en los libros, alimentándose solamente de un anticapitalismo exagerado y de las cautivas tesis de Marx, cuyo valor científico ya nadie acepta sin más. Y nuestros socialistas son un producto concentrado de estos utópicos ideales, incapaces de ver hacia dónde camina nuestro mundo y nuestra patria.

La socialdemocracia manifestó opiniones similares, aunque más mesuradas, y la DC, como viene sucediendo desde hace tiempo, puso sobre la mesa medidas de corto plazo y algunos principios cuya precisión resulta difícil, cercanos más al ideal del socialismo con el que progresivamente se ha ido identificando en los últimos tiempos. También la utopía "tercerista" debe probar su eficacia, porque sus logros no han sido lo suficientemente claros como para levantar banderas de victoria conseguidas en otras naciones.

Destacado en la Semana

Desde la ciudad de Concepción, VIII Región, fue ejercido el Gobierno la semana pasada. En efecto, hasta esa ciudad se trasladó el Presidente de la República, acompañado por la Primera Dama y por la casi totalidad del gabinete ministerial. De tal forma, las primeras autoridades de la nación pudieron constatar en terreno los avances y desarrollo efectuados así como los problemas que afectan a la mencionada región, cuyos habitantes tuvieron, por otra parte, la posibilidad de manifestar directamente al Gobierno sus inquietudes y sugerencias.

Especialmente notable fue el apoyo ciudadano manifestado al Jefe del Estado, quien, en numerosos encuentros con variados sectores laborales, estudiantiles, femeninos y otros, expuso las políticas de desarrollo en aplicación, haciendo importantes declaraciones y anuncios. Entre éstos es de especial relevancia el relativo a la proyección de la obra gubernamental realizada durante todos estos años con gran esfuerzo por parte de toda la comunidad nacional. El Presidente señaló: "Esto va a continuar más allá de 1989. Nosotros no vamos a entregar el Gobierno por puro gusto. La Constitución fijó 16 años; los primeros 8 son para dictar las leyes y reglamentos que complementan la Constitución, y los 8 años que siguen son para aplicar estas leyes en forma real". De tal forma se afirma y fortalece la Constitución misma de acuerdo con su letra, manifestó. Posteriormente, antes de regresar a la capital, el Presidente agregó que le asiste la certeza de que el país lo apoyará decididamente en 1989, "lográndose así proyectar el régimen a un nuevo período presidencial conforme a los mecanismos que la propia Constitución establece". También señaló el Mandatario que "a través de estos días en que he recorrido la Octava Región del país, he podido comprobar el progreso creciente de una zona de trabajo. Es sólo por el camino del esfuerzo y del trabajo constante que podemos asegurar la continuidad de la gran obra nacional en que estamos empeñados".



4 crónica

hoy comenta...

Tomás
CASENA

Teólogos Perseguidos

Por diversas causas, en muchos ambientes las razones parecen pesar cada vez menos. Lo importante es "llegar" en la forma adecuada, tocar las teclas que desatan las emociones requeridas en el auditorio y gritar con la fuerza suficiente como para que los argumentos no se oigan, o — todavía mejor — convencer a la gente de que no hace falta escuchar.

No faltan, entre los maestros en el arte de irracionalizar las cosas, ciertos teólogos y sus amigos. Como no acostumbro a ocultar mi pensamiento, le doy al lector algunos nombres para que se ubique. Están, por supuesto, los liberacionistas, como Boff, y sus ancestros neomodernistas: Kung, Schillebeck. El caso más reciente es el de Charles E. Curran. Entre estos autores hay importantes diferencias: no me imagino a Boff dedicado a la defensa del aborto, el divorcio, las relaciones prematrimoniales, la anticoncepción y los actos homosexuales. Este negocio rinde mejores dividendos en USA, en cuya Universidad Católica enseña Curran. En Sao Paulo, en cambio, se da mejor una eclesiología revolucionaria. La atención al mercado es fundamental para un teólogo que piense que la Iglesia debe adecuarse a los tiempos y no al revés.

Pero aparte de este olfato mercantil hay otra característica que une a estos teólogos progresistas cuyas ideas son una curiosa mezcla de Epicuro, Arrio y hegelianismo decadente, todo ello condimentado con encantadoras —por su pureza— dosis de gnosticismo. Lo que los vincula, decía, es que son "teólogos perseguidos". Con un poco de propaganda y una ayuda de los amigos no resulta complicado convencer a la opinión pública. Se organiza, por ejemplo, un encuentro internacional sobre "Inquisición y Derecho".

Todavía más fácil es conseguir un historiador que quiera reiterar lo que cierta prensa ha venido repitiendo durante meses con casual uniformidad: que la Congregación para la Doctrina de la Fe es una nueva y temible Inquisición.

Después, la misma prensa difunde la conferencia con grandes titulares, se entrevista al historiador, los profesores asistentes al congreso dicen que la conferencia puso el dedo en la llaga y que celebran su valentía para abordar un tema tan candente. Y todo queda armado, como efectivamente sucedió a comienzos de junio en un país europeo. Si además se dice que "el Vaticano no ha seguido las normas más elementales del derecho" al "procesar" a estos teólogos, y se invoca la libertad de cátedra, el derecho a la libre expresión y los principios fundamentales de una democracia pluralista, la jugada resulta perfecta. Con todo, me permito recordarles en seis puntos una doctrina que deberían conocer (y que les ha sido recordada por diversos medios, por lo que no me hago muchas ilusiones).

1. Nadie está obligado a permanecer católico.
2. La religión católica incluye una serie de verdades objetivas. Quienes adhieren a todas ellas pueden considerarse católicos. Para los que no las aceptan hay diversos nombres: evangélico, judío, musulmán, budista, agnóstico, etc. según sea la naturaleza de sus convicciones en estas materias.

3. Entre esas ideas fundamentales que definen al católico y lo distinguen de los adherentes a otros credos, está el creer que la Iglesia enseña la verdad; que la Iglesia habla con la autoridad divina.

4. Por tanto, la ciencia teológica católica exige de sus cultivadores la remisión y sujeción al Magisterio. El teólogo que no aplique este principio no puede considerarse teólogo católico.

5. Los católicos tienen derecho a saber quién es teólogo católico. Su Jerarquía tiene el deber de señalarlo.

6. Cuando la Jerarquía ejerce este deber no está afectando el derecho civil de los señores Boff, Curran, etc. a expresar sus ideas. Sólo está indicando que esos autores no pueden presentar sus enseñanzas como si fuesen doctrina católica, ya que no lo son (y la propia doctrina católica dice que la Jerarquía es la que discierne, a diferencia de la concepción luterana, por citar un ejemplo, que deja la cuestión reservada al juicio particular).

Santiago de Chile,
Domingo 13 de Julio de 1986

LA NACION

Expresó senador norteamericano Jesse Helms

"Embajador Barnes plantó bandera de EE.UU. en un medio comunista"

- Criticó acerbamente la asistencia del diplomático estadounidense al funeral del joven Rodrigo Rojas Denegri, en entrevista exclusiva a Televisión Nacional
- "Si el Presidente Reagan estuviese aquí y supiese lo poco que sé yo, creo que él habría enviado a este embajador de vuelta"
- "Admire y respeto al pueblo de Chile, por lo bueno, decente y trabajador, cuyos principios están basados en la fe cristiana"

Su total desacuerdo con los informes sobre la situación chilena que la embajada de Estados Unidos en Chile envía a Washington, expresó el senador norteamericano Jesse Helms, en entrevista exclusiva concedida anoche al informativo "60 Minutos" de Televisión Nacional. El parlamentario, que

regresó ayer a Estados Unidos, expresó también su aprecio por nuestro país.

En relación al episodio de los jóvenes quemados, manifestó que le preguntó al embajador Harry Barnes que le explicase por qué concurrió al funeral de un joven que no era ciudadano norteamericano, cuya madre no es ciudadana nor-

teamericana, "a un funeral que fue una demostración de fuerzas comunistas. Yo no estuve presente, pero se me dijo, por fuentes confiables privadas, aquí en Chile, que la mayoría de los asistentes, salvo el embajador de Estados Unidos y su esposa y el embajador de Francia y señora, pertenecían a la extrema izquierda, donde hicieron una demostración; se burlaron de la policía, les quitaron las gorras, las tiraron al aire y otro tipo de cosas".

"Enseguida execraron una tumba de los familiares del Presidente de este país, donde su padre y su madre están enterrados. Pero este embajador, aparentemente, ni siquiera informó acerca de ese tipo de evento. Fue a la demostración o al funeral y, tal como alguien dijo, plantó la bandera de los Estados Unidos en medio de una actividad comunista".

"No me sorprende, entonces, agregó el senador estadounidense, que el pueblo de Chile se pregunte, asimismo, y me preguntan a mí de qué lado está este embajador".

"Ahora, manifestó, si el Presidente Ronald Reagan estuviese aquí, en las mismas circunstancias y supiese lo poco que yo sé, creo que él habría enviado a

Senador Jesse Helms:
"Informaré personalmente al Presidente Reagan de todos los aspectos del episodio que involucra al embajador Harry Barnes".

este embajador de vuelta".

"Yo, personalmente, voy a informar al Presidente de todos los aspectos que tienen que ver con este caso".

MENSAJE

Interrogado acerca del hecho de haber permanecido una semana en el país y de haber hecho muchos amigos, el senador Jesse Helms respondió, al pedirle un mensaje:

"Le agradezco la oportunidad, porque esa es una pregunta muy buena. Permitanme decirles, con toda sinceridad que admiro y respeto al pueblo de Chile, por lo bueno, decente y trabajador, cuyos principios están basados en la fe cristiana. Hay gente que debería descansar o basarse en sus propios esfuerzos. Todo esto lo he visto en la cara de las gentes, cuando me he trasladado a diferentes lugares de la ciudad y lo mismo era cierto, hace diez años, en mi última visita, pero han ocurrido tantos episodios que me han convencido que ustedes tienen algo especial aquí en Chile y eso es muy valioso, conservenlo".

En el aeropuerto internacional, el embajador en Alemania Federal, Vasco Undurraga, afirmó que las declaraciones sobre Chile formuladas por el Subsecretario de Relaciones Exteriores del gobierno alemán, Jürgen Moelleman, "fueron en un contexto político". Agregó que la embajada respondió y que "el incidente está totalmente superado".

Los tres diplomáticos calificaron las relaciones de nuestro país con los gobiernos ante los cuales están acreditados como "normales".

Mañana debe llegar a la capital el embajador ante la Comunidad Económica Europea, Manuel Trucco.

□ Declara Movimiento de Autodefensa Vecinal

Su más categórico rechazo a los acontecimientos de violencia registrados los días 2 y 3 de este mes, expresó el Movimiento de Autodefensa Vecinal. Esta entidad surgió el primero de marzo del presente año y tiene como objetivo principal velar por el respeto de los principios fundamentales del hombre, como son la vida, la libertad y el derecho a la propiedad.

La agrupación señala que "tenemos que lamentar la pérdida de vidas inocentes, el vandalismo y la delincuencia que en algunas de las comunas de la Región Metropolitana se registraron, además del retroceso

de la actividad productiva del país".

Añade que ha estimado necesario declarar ante la opinión pública su más energético rechazo a estos actos que simplemente son "un telón que cubre una planificada y bien organizada acción de violencia, cuyas víctimas no son otros que los propios vecinos que sufren las consecuencias de muerte, lesionados, destrucción de bienes propios y que ven coartados sus derechos al trabajo y al acceso a servicios públicos, tales como locomoción, alumbrado público y domiciliar y a la asistencia de salud".

S.E. inaugurará mañana reunión de embajadores

□ Diplomáticos acreditados en organismos internacionales, Europa, Asia y Estados Unidos, participarán en el encuentro

El Presidente de la República, Augusto Pinochet Ugarte, presidirá la ceremonia de inauguración de la reunión de embajadores chilenos en el exterior, convocada por el Ministerio de Relaciones Exteriores.

El acto tendrá lugar a las 10 horas del lunes, en el auditorio "Presidente José Joaquín Prieto", oportunidad en que el Canciller Jaime del Valle pronunciará un discurso.

Por la tarde, a partir de las 15 horas, los diplomáticos se trasladarán hasta la Academia Diplomática, donde continuarán las sesiones durante toda la semana. Allí, los embajadores escucharán la intervención del Ministro de Hacienda, Hernán Buchi, para luego oír a los representantes chilenos en Francia, Reino Unido, Alemania, Estados Unidos y Organismos Internacionales con sede en Ginebra, quienes informarán sobre sus respectivas misiones.

El martes 15 habrá exposiciones del Ministro del Interior, Ricardo García; del director de Asuntos Especiales de la Cancillería, embajador Mario Calderón, y del Director General Económico, Guillermo Lunecke. También expondrán los embajadores ante la Santa Sede, España, Japón, Comunidad Económica Europea, OEA y Naciones Unidas.

El miércoles 16, los diplomáticos escucharán al Ministro de Educación, Sergio Gaete, y del Trabajo, Alfonso Márquez de la Plata. Este día habrá exposiciones de los representantes en Holanda, Bélgica y Dinamarca.

El jueves 17, por la mañana, habrá una "mesa redonda" sobre las relaciones de Chile con la Comunidad Económica Europea y el viernes 18 la reunión culminará con las conclusiones generales y un discurso del Canciller.

LLEGAN
EMBAJADORES
Ayer llegaron al país los



El Ministro del Interior, Ricardo García, reiteró una vez más la postura del Gobierno en el sentido de esclarecer absolutamente los sucesos que terminaron con la muerte del joven Rodrigo Rojas Denegri, al tiempo de indicar que se han solicitado diversas diligencias tendientes a ello.

Desagravio a mausoleo de la familia Pinochet

■ Hoy a las 10 horas se efectuará un acto religioso ante la tumba que guarda los restos mortales de los padres del Presidente de la República

Un acto religioso de desagravio a la familia Pinochet se realizará hoy domingo a las 10 horas ante el mausoleo que guarda los restos de los padres del Presidente de la República, en el Cementerio General.

Como se informó, con motivo del funeral de Rodrigo Rojas, acompañantes del cortejo fúnebre cometieron el "verdadero acto de barbarie", como comentó un dirigente, de tratar de destrozar

la tumba de la familia del Jefe del Estado.

Ante estos hechos es que el Movimiento de Avanzada Nacional organizó para hoy la celebración de dicho acto de desagravio. "Quien no respeta la muerte, menos respeta la vida", nos señaló el personero de la entidad recordando que los pueblos hasta los más primitivos han respetado a los muertos y los lugares donde se han depositado sus restos mortales.

Entregado anteproyecto sobre Consejo Nacional de Radio y TV

De 20 artículos permanentes y seis transitorios, divididos en tres títulos referidos a su composición, funciones y atribuciones y a los comités dependientes, consta el anteproyecto de Ley del Consejo Nacional de Radio y Televisión presentado por la subcomisión de la Comisión Asesora de Estudios de Leyes Orgánicas Constitucionales, que preside Luz Bulnes Aldunate, y que dio a conocer ayer el Ministro del Interior, Ricardo García, con el objeto de iniciar su difusión para su posterior promulgación.

En conferencia de prensa ofrecida en su gabinete, el Secretario de Estado, junto con precisar que el texto contiene algunas modificaciones a las leyes vigentes, indicó que de acuerdo con la modalidad establecida habrá un plazo de 30 días para quien tenga observaciones o sugerencias al respecto, las presentar a la presidenta de la subcomisión referida.

Integrada por Gregorio Amunátegui, Jaime Guzmán y Raúl Bertelsen, el cuerpo legislativo también

propone introducir algunos cambios a la Ley 17.377 y sus modificaciones anteriores "con el objeto de coordinar con mayor exactitud el texto que propone con la ley vigente", precisó el Ministro García.

Consultado respecto de cuál sería a su juicio el aporte de esta Ley Orgánica al

Proceso de Institucionalidad, el titular de Interior precisó que "una de las bases del proceso institucional está compuesta por la regulación de este Consejo, que tiene conexión con algo fundamental dentro de un trabajo de institucionalización, como es el relativo a medios de comunicación, y ésta es una de las leyes que tienen que ver con ellos a través del Consejo", añadiendo que por ello "estimamos es una contribución importante a una institucionalización plena".

Además de los tres títulos mencionados, el anteproyecto de ley, que aparece publicado completo en nuestra edición de hoy (páginas 10 y 11), incluye uno preliminar referido a la creación de una persona jurídica, de carácter autónomo, denominada Consejo Nacional de Radio y Televisión, que se relacionará con el Gobierno a través del Ministerio de Transportes y Telecomunicaciones.

Recalcó también que esperaba que "este conjunto de normas que están previstas en relación a los medios de comunicación, contribuyan eficazmente al mejor ordenamiento de to-

Es decisión del Gobierno aclarar el caso de los jóvenes quemados

■ El Ministro del Interior, Ricardo García, fue enfático en afirmar que "nadie nos está impulsando desde dentro o fuera a su esclarecimiento", al tiempo que dijo que este "desgraciado incidente" está en absoluta contradicción con todos los principios del Gobierno, el espíritu que lo anima y la realidad de sus actos

Como un hecho que está "en absoluta contradicción con todo lo que son los principios, el espíritu que nos anima y la realidad de los actos de Gobierno" calificó el Ministro del Interior, Ricardo García, el "desgraciado incidente" que causó la muerte del joven Rodrigo Rojas Denegri y provocó quemaduras graves a Carmen Gloria Quintana, al tiempo que fue enfático en señalar que "nosotros deseamos su absoluto esclarecimiento no porque alguien nos esté impulsando a ello desde dentro de nuestras fronteras o desde fuera de ellas", reiterando que "es decisión nuestra porque es concordante con nuestros principios".

El Secretario de Estado se refirió a este y otros aspectos durante una conferencia de prensa efectuada ayer en su gabinete, en la cual hizo entrega del anteproyecto de ley del Consejo Nacional de Radio y Televisión presentado por la subcomisión de la Comisión Asesora de Estudio de Leyes Orgánicas Constitucionales, que preside Luz Bulnes Aldunate y que integran Gregorio Amunátegui, Jaime Guzmán y Raúl Bertelsen.

Refiriéndose al caso de los jóvenes quemados, el Ministro García recordó que éste se produjo dentro de los días de la denominada

"jornada de movilización o de protesta o de paro, como quieran llamarle", al tiempo que precisó que ese mismo día el Ministerio del Interior requirió un ministro en visita para que investigue el caso. Ello, dijo, "con el objeto que se esclareciera absolutamente el hecho que se había registrado" porque es "absolutamente contrario a lo que nosotros sentimos".

Por eso mismo —continuó diciendo— el Ministerio del Interior ha tratado de colaborar con la justicia a la cual ha quedado

Ministro García

entregado el caso, pidiendo las diligencias que a nuestro entender eran útiles para esa clarificación. Esa materia se encuentra ahora en manos de los Tribunales de Justicia.

Junto con precisar que no está en condiciones de calificar el avance del desarrollo del proceso, el titular de Interior expresó que "yo solamente espero que con los antecedentes que se le están otorgando (al magistrado) y con las diligencias que nos hemos permitido solicitar se llegue a ese pleno esclarecimiento. Es decisión nuestra. No

corresponde que de fuera de Chile nos estén diciendo que debe esclarecerse. A nosotros nos interesa mucho más e independientemente de ellos".

Finalmente enfatizó que "por eso nosotros lo hemos requerido el primer día" (a un ministro en visita), agregando que no le parecía razonable que un "hecho de esta especie se preste para otro tipo de aprovechamiento. Es algo que a todos nos repugna, nos molesta, y que todos deseamos se aclare. Yo espero que así suceda".

Allanamientos buscan raíces de violencia y delincuencia

■ Informó, además, que la Comisión de Derechos Humanos que asesora a esa Secretaría de Estado examina los antecedentes del caso que ha recogido

En relación a los allanamientos efectuados el viernes en la comuna de Cerro Navia, precisó que "la gestión que realizó la Jefatura de Zona persigue buscar raíces de violencia y de delincuencia", puntualizando que en relación a esta materia y también con aquel "desgraciado incidente" la Comisión de Derechos Humanos que asesora al Ministerio y por expresa petición de éste se encuentra examinando los antecedentes que ha recogido en ambas instituciones. "Porque justamente eso es lo que corresponde con nuestros deseos y con nuestros principios es que se examinen, se vean y se analicen las distintas situaciones que puedan de alguna manera afectar lo que a nosotros nos preocupa y que queremos sea regulado", precisó.

Indicó enseguida que la Comisión recibe directamente las peticiones e indicaciones que se le presentan, las examina y adopta su resolución respectiva a la vez que "nos deberá proponer las medidas o recomendaciones que estime conveniente", señalando que por el momento no existe ninguna recomendación específica emanada del cuerpo asesor.

Respecto de si habrá nuevos requerimientos por los acontecimientos de los días 2 y 3 de julio pasado, manifestó que "siguiendo nuestra conducta de recurrir a los Tribunales de Justicia para que se esclarezcan éstas situaciones se efectuó el requerimiento conocido. Ese es el margen del proceso que se ha iniciado de acuerdo con lo que hemos entendido deben los Tribunales conocer".

Nosotros nos limitamos a presentarles los hechos que deben examinar. Bien sabemos todos que cuando se hacen convocatorias a jornadas de la naturaleza de las que hemos tenido, no se requiere ser muy perspicaz para, de acuerdo con las experiencias anteriores, apreciar que esas fechas terminan siendo fechas en las cuales ocurren desgracias. No suponer esa relación parece bastante improcedente.

Respecto de la situación de los estudiantes universitarios detenidos, puntualizó que ésta ha sido cuidadosamente e individualmente analizada para poder resolver cuáles de ellos quedan en libertad y cuáles pueden ser objeto de requerimiento judicial. No obstante, en el fin de semana están siendo liberados paulatinamente.

Proyección del régimen la consagra la Constitución

■ Jefe del Gabinete destaca el alcance del discurso pronunciado por el Presidente Pinochet, en Santa Juana

Refiriéndose a las palabras del Presidente de la República en el sentido que el Gobierno se proyecta más allá de 1989, el Ministro del Interior dijo que Su Excelencia se refirió al significado que le asigna a esa proyección, "y así debe interpretarse. Dentro del contexto de la Constitución Política, él asigna al Gobierno la posibilidad de proyectar el régimen y los principios y valores sustanciales en el próximo período. Todo de acuerdo con la Carta Fundamental de 1980".

REITERACION

El Secretario de Estado reiteró que en el discurso pronunciado en la localidad de Santa Juana, en la VIII Región, lo que el Presidente ha dicho quedó muy en claro: "es la proyección de los principios y valores del régimen que el Gobierno, evidentemente, tiene la importancia que tendría se proyectaran en el tiempo".

REACCIONES

Consultada su opinión

acerca de las reacciones que las palabras del Presidente Pinochet despertaron en distintos sectores del quehacer nacional, Ricardo García declaró enfáticamente que pensaba que ellas surgieron "antes del discurso en Santa Juana, que deja perfectamente clara la posición del Presidente", al tiempo que hizo un llamado a no confundirse con "interpretaciones que quieran encontrar situaciones distintas a las que se han planteado".

6 crónica

hoy comenta...

Juan Antonio
COLOMA CORREA**"No Queremos Violencia"**

Luego de afinar los últimos detalles del paro que convocarán para los días 2 y 3 de julio y en la víspera de su inicio, los dirigentes de la llamada "Asamblea de la Civilidad" pusieron corolario a sus desvelos por el éxito de dicha jornada, haciendo un llamado a la comunidad por plegarse a sus iniciativas y declarando públicamente a través de los medios de comunicación que: "No queremos violencia".

El día 4 de julio el país entero se remecía ante las noticias de que como resultado del mencionado paro habían muerto siete personas, existían centenares de heridos y podían constatarse incalculables pérdidas en bienes público y privado a lo largo de la nación. Junto a lo anterior, los organizadores de los actos sacaron sus propias evaluaciones y afirmaron que todo había sido un "éxito".

¿Acaso alguien dudaba de ambas conclusiones?

¿Acaso no todos los chilenos saben ya desde hace rato que más allá de lo que se diga o no, tales jornadas tienen una dinámica propia que sobrepasa permanentemente la intención de los convocantes -verdadera o supuesta- habiendo arrojado ya como saldo al país decenas de muertos y miles de damnificados, sin que jamás los organizadores de tales acciones hayan podido evitar tales resultados?

¿Acaso tampoco estamos todos seguros que independiente de esos resultados, los convocantes siempre califican posteriormente esas jornadas como "éxitos"?

De ahí que ya nadie se sorprende ante estas realidades. Lamentarlo y combatirlo sí, pero sorprenderse no, porque la historia se ha vuelto tristemente constante y monótona.

Una vez más entonces muchos chilenos se han preguntado en estos días ¿es legítimo todo esto? ¿se puede sostener válidamente que conforme al derecho de expresión, tales convocatorias tienen en sí la legitimidad de una sana conducta humana y por tanto pueden seguirse convocando sin limitación alguna?

En lo personal, al menos, estimo que no. Que si bien ello pudo tener una raíz a lo menos discutible en la primera ocasión, en donde no se sabía lo que iba a ocurrir, ello ya se perdió hace mucho rato desde el momento en que el resultado fue siempre violento, dañino y reiterado y en donde persistentemente el terror y la sangre se convirtieron en el triste sello de cada llamado.

Creo que es un elemento de legitimidad de cualquier acto, el que éste no produzca daños mayores ni menoscabe el legítimo derecho de los demás. Si ello no se da, aún cuando la intención de los que realizan la acción sea buena, su resultado y su justificación seguirán siendo negativos.

Creo que es esto lo que deben meditar los convocantes a paros, protestas y actos parecidos, sin limitarse en cambio a decir con toda prescindencia "no queremos violencia", sembrando los mismos vientos que saben serán cosechados justamente por los violentistas y destructores que, paradójicamente, son combatidos con palabras en otras instancias.

En el intertanto, creo que lo mínimo es que si siguen realizando estas convocatorias no pretendan que se les crea que ellos siquiera piensan que no habrá violencia. Lo saben, no lo pueden evitar y por tanto deben valorar con altura de miras y de alma cuál es la legitimidad de sus conductas y en cuanto son responsables de los duros momentos por los cuales ha pasado la familia chilena.

Opinan dirigentes Estivales, Barrera y Yáñez

Bases de Confederación del Cobre rechazan a Seguel como presidente

□ La más seria de sus crisis enfrenta el organismo ante la firme posición de un importante sector de dirigentes de oponerse a los acuerdos políticos que se pretenden adoptar al inaugurar ayer el Congreso Extraordinario a que convocó la entidad

El rechazo categórico a que la presidencia de la Confederación de Trabajadores del Cobre sea ejercida por Rodolfo Seguel, por cuanto dejó de ser trabajador de CODELCO, por fallo de los tribunales de Justicia y por decisión de las propias bases; una ponencia para que se efectúen elecciones para la renovación de la mesa directiva y una energética oposición a acuerdos de carácter político, fueron los aspectos más relevantes ocurridos ayer al iniciarse el Congreso Extraordinario de la organización en el Hotel Panamericano de Santiago.

La información fue dada a conocer a "La Nación" por los dirigentes Hugo Estivales, de la división Andina; Erasmo Yáñez, del Sindicato Profesional Caletones (el mismo de Seguel) y Humberto Barrera, director del Sindicato Sewel y Mina.

Los dirigentes señalaron que en la sesión inaugural se aprobó la cuenta económica del ejercicio —con algunas pequeñas objeciones— 85-86 y la Comisión Revisora de Cuentas entregó su informe, el cual también fue aceptado por la asamblea, a la que asiste cerca de un centenar de dirigentes de las cuatro zonales, más el personal de planta administrativa de Santiago. En la tarde se abordó el tema del presupuesto para 1987 el cual se aprobó luego de un largo debate.

EVENTUAL QUIEBRE?

Consultado el dirigente Hugo Estivales sobre un eventual quiebre en el seno de la CTC, producto de las profundas diferencias existentes entre los sectores tradicionalmente políticos y los dirigentes que se han opuesto decididamente a ello, expresó que según su punto de vista era necesario tomar parte en las discusiones "porque de esta manera estamos defendiendo la CTC desde adentro, ya que queremos que esta organización recupere su legalidad.

Expresan que como si esto fuera poco, el 1º de octubre de 1984 se rebajaron los sueldos y bonos en porcentajes que se mantienen hasta hoy día. "Prueba de ello es que una semana después de haber comenzado a regir dicha medida, recibimos una carta del presidente nacional (ejercía el cargo Rodolfo Seguel) en cuyo párrafo principal di-

Por ello no podemos ceder todo el terreno a los que quieren usarla como una plataforma de lucha contra el gobierno. Queremos que la Confederación sea para los trabajadores".

En todo caso, Estivales admitió la posibilidad de retirarse si hay situaciones de ilegalidad que "puedan afectar nuestra posición ante las bases que nosotros representamos".

DESCONEXION

Por su parte, el dirigente Humberto Barrera, expresó que "hay una desconexión absoluta en la Confederación entre lo que dicen las bases y los acuerdos de los dirigentes. Puso el caso reciente del fracaso de una marcha a que convocaron algunos dirigentes en la división El Teniente.

Trascendió que de acuerdo a las condiciones en que asumió la antigua directiva, por cuanto la nueva elegida en enero pasado fue declarada viciada por la Dirección del Trabajo, a raíz de graves irre-

gularidades en su proceso, ésta deberá llamar en un breve plazo a nuevas elecciones lo cual estaría siendo resistido por la directiva interina que está funcionando.

DEMENTIDO A CARTA

En los trajes de las sesiones también ubicamos al ex dirigente de El Teniente Eduardo Díaz, quien desmintió categóricamente que haya participado en la firma de una carta con 6 mil copias que hicieron circular en esa zonal algunos dirigentes que fueron exonerados por CODELCO a raíz del llamado a paralización de faenas de junio de 1983.

En la misiva estos dirigentes hacen arteros ataques contra el Poder Judicial, desconociendo el reciente fallo de la Corte Suprema que confirmó lo obrado por CODELCO. Al respecto Díaz señaló a nuestro diario que "no comparto los términos de la carta ni tampoco he puesto mi firma en ella. Ni tampoco he participado en su redacción. Yo estoy resolviendo mi situación de indemnizaciones con CODELCO y la carta daña mis relaciones con la empresa".

ACUSACION

Finalmente, cabe destacar

la denuncia que hizo el dirigente Hugo Estivales ante los congresales, en el sentido de que se le había pedido intervenir ante las autoridades para el reintegro de diez trabajadores de El Salvador. "Esto lo conversé con el general Ramos máxima autoridad de CODELCO y la misma petición le hicimos al Presidente de la República. Hubo un principio de acuerdo para que 9 de los dirigentes fueran reintegrados. Sin embargo, cuando estaba participando durante las sesiones de la OIT, tomó la palabra un representante del denominado Comando Nacional de Trabajadores (Sergio Barriga), quien rechazó todas las gestiones señalando que estos trabajadores se oponían a cualquier arreglo lo que no era efectivo y le puso la lápida a estos mineros".

ce: "Les hacemos llegar nuestro sincero reconocimiento ante la actitud por Uds. asumida, reiterándoles que en la medida de nuestras posibilidades se implementarán las acciones conducentes a compensar el deterioro que algunos han sufrido y que esperamos se puedan llevar a efecto en el más breve tiempo".

Los dirigentes de los administrativos señalaron que han transcurrido ya 4 años y todavía no se ha adoptado nada al respecto. Es paradójico que quienes dicen defender tan fervientemente los derechos de los trabajadores se "hayan olvidado" de este detalle.

POLITICA: Manuel José Gamonal; **ENTREVISTAS:** Verónica Reyes; **REPORTAJES:** Carmen Eugenia Bravo; **COLUMNISTAS:** Neville Blanc, Jaime Bulnes, Juan de Dios Carmona, Juan Antonio Coloma, Luis Cordero, Carlos Cruz-Coke, Juraj Domic, Gonzalo Ibáñez, José Pedro Lira, Sara Navas, Lamberto Pérez, Carmen Puelma, Gonzalo Rojas, R.P. Bruno Rychlowski, Tomás Solar, Ramón Suárez, Eduardo von Klausen, Juan Antonio Widow; **COLABORADORES ESPECIALES:** Sergio Escobar, Yolanda Montecinos, Nena Ossa; **CRONICA:** Gilberto Puente, Luis Gómez, Flor Ayala, Antonio Salgado, Mariú Correa, Ximena Gattás, Ximena Misle, Viviana Rojas, Leticia Soto, Mario Vielma, Ana María Quiñones, Hugo Ferrando; **ECONOMIA:** Marisa Latorre, René Lillo; **INTERNACIONAL:** Verónica Pérez, Amelia Miranda; **POLICIA:** José Manuel García, Richard Vera; **ESPECTACULOS:** Carmen Eugenia Bravo; **REGIONES:** Fernando Salinas, Eliana Fellenberg; **HIPICA:** Ramón Chacón, Julio Cervellino, Marcos Solís; **DEPORTES:** Julio Salvati, Aldo Schiappacasse, Igor Ochoa, Juan Carlos Cordero, Tito Paris, José González, Juan Esteban Lastra, Harold Mayne-Nicholls, Ramón Reyes, José Luis Montes; **EDICION NOCTURNA:** Jorge Provens, Guillermo Vilches; **FOTOGRAFIA:** Humberto Guerra, Gastón Acuña, Helmut Rosas, Roberto Guerrero, Marcela Bustamante, Marco Muga, Jesús Inostroza, Guillermo Escudero, Carlos Férnandez, Carlos Sepúlveda, Hernán Andrade, Emilio Goujón, Ignacio Mella, David Lillo; **DIAGRAMACION:** Susana González, Jaime Clavería, Leonardo González, Ricardo de la Fuente, Franklin Mancilla; **DIAGRAMACION SUPLEMENTOS:** Alejandro Román, Alexis Humeres, Patricio Garay, Cecilia Acuña; **DOCUMENTACION:** Ángela Flores, Lidia Pérez; **AGENCIA VALPARAISO:** Luz Saavedra, Raúl Santíz, Juan Gálvez, Gabriel Solar; **AGENCIA CONCEPCION:** Remigio Chamorro, Yolanda Arias, Ezequiel Ramírez, César Arroyo.



Hugo Estivales, dirigente de la División Andina opinó sobre el Congreso de la CTC.

hoy comenta...



Tomás
SOLAR GANA

El Derecho de Disentir

Distintos miembros de la jerarquía de la Iglesia Católica chilena han creído necesario insistir en los últimos días en la legitimidad de las "protestas pacíficas" de quienes discrepan del actual Gobierno y la necesidad de evitar las represiones desproporcionadas de éstas.

"La manifestación pacífica es un derecho", señala una reciente declaración del obispo de Valdivia, Alejandro Jiménez. "Y quienes la convierten en violenta —agrega— se hacen responsables de una espiral de odio y muerte que a nada sano conduce. Están cerrando el camino honesto a un cambio necesario y obligando a muchos a concluir que sólo por la fuerza podrán mejorar su destino. Están equivocados éstos y lo están también quienes quieren mantener las cosas por la fuerza".

Para tratar de deslindar las responsabilidades que a su juicio corresponden a los autores de estos hechos, el mismo prelado agrega: "quienes tienen poder sobre grupos, o quienes tienen poder de decisión y gobierno público, si son cristianos, no pueden ser responsables de mantener esta situación. El Gobierno no puede declararle la guerra al pueblo, ni el pueblo declararle la guerra al gobierno". Por si cupiera alguna duda, el documento precisa más adelante: "No se puede imponer la fuerza a un país entero, porque no es la fuerza la manera racional de gobernar".

En otra parte de la declaración se lamenta el invariable desenlace violento de estas movilizaciones sociales: "Era la culminación del segundo día de paro al que llamaba la Asamblea de la Civilidad. Durante más de un mes, a pesar de las declaraciones de sus dirigentes y de los llamados hechos por ellos, la televisión, los diarios y las declaraciones oficiales nos avisaron que habría, y la hubo, violencia".

Al obispo de Punta Arenas, monseñor Tomás González, le pareció asimismo oportuno pronunciarse acerca de las medidas tomadas por el Gobierno para mantener el orden en estas jornadas de violencia: "Al tomar medidas contra posibles desórdenes hay que estar atentos para que éstas no sean desmesuradas como, por ejemplo, el disparar, aunque sea al aire". "Los que deben conservar el orden lo harán teniendo en cuenta, sobre todo, la prudencia evangélica y la medida para no usar medidas desproporcionadas".

A propósito de protestas pacíficas, un grupo de fieles se opuso a la decisión del obispo de Talca de entregar en comodato al obispado el templo de San Francisco de la ciudad de Curicó, mediante una ocupación no violenta del recinto.

Un comunicado público de la autoridad diocesana señala al respecto que el templo deberá ser devuelto el sábado 12 al representante de la Orden. De no ser obedecida la disposición —agrega— se conformará el delito de rebeldía y desobediencia formal a la Iglesia, con las consecuencias que significa. Si el templo no es entregado —continúa— ningún católico podrá participar en celebraciones religiosas en esa Iglesia y quien continúe presidiendo o animando estas ceremonias litúrgicas o paralitúrgicas, quedará automáticamente separado de la Iglesia Católica, sin poder reintegrarse hasta recibir el perdón de la Iglesia a través del obispo respectivo o de quien éste designe.

El mismo obispo autor del documento recién citado, declaraba en septiembre de 1984, también a propósito de las protestas pacíficas: "Disentir es un derecho innato que todos reconocen. Al que disiente hay que permitirle expresarse".

Se intensificarán operativos cívico-militares en poblaciones

El Intendente de la Región Metropolitana, mayor general Osvaldo Hernández, señaló que todas las comunas del Gran San

tiago, por expresas y reiteradas peticiones de sus pobladores, están solicitando una mayor fiscalización contra la delincuencia.



El Intendente de la Región Metropolitana recibió una valiosa donación en dinero y artículos varios de la industria Lever Chile. El aporte consistió en un cheque por \$ 2.000.000 y 15 mil kilos de mercadería. La autoridad remitió de inmediato la referida donación a la Municipalidad de Peñalolén, siendo repartida en las horas de la tarde del mismo día de su recepción. En la foto junto al director de Lever Chile, Norman Bull.

Manifestó también que ha remitido circulares a todos los alcaldes metropolitanos, acompañando innumerables cartas de dirigentes vecinales en que le plantean a diario, la realización de operativos en sus barrios, junto con agradecer y reconocer la efectividad de los operativos cívico-militares efectuados hasta la fecha.

"He recibido centenares de cartas de las poblaciones periféricas del Gran Santiago en que directivos de juntas de vecinos, centros de adelanto, comité de damas, organizaciones juveniles, deportivas y otras, que exigen una mayor fiscalización policial debido al peligroso aumento de actos delictivos", precisó la autoridad metropolitana.

Lo sensible del caso —dijo— es que la superiori-

dad no dispone del personal suficiente para atender permanentemente a todas las poblaciones. "Por tales razones —añadió— se dispuso la realización de diversos operativos que benefician a la población en general, no tan sólo en la identificación y captura de delincuentes, sino que atendiendo a todas las familias en los aspectos médico, dental, de higiene personal y resolviendo sus problemas sociales".

Aseguró finalmente que "los operativos cívico-militares se intensificarán en todas las comunas de la Región Metropolitana, por los múltiples beneficios que brindan a la comunidad y, en especial a la madre y al niño de escasos recursos, que no cuentan con los medios para exámenes médicos, trabajos dentales y consultas de carácter legal".

COLOCACION DE BONOS BANCARIOS

EL BANCO DEL ESTADO DE CHILE ha sido autorizado para emitir Bonos Bancarios hasta por 10.600.000 IVP y 4.400.000 U.F., de los cuales pondrá en circulación títulos hasta por un valor nominal de 500.000 IVP y 300.000 U.F. el 15 de julio de 1986, mediante licitación.

Características de los títulos:

Tasa de interés
Reajustabilidad

5% anual vencido.

De acuerdo a la variación del Índice de Valor Promedio (IVP) o de la Unidad de Fomento (UF), según la serie.

Plazo

A 12 años plazo

Forma y plazo de amortización

El capital y los intereses se cancelarán conjuntamente y en 24 cuotas semestrales de igual monto, con excepción de la última que podrá ser distinta. El emisor podrá amortizar títulos completos en forma extraordinaria, por sorteo.

Títulos emitidos al portador impresos en la Casa de Moneda.

Títulos Provisionales

Se emitirán títulos provisionales nominativos hasta tanto se disponga de los definitivos. Deberán ser canjeados por las láminas definitivas en un plazo no superior a 90 días contados desde la emisión de los títulos provisionales.

Se emitirán en cortes de 50, 100, 500, 1.000, 5.000 y 10.000 unidades reajustables.

Cortes de las láminas

Sin garantía especial

Los bonos comenzarán a ganar intereses y reajustes a partir de la fecha de su emisión.

Características de la emisión:

Escrutina de emisión

Suscrita el 23 de mayo de 1986 ante el Notario de Santiago don Horacio Soissa.

Representante de los tenedores

Banco Industrial y de Comercio Exterior.

Domicilio

Teatinos N° 220, Santiago.

Autorizaciones

La emisión fue acordada por el Comité Ejecutivo del Banco del Estado de Chile con fecha 8 de mayo de 1986 y registrada en la Superintendencia de Bancos e Instituciones Financieras con fecha 3 de julio de 1986, bajo los N° 1 y 16 en el Registro de Valores.

— Bases para la licitación

Podrán retirarse a contar del lunes 14 de julio de 1986, en el Departamento de Comisiones de Confianza, Avenida Libertador Bernardo O'Higgins N° 1137, Santiago.

— Valor de las bases

Sin costo.

— Prospecto

El prospecto para difundir la emisión entre el público estará a disposición de éstos en la Sección Bursátil del Departamento de Comisiones de Confianza del Banco del Estado de Chile, Alameda N° 1137, a contar del 14 de julio de 1986.



BANCO DEL ESTADO DE CHILE

inches
1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19
cm
1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19

Facilitan prepago de los compromisos hipotecarios

□ Banco Central autorizó a entidades financieras para captar y colocar bonos que permitirán la cancelación anticipada de estas obligaciones

El Banco Central autorizó a los bancos y financieras para captar y colocar fondos mediante un sistema de bonos al portador, emitidos y pagaderos en moneda nacional, y reajustables conforme a la variación que experimente la Unidad de Fomento o el Índice de Valor Promedio.

El acuerdo del Comité Ejecutivo del instituto emisor fue publicado ayer en el Diario Oficial, y de acuerdo a lo señalado por fuentes del sector económico, estos instrumentos —convertidos en letras de crédito— facilitarán aun más el proceso de sustitución de créditos hipotecarios que efectúan actualmente las instituciones financieras.

El acuerdo señala, en su artículo primero, que se "autoriza a los bancos y so-

ciedades financieras para captar y colocar fondos mediante un sistema de bonos al portador, emitidos y pagaderos en moneda nacional, y reajustables conforme a la variación que experimente la Unidad de Fomento o el Índice de Valor Promedio.

Los bonos "sólo podrán utilizarse para los efectos de facilitar el pago anticipado de obligaciones hipotecarias mediante su sustitución de préstamos con letras de crédito". Se añade que la Superintendencia de Bancos e Instituciones Financieras impartirá las instrucciones necesarias para la aplicación de este acuerdo y dará a conocer el modelo de bono que deberá utilizarse al efecto".

Los bonos de corto plazo emitidos por los bancos serán colocados en el mercado, principalmente las Administradoras de Fondos de Pensiones, AFP.

Una vez perfeccionada la reprogramación, al cabo de unos 90 días, los tenedores de estos instrumentos podrán sustituirlos en el mismo banco por letras hipotecarias. Desde el momento en que se emite el bono, se pacta el precio al cual el tenedor va a rescatar la letra.

De acuerdo a estimaciones preliminares, se prevé que, de aquí a agosto, unos 10.000 deudores hipotecarios se verán favorecidos con este sistema.

Se señaló que "es posible que, tras la normativa regular, en los próximos días el Banco del Estado iniciará las operaciones con estos bonos de reprogramación hipotecaria", con lo cual "se dará una señal clara al mercado financiero".

Asimismo, con las nuevas normas se elimina la incertidumbre sobre el precio al cual le van a pagar las letras a quien las posea, ya que anteriormente llegaba a sólo un 90 por ciento de él.

Trillizas en El Salvador

A las 09.14 horas de ayer nacieron trillizas en la Maternidad del Hospital El Salvador de Santiago. Las menores, hijas de Cecilia Apablaza Loyola y Germán Tapia, funcionario del establecimiento en la sección Microbiología, pesaron un kilo 400, un kilo 500 y kilo 600 gramos, respecti-

tivamente. Se indicó que los nacimientos se produjeron a las 09.14, a las 09.15 y a las 09.19 horas. Se agregó que el estado de las tres pequeñas es bueno. La madre se encuentra recuperándose en el pabellón de maternidad de ese centro asistencial.

Se incrementa intercambio comercial chileno-español

□ Fernando Zegers Santa Cruz, ex embajador en Madrid, se refiere a los vínculos entre ambas naciones

Un gran auge ha tenido en los últimos años la relación comercial entre Chile y España, existiendo una real voluntad de ambas partes por fortalecer el comercio mutuo y la vinculación económica y financiera.

Así lo manifestó el ex embajador de Chile en ese país, Fernando Zegers Santa Cruz, quien recientemente asumió el cargo de director de la Academia Diplomática.

Zegers señaló que el comercio bilateral creció en un 30 por ciento en los últimos dos años, añadiendo que las inversiones españolas en nuestro país se han multiplicado en este mismo período. "En este momento —agregó— hay 64 proyectos de inversión de España en Chile, uno de los cuales, Papeles Sudamérica, es una de las más grandes inversiones realizadas en nuestro país en la última década. Ha habido aquí una inversión, incluso de recursos estatales, por más de 100 millones de dólares".

"La relación comercial, de inversiones financieras con la presencia de los principales bancos, españoles en Chile, diría yo que es óptima", expresó el diplomático.

Igualmente, dijo que la vinculación cultural ha sido incrementada por ambas naciones. "De parte de la vertiente española se han intensificado las acciones destinadas a mejorar el número de los becarios chilenos en ese país y ha habido diversos actos en el marco de la conmemoración del V Centenario del Descubrimiento de América", entre otras actividades.

En el aspecto político, indicó, es normal y correcta, con algunos problemas ocasionales derivados de la falta de afinidad ideológica con el Gobierno socialista de España. "Estamos en procesos históricos diferentes, que dificultan en cierto modo la relación política", dijo.

"La actitud española, por ejemplo, en los órganos de derechos humanos de Naciones Unidas y las actitudes de la Comunidad Económica Europea respecto de Chile, no se ha separado de la media europea. Hay exabruptos, hay manifestaciones de la televisión estatal, que suele atacar sin misericordia toda suerte de personajes internacionales, como el Presidente de los Estados Unidos, o la Reina de Inglaterra, o a veces

nuestras propias autoridades. Los ha habido también de algunas personas altamente colocadas en el Partido Socialista y de la prensa española, que suele ser muy crítica, a menudo con profundo desconocimiento y abierta injusticia frente a la realidad chilena", agregó.

Respecto de su nuevo cargo, como director de la Academia Diplomática, el embajador Zegers señaló que se trata de uno de los órganos fundamentales del Ministerio de Relaciones Exteriores y de la diplomacia chilena. "Aquí es donde se forman los diplomáticos del futuro y un cuerpo profesional competente, una carrera idónea, con el grado de autonomía que debe tener. Es absolutamente vital para la marcha del Estado y para el éxito de cualquier gobierno", opinó.

"La formación de los diplomáticos tiene una notable importancia. Hoy día se exige ser licenciado de alguna carrera afín para poder ingresar a la Academia Diplomática, por lo tanto tenemos egresados que han tenido ya la experiencia de la universidad, que aquí reciben formación específica".



FIN DE MONUMENTO HISTORICO. — La fachada del Portal Edwards, ubicada en Alameda Bernardo O'Higgins, entre las calles Bascuñán Guerrero y Unión Americana, deja de ser "monumento histórico". La medida fue adoptada en atención a que dicha fachada se encuentra en estado semirruinoso, altamente deteriorada y constituye un grave peligro para la seguridad de los usuarios ante inminente derrumbe. La fachada de esta estructura, construida entre 1899 y 1901 sobre la base de un proyecto del arquitecto Carlos Barroilhet, fue declarada "monumento nacional" en 1978, con el informe favorable del Consejo de Monumentos Nacionales. Por decreto del Ministerio de Educación Pública, se determinó que se "desafecta de la calidad de monumento histórico", por las causales ya señaladas. La disposición entró en vigencia con la publicación del decreto correspondiente en el Diario Oficial.

Banco Central

Licitan pagarés de deuda externa

□ Instituto emisor autorizó -además- sustitución del deudor de obligaciones con el exterior

El Banco Central pondrá en práctica —a contar del próximo miércoles— un sistema de "Licitación quincenal de márgenes" para las operaciones autorizadas con títulos de deuda externa.

El monto a licitarse —se informó— alcanza a los 30 millones de dólares, y el procedimiento se efectuará en forma quincenal, con el fin de "flexibilizar la operativa tanto para las instituciones financieras como para el propio instituto emisor".

Ello, por cuanto las instituciones financieras que no se adjudiquen margen de licitación, tienen la oportunidad de optar nuevamente en un plazo más breve.

SUSTITUCION DE DEUDORES

Por otra parte, el Banco Central acordó autorizar la sustitución del deudor de créditos externos, debidamente registrado en esta institución, por otro que asumirá dicho carácter, para lo cual el acreedor y el nuevo deudor deberán enviar una carta, firmada por ambos y por el o los garantes de la obligación en la que éstos últimos consienten en mantener su garantía sobre ella, después de formalizada la sustitución.

El acuerdo —publicado ayer en el Diario Oficial— indica que entre los documentos que deberá acom-

pañar el deudor está una declaración jurada simple mediante la cual expresa no encontrarse en situación de quiebra, cesación de pagos, convenio judicial o convenio preventivo, salvo que la obligación haya sido caucionada por CORFO o por empresas bancarias o sociedades financieras autorizadas para operar en cambios internacionales en el país.

Además, el deudor junto con el garante que deje de serlo, deberá expresar su renuncia al derecho de acceso al fleteado de divisas y asimismo al sistema de dólar preferencial, debiendo devolver al Banco Central el certificado respectivo.

Saludos al comercio detallista

□ Conceptuosa nota del Ministro del Interior, Ricardo García, del Almirante José Toribio Merino y del General Rodolfo Stange

El Almirante José Toribio Merino Castro y el General Rodolfo Stange, hicieron llegar sus saludos a nombre de la Armada y de Carabineros, respectivamente, al presidente nacional de la Confederación del Comercio Detallista de Chile, Elfías Brugere, con motivo de la celebración del 48º aniversario de la máxima organización de los comerciantes del país.

El saludo de los integrantes de la Junta de Gobierno se hace extensivo a los 250 mil hombres y mujeres que forman este gremio en todo el territorio nacional.

Asimismo, el Ministro del Interior, Ricardo García Rodríguez, envió también un conceptuoso saludo a la Confederación Nacional en su nuevo aniversario.

Es importante destacar que la entidad gremial fue fundada oficialmente el 12 de julio de 1938 en Valparaíso, mediante el decreto N° 2.852 del Ministerio de Justicia.

Nació de la inquietud de numerosas organizaciones del comercio minorista que deseaban contar con su propia confederación que

velara por las legítimas aspiraciones de este sector.

Actualmente reúne a 250 mil dueños de establecimientos comerciales de todos los rubros en el país, los que están integrados a través de 13 federaciones regionales y 256 cámaras de comercio.

Las actividades de celebración del 48º aniversario de la Confederación del Comercio Detallista de Chile culminarán el domingo 20 de este mes con la Tercera Maratón del Comercio que se correrá por las principales calles y avenidas de la capital.

Créditos por US\$ 2 millones se han otorgado en primer semestre

□ 97 préstamos por US\$ 5,6 millones fueron concedidos en programa CORFO-BID II

Créditos por un total de US\$ 2.077.352 fueron otorgados al 26 de junio último, con cargo al programa CORFO-Banco Mundial, cuya vigencia es desde febrero del presente año hasta igual mes de 1988, con un total de US\$ 75 millones, de los cuales US\$ 40 millones corresponden al aporte de la institución internacional y US\$ 17,3 a la contraparte de CORFO.

Por otra parte, se cuenta actualmente con 107 operaciones en estudio por un monto de US\$ 4,1 millones equivalentes.

Cabe señalar que entre el 5 y el 16 de mayo último, una misión del Banco Mundial visitó Chile para super-

visar el programa que la CORFO y Sercotec mantienen con la entidad. En la oportunidad, se analizaron los avances logrados y las acciones a realizar.

Según informó CORFO, se ha requerido del Banco Mundial una ratificación del texto definitivo del convenio de participación subsidiaria, que debe regular la intermediación de créditos a través de los bancos comerciales. En la oportunidad, la misión dio su aprobación en principio al documento de la Corporación y se estima en el curso del presente mes se procederá a la firma del documento con los bancos interesados.

Según se indicó, el 15 de agosto próximo, la delega-

ción técnica del Banco Mundial deberá efectuar la revisión semestral de tasas de interés, spread a los intermediarios y comisiones aplicables.

En cuanto a SERCOTEC, se informó que está otorgando a los beneficiarios del programa la asistencia técnica correspondiente, y ya se encuentra aprobado un programa, en tanto que están en elaboración las normas que regularán el uso de los fondos asignados por CORFO para estos efectos.

Asimismo, durante el mes en curso, se iniciará la capacitación institucional CORFO, SERCOTEC y bancos intermediarios, que fue recomendada por el Banco Mundial como prioritaria.

El comercio crecerá en un cinco por ciento este año

El ritmo de crecimiento del comercio en el ejercicio económico 1986 será de un 5%, de acuerdo con estimaciones recientes formuladas por las autoridades técnicas del sector económico. Este aumento de la actividad comercial estará fuertemente influenciado por el comportamiento de las ventas industriales que, según el Instituto Nacional de Estadísticas, crecieron en un 4,9% en el mes de mayo pasado. En los primeros cinco meses, las ventas del sector industrial alcanzaron a un 4,8% promedio. Por otra parte, esta tasa de crecimiento sectorial también estará sujeta a lo que acontezca con la comercialización de los productos agrícolas, donde se advierte una importante expansión. La agricultura y la industria serán los sectores que liderarán el crecimiento de la economía.

Las mismas fuentes indicaron que el único factor que podría frenar el ritmo de crecimiento de las actividades comerciales es el comportamiento de las importaciones que fueron bajas el primer trimestre de este año, aunque en las últimas semanas se ha observado un aumento de los registros de importación, debiendo materializarse el aumento del componente importado del comercio durante el tercer trimestre de 1986. Así, se proyecta que crezca el comercio efectivamente a una tasa del 5% anual, respecto del ejercicio económico pasado.

Esta afirmación está avalada por distintos indicadores públicos y privados que se refieren a lo que acontece en el comercio. El índice de ventas de la Cámara Nacional, da cuenta que en los primeros cinco meses del año "se aprecia una franca mejoría en todos los rubros, siendo el más favorable el

sector de línea blanca, con un incremento de las ventas de un 22,58%; luego, el indicador de ventas de vestuario alcanza al 21,77% y la distribución de materiales de la construcción crece en un 14,26%, respecto de igual período del año anterior.

El Instituto Nacional de Estadísticas, en el índice de ventas de supermercados correspondiente al mes de mayo, afirma que las ventas reales en la Región Metropolitana respecto de abril de 1986, registra un crecimiento de 8,5%. Comparado, los cinco primeros meses del año con igual pe-

ríodo de 1985, se observa un aumento efectivo de 2,8%. En doce meses, las ventas reales indican una variación positiva de 6,4%.

El mismo informe señala que en la V Región, Valparaíso y Viña del Mar, en el período enero-mayo de 1986, las ventas muestran un aumento de 8,2%, en tanto, en Concepción, en el mismo lapso, las ventas crecen en un 5,5%.

El aumento del ritmo de actividad global para el sector, estimado en un 5%, es muy similar al crecimiento general de la economía estimado sobre el 4,5%.

Estudian tecnología sobre exportaciones

Dar a conocer la tecnología de manejo del caqui y analizar las perspectivas de su producción con fines de exportación, son los objetivos prioritarios del curso sobre "Manejo e industrialización del caqui", organizado por el Departamento Agroindustrial de la Fundación Chile.

El evento tendrá lugar en la sede matriz de esta Institución el 24 y 25 de julio, y en él se abordará un amplio abanico de temas que van desde la situación mundial de la producción de caqui, hasta los mecanismos técnicos que se involucran en su producción y cosecha.

A pesar de las alternativas de exportación que tiene este fruto, como de implantarlo en Chile a nivel comercial —dadas las condiciones agroclimáticas que favorecen su cultivo—, en nuestro medio prácticamente se desconocen los aspectos relativos al manejo tecnológico y de comercialización del caqui.

Es por esto que dentro de la temática —que estará a

cargo de especialistas extranjeros y chilenos— se tratarán: Aspectos botánicos y fisiológicos; Patrones y variedades; Condiciones para producción y situación actual del caqui en Chile; Diseño del Huerto, plantación y conducción; Manejo del huerto; Plagas; Enfermedades; Desarrollo del fruto, maduración y cosecha; Industrialización; Manejo de postcosecha y almacenamiento. Además, se abordarán la comercialización del caqui en el mundo y las posibilidades de Chile en el mercado internacional.

Entre los expositores, merece destacar la presencia del Dr. Paul Glucina de Nueva Zelanda y de F. Gordon Mitchell de la Universidad Davis, California, por cuanto aportarán conocimientos, experiencia y tecnologías específicas y de vanguardia en el plano internacional, ámbito al cual los chilenos pretenden llegar con este fruto dentro del mediano plazo.

POLÍTICAS ADICIONALES

Por su parte, se ha previsto en el marco de este programa, para el corto plazo la supervisión permanente de las actividades desarrolladas por el Servicio de Cooperación Técnica, que tiene la responsabilidad de ser el organismo ejecutor dentro del programa, además de revisar el Fondo de Garantía para una mejor utilización y otorgar mayor énfasis a la asistencia técnica.

En cuanto a las políticas de mediano plazo, se buscará desarrollar el componente capital de riesgo, orientado especialmente a rubros exportables y acotar la ejecución del programa a nivel regional en función de las aptitudes y requerimientos de cada zona del país.

CREDITO BID

Por su parte, en virtud al programa CORFO-BID II se otorgaron al 31 de mayo último 97 préstamos por un monto de US\$ 5,6 millones, de los cuales 76 por ciento corresponden a operaciones cursadas por las direcciones regionales de la Corporación. Además, se encuentran en estudio alrededor de 220 operaciones por un monto equivalente a US\$ 55,5 millones, y de acuerdo con cifras preliminares correspondientes al mes de junio, el total de operaciones aprobadas es de 24 por US\$ 4,4 millones.

Finalmente, cabe señalar que en la Región Metropolitana se han aprobado operaciones por US\$ 3,2 millones correspondientes a industria y pesca industrial.



El 15 de agosto próximo deben revisarse metas de programa CORFO-Banco Mundial.

CTC cambia números telefónicos desde hoy

□ Modificaciones corresponden a Puente Alto y San Bernardo

El gerente general de Compañía de Teléfonos de Chile Gerson Echavarría, informó que a contar de la 0 hora del domingo 13 de julio, cambian algunos números telefónicos del área urbana de Santiago.

Indicó que el programa de cambios de numeración, involucra a 6 mil 700 suscriptores, pertenecientes a Puente Alto y San Bernardo, quienes deberán anteponer "8", a sus actuales números telefónicos de seis dígitos, que comienzan con "50" y con "59".

El ejecutivo, hizo notar la importancia que los suscriptores y público en general —de todo el país— estén enterados de esta variación, para así, no incurrir en errores con sus consecuentes molestias, cuando efectúen llamadas de larga distancia nacional, hacia los teléfonos cuya numeración ha cambiado.

"La Compañía, previendo posibles olvidos del público,

mantendrá durante varios meses una grabación, que se activará al no ser anotado el nuevo dígito, para indicar la necesidad de dirigirse al 103 —Informaciones— donde se dará el número correcto.

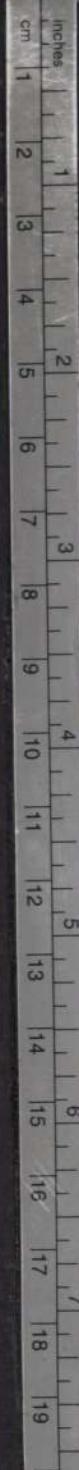
"Por otra parte, señaló el gerente general, todos estos cambios están claramente indicados en la nueva guía telefónica, que ya se está distribuyendo.

"La Compañía —señaló finalmente— debió realizar estas modificaciones debido a que son indispensables, para facilitar el futuro desarrollo de la red, permitiendo la implementación del servicio a potenciales abonados. Por otra parte, la medida obedece a la adecuación de las redes de la Compañía, a las normas de la Subsecretaría de Telecomunicaciones, en lo que se refiere al Plan de Numeración Telefónica Nacional".



INTENDENCIA REGION METROPOLITANA

1. Llámese a Propuesta Pública para el estudio denominado: "PROYECTOS DE ARQUITECTURA Y ESPECIALIDADES CONSULTORIOS: SANTIAGO DE NUEVA EXTREMADURA, LA PINTANA; SAN GERONIMO, PUENTE ALTO; Y JOAO GOURLART 2, SAN MIGUEL".
2. Podrán participar los Arquitectos o Consultores inscritos en el Registro Nacional de Consultores del MINVU, o en el MOP 2^a categoría o superior, o los profesionales que acrediten haber ejecutado trabajos de proyectos de construcciones de Salud, que se hayan construido por un monto no inferior a 16 mil U.F. y los Consultores de organismos internacionales en esta materia.
3. La venta de bases se realizará los días 14, 15 y 16 de julio de 1986 en la Intendencia Metropolitana, ubicada en Moneda esquina Morandé s/n, 4^o piso, Of. 4.
4. La recepción de propuestas se realizará el día 29 de agosto de 1986 según Bases en la Sala 11 de la Intendencia Metropolitana, ubicada en el segundo piso del edificio en Moneda esquina Morandé s/n.
5. El valor de las bases será de \$ 3.000 (IVA incluido).



10 poder legislativo

Santiago de Chile,
Domingo 13 de Julio de 1986 **LA NACION**

Ley del Consejo Nacional de Radio y Televisión

- Texto del anteproyecto de ley que crea este consejo como una persona jurídica, fija su composición, funciones y atribuciones
- El nuevo organismo es el sucesor legal del Consejo Nacional de Televisión

El siguiente es el anteproyecto de ley por la cual se crea el Consejo Nacional de Radio y Televisión, organismo que vendrá a suceder al Consejo Nacional de Televisión. Su texto es el siguiente:

Título preliminar

Artículo 1º Créase una persona jurídica de derecho público, de carácter autónomo, denominada Consejo Nacional de Radio y Televisión que se relacionará con el gobierno a través del Ministerio de Transportes y Telecomunicaciones.

Título I

De la composición del Consejo Nacional de Radio y Televisión

Artículo 2º El Consejo Nacional de Radio y Televisión estará integrado por:

- a) un consejero designado por el Presidente de la República, quien lo presidirá;
- b) un consejero designado por la Corte Suprema, quien deberá ser exministro de ella o abogado con quince años de título que sea o haya sido abogado integrante de la misma por tres años consecutivos, a lo menos;
- c) un consejero designado por el Senado;
- d) un consejero designado por el Estado Mayor de la Defensa Nacional, de entre sus miembros;
- e) un consejero designado por el Instituto de Chile, de entre sus miembros.

El Consejo tendrá un secretario designado por la mayoría de los miembros en ejercicio, el que será ministro de fe respecto de sus actuaciones.

Artículo 3º A falta de Presidente del Consejo, presidirá sus sesiones el miembro que le siga en el orden de precedencia que establece el artículo anterior.

Artículo 4º Los integrantes del Consejo durarán cuatro años en sus cargos y podrán ser renovados para el período siguiente y así sucesivamente.

Artículo 5º El Consejo sesionará con el quórum de la mayoría de sus miembros en ejercicio y adoptará sus acuerdos por la mayoría de los miembros presentes. En caso de empate, decidirá el voto del Presidente. No obstante, ninguna sanción a una radiodifusora o a un canal de televisión podrá adoptarse sin el voto favorable de a lo menos tres de sus integrantes. Igualmente, se requerirá el voto conforme de tres de sus integrantes para otorgar, renovar o caducar las concesiones a que se refieren las letras f) y g) del artículo 9º.

Artículo 6º Si a la primera citación no se reuniere el quórum para sesionar se citará por segunda vez para dentro de cuarenta y ocho horas. Si nuevamente no se reuniere el quórum, se in-

tegrará sucesivamente con los miembros de las academias del Instituto de Chile señalados en el artículo 12, en el orden en que hubieren sido designados.

Artículo 7º El Consejo Nacional de Radio y Televisión sesionará en forma ordinaria dos veces al mes. En forma extraordinaria, podrá hacerlo sólo para tratar las materias indicadas en la convocatoria, cuando sea citado por el secretario por orden del Presidente o a petición de a lo menos dos consejeros.

Artículo 8º Los integrantes del Consejo Nacional de Radio y Televisión tendrán una remuneración equivalente a la de Ministro de Corte de Apelaciones.

Título II

De las funciones y atribuciones del Consejo Nacional de Radio y Televisión

Artículo 9º El Consejo Nacional de Radio y Televisión, con el objeto de velar por el correcto funcionamiento de estos medios de comunicación, tendrá las siguientes funciones y atribuciones:

a) propender a la elevación cultural de la radiodifusión sonora y televisiva y al constante perfeccionamiento de su calidad técnica;

b) fomentar y encargar estudios sobre los efectos de la radiodifusión sonora y televisiva en los habitantes del país;

c) recabar de la Contraloría General de la República, de los servicios públicos, organismos semifiscales y de la administración autónoma, empresas del Estado, radiodifusoras y canales de televisión, la información necesaria para el cumplimiento de sus objetivos. En tal caso, el requerido estará obligado a remitir;

d) emitir los informes que en materia de su competencia le sean solicitados por el Presidente de la República, el Ministerio de Transportes y Telecomunicaciones, y los que estime convenientes evacuar de oficio;

e) promover o financiar la realización de programas de alto nivel cultural o de interés nacional;

f) otorgar, renovar y caducar las concesiones de radiodifusión sonora, previo informe de la Subsecretaría de Telecomunicaciones. En todo caso, para mejor resolver, el Consejo podrá pedir los demás informes técnicos que estime pertinentes.

Se aclaran que las concesiones de radiodifusión sonora se otorguen a personas naturales o a personas jurídicas, ellas serán transferibles por acto entre vivos y, cuando proceda, transmisible por sucesión por causa de muerte. Con todo, en ambos casos el adquirente requerirá autorización del Consejo para explotar dicha concesión.

Estas concesiones se otorgarán por el plazo de treinta años;

g) otorgar en la misma forma, caracteres y plazo, indicados en la letra f) de este artículo, las concesiones para la operación de estaciones de televisión que no transmitan programas de libre recepción, sea que ellas operen vía microondas, por cable o por otro conducto que no ocupe el espectro radioeléctrico;

h) reglamentar, en lo que fuere procedente, las transmisiones de la televisión vía satélite;

i) dictar normas con el objeto de impedir que la radiodifusión sonora y televisiva dañe a los menores de edad;

j) administrar su patrimonio y los fondos que le asignen las leyes;

k) sancionar con suspensión, amonestación o multa, a cualquiera radiodifusora o canal de televisión que infrinjere la ley, los reglamentos, las buenas costumbres o que transgrediere las normas que el Consejo hubiere dictado en el ejercicio de la facultad a que se refiere la letra i) del presente artículo.

Las multas referidas precedentemente no podrán ser inferiores a diez unidades tributarias mensuales ni superiores a doscientas, cuando ellas sean aplicadas a radiodifusoras, ni inferiores a veinte ni superiores a cuatrocientas unidades tributarias mensuales, cuando ellas sean aplicadas a los canales de televisión. En todo caso, la primera multa no podrá exceder del 50% del máximo.

Si una determinada radiodifusora o canal de te-

levisión cometiere alguna de las infracciones mencionadas en el inciso primero de esta letra, en forma grave y reiterada, el Consejo podrá decretar su suspensión, informando de inmediato a la Subsecretaría de Telecomunicaciones para el control técnico que fuere procedente.

Acordada por el Consejo la suspensión, amonestación o multa, un notario del domicilio legal del afectado llevará a efecto la notificación personalmente o por cédula. El afectado tendrá un plazo de quince días hábiles, contado desde la notificación, para solicitar al Consejo la reposición de la sanción impuesta, pudiendo allegar las pruebas que estime pertinentes para su defensa.

El Consejo tendrá un plazo de diez días hábiles para resolver la solicitud de reposición. Esta resolución deberá notificarse en la forma antes indicada y será apelable en el solo efecto devolutivo, debiendo interponerse el recurso ante la Corte de Apelaciones del domicilio legal del afectado dentro de quinto día.

Interpuesto el recurso y antes de la vista de la causa, la Corte correspondiente podrá solicitar la remisión de todos los antecedentes del caso a la Secretaría del Consejo, la cual deberá remitirlos a la brevedad.

La Corte apreciará la prueba como jurado y fallará en conciencia el recurso de apelación interpuesto dentro de quince días contados de la fecha de su interposición. Si existieren antecedentes que así lo justifiquen, la Corte podrá suspender la sanción mientras

conoce y resuelve el recurso.

Consejo acuerde prescindir de dicha consulta.

Artículo 11. El Comité de Radiodifusión estará compuesto por:

a) el presidente del Consejo de Radio y Televisión, quien lo presidirá;

b) un representante del Ministerio de Educación Pública;

c) un representante de la Subsecretaría de Telecomunicaciones;

d) dos representantes de las radiodifusoras que tengan concesión en la Región Metropolitana;

e) dos representantes de las radiodifusoras que tengan concesión en alguna de las regiones que no sea la Metropolitana, y

f) tres representantes de las academias que integran el Instituto de Chile, designados por éste.

El Comité de Radiodifusión tendrá un secretario designado por la mayoría de los miembros en ejercicio del Consejo de Radio y Televisión, quién tendrá la calidad de ministro de fe.

Artículo 12. El Comité de Televisión estará compuesto por:

a) el presidente del Consejo de Radio y Televisión, quien lo presidirá;

b) un representante del Ministerio de Educación Pública;

c) un representante de la Subsecretaría de Telecomunicaciones;

d) el director legalmente responsable, o quien éste designe como su representante, de las estaciones de televisión autorizadas por ley para establecerse, operar y mantenerse como tales, sean éstas del Estado, de las Universidades o de otras personas o entidades que la ley determine;

e) un representante de las empresas, entidades u organismos que administran una estación de te-



El Ministro del Interior, Ricardo García, en la reunión que sostuvo ayer con la prensa, para hacer entrega del anteproyecto de ley del Consejo Nacional de Radio y Televisión.

Integrantes de la Comisión Asesora de Estudios de Leyes Orgánicas constitucionales, autora del anteproyecto



Gregorio Amunátegui P.



Jaime Guzmán E.



Raúl Bertelsen R.



Luz Bulnes Aldunate

levisión que no transmita programas de libre recepción, sea que ella opere vía microondas, por cable o por otro conducto que no ocupe el espacio radioeléctrico, y

f) tres representantes de las academias que integran el Instituto de Chile, designados por éste.

El Comité de Televisión tendrá un secretario designado por la mayoría de los miembros en ejercicio del Consejo de Radio y Televisión, quien tendrá la calidad de ministro de fe.

Artículo 13. Cada Comité sesionará con el quórum de la mayoría de sus miembros en ejercicio y adoptará sus acuerdos por la mayoría de los miembros presentes. En caso de empate, decidirá el voto de quien lo presida.

En caso de ausencia o impedimento del presidente, presidirá el respectivo Comité el miembro indicado en la letra b) o, en su defecto, el señalado en la letra c), de los artículos 11 y 12, según corresponda.

Artículo 14. Cada Comité sesionará en forma ordinaria dos veces al mes. En forma extraordinaria, podrá hacerlo sólo para tratar materias señaladas en la convocatoria, cuando sea citado por el secretario, por orden del presidente del Comité o a petición de al menos dos consejeros.

Artículo 15. Los integrantes de los Comités permanecerán dos años en sus cargos y podrán ser renovados para el período siguiente y así sucesivamente.

Artículo 16. Los integrantes de los Comités gozarán de una dieta por asistencia a sesiones, que será determinada por el Consejo.

Artículo 17. Cualquier miembro del Consejo podrá concurrir, con derecho a voz, a las sesiones del Comité de Radiodifusión y del Comité de Televisión.

Artículo 18. Son funciones y atribuciones del presidente del Consejo Nacional de Radio y Televisión:

a) presidir las sesiones del Consejo;

b) ordenar la citación a sesiones ordinarias o extraordinarias del Consejo, en conformidad al artículo 7º de esta ley;

c) representar judicial y extrajudicialmente al Consejo;

d) hacer cumplir, en la forma señalada en el Reglamento, los acuerdos del Consejo; como asimismo las amonestaciones, multas

y suspensiones que éste determine;

e) remitir los antecedentes que soliciten al Consejo los Tribunales de Justicia;

f) dirigir, organizar, coordinar y supervisar el funcionamiento administrativo del Consejo;

g) administrar libremente los bienes del Consejo y velar por su buen uso y conservación, con la sola limitante de que para adquirir y enajenar bienes raíces requerirá del acuerdo del Consejo, y

h) contratar conforme a las políticas que al efecto dicte el Consejo, su personal administrativo, el que se regirá por la legislación laboral vigente para el sector privado.

Artículo 19. El Consejo Nacional de Radio y Televisión se financiará:

a) con los aportes que le asignen las leyes.

b) con los aportes, donaciones o cualquier otro tipo de ingresos que reciba de personas naturales o jurídicas. Estos aportes, donaciones o ingresos, estarán exentos de toda contribución o impuesto de cualquier naturaleza. Asimismo, las donaciones quedarán exentas del trámite de insinuación.

c) con los frutos e intereses provenientes de sus bienes.

Artículo final. Introdúcese a la ley 17.377, y sus enmiendas posteriores las siguientes modificaciones:

a) derógetse el Título Preliminar;

b) sustitúyense los incisos segundo y tercero del artículo 2º por los que a continuación se indican:

Cada una de las Universidades a que se refiere este artículo ejercerá sus funciones en materia de televisión por intermedio de una corporación de derecho público, con personalidad jurídica, que se regirá por los estatutos que la respectiva Universidad dicte y de los cuales tomará razón la Contraloría General de la República. En dichos estatutos se deberá determinar la forma de designar al representante legal de las referidas corporaciones.

Los estatutos a que se refiere el inciso anterior, no podrán contemplar la participación de los estudiantes o del personal administrativo de la Universidad en la generación de las autoridades de dichas corporaciones ni de sus organismos directivos, como tampoco la intervención de aquellos en la administración de las mismas;

c) derógetse el artículo 3º;

d) derógetse el párrafo 2º del Título II;

e) derógetse el Título III;

f) sustitúyase el artículo 30 por el que a continuación se indica:

"Artículo 30. Los canales de televisión autorizados por el artículo 2º de la presente ley, se financiarán con los ingresos propios de cada canal derivados de aportes que perciban, servicios que presten, propaganda contratada por ellos y recursos asignados por las leyes";

g) derógetse el artículo 32;

h) sustitúyase el artículo 33 por el que a continuación se indica:

"Artículo 33. Las estaciones que operen canales de televisión de libre recepción en el período en que esté permitido hacer propaganda, tanto en los procesos electorales como plebiscitarios, de acuerdo con las normas legales, deberán destinar gratuitamente, una hora diaria de sus transmisiones a ella.

En las elecciones de Presidente de la República se distribuirá el tiempo en iguales partes entre todos los candidatos.

En las elecciones de Diputados y Senadores el tiempo será distribuido por el Consejo Nacional de Radio y Televisión, velando por la igualdad entre los partidos políticos y las candidaturas independientes.

La asignación de los espacios que corresponda a cada partido político y a las candidaturas independientes dentro del total del período preelectoral respectivo, la hará el Consejo Nacional de Radio y Televisión por medio de un sistema de sorteo público en que se alternen los horarios. Cada espacio destinado a este objeto tendrá una duración mínima de cinco minutos y una máxima de quince minutos.

En caso de plebiscito, los canales de televisión deberán dar expresión al gobierno y a los partidos políticos con representación parlamentaria. El tiempo se distribuirá por mitades entre el gobierno y los partidos políticos, para lo cual regirán, en todo lo aplicable, las normas establecidas en los incisos anteriores.

Queda prohibido a los canales de televisión sean o no de libre recepción transmitir propaganda política que no sea la autorizada en los términos de este artículo";

i) derógetse los artículos 34, 35 y 36;

j) derógetse el artículo 39,

y

k) derógetse el Título IX.

cartas

BUSCANDO UNA SALIDA?

Sr. Director:

A quienes nos interesa la política sólo como simples ciudadanos, sin esperar que ello signifique o interfiera radicalmente en nuestra vida laboral o familiar, observamos con preocupación que quienes aspiran a tenerla como "fuente de ingresos", declaran a quienquiera escucharlos, conceptos caducados e infundados sobre la actual situación del país, creando a nivel nacional, una imagen de desolación en el devenir político actual y en el que se inicia a partir de 1989.

Lo más criticable y triste, es que esta gente pretende y aspira a transformar su actividad política en su ingreso mensual, diciéndose profesionales de ella.

Al recorrer el actual Gobierno, podemos, análogamente y quizás sin darnos cuenta, conocer lo que ha sido parte de la historia política de nuestro país. Percibimos que en esta instructiva retrospcción, las autoridades y hechos se repiten en un mayor o menor grado, evidenciando cuán subdesarrollados somos políticamente.

— Ello, lógicamente, deriva en el sub-desarrollo económico.

El actual Gobierno, con sus muchos aciertos y pocos errores ha tratado de erradicar los vicios que llevaron al país el 11 de Septiembre de 1973, a la grave y desesperada situación en todo orden, conocida públicamente en Chile y el mundo, creando la normativa constitucional que mayoritariamente el pueblo aprobó mediante plebiscito libre.

Las bases y proyecciones institucionales de la República están fijadas, y sobre éstas debe encauzarse el futuro de la nación. ¿Pero qué ocurre?, los señores políticos se preguntan con ingenuidad disfrazada... ¿Cuál es la salida para el país?, afirmando, ¡Hay que lograr una salida pacífica y democrática a la caótica situación que afronta el país!, situación que no es caótica, por todos conocida y que en gran medida ellos provocaron, agravaron y pretendieron recredecer cómodamente desde sus casas, aprovechando, obviamente, los problemas coyunturales que ocurren en el país.

Pienso que es sorprendente y creo que estos caballeros deberían leer la Constitución Política y dirigir su acción bajo las normas en ella establecidas, pero... ¡NO!... lo más fácil (lo conveniente) es no reconocer lo establecido (mal que puede repetirse) y manifestar que no hay salida para el país.

Creo que antes de hacer tal afirmación, hay que ser educado o ciudadano y aceptar lo establecido; a este respecto, me permito exemplificar la situación sin querer herir a nadie:

... Las personas de malos hábitos tienen la costumbre de ingresar a residencias particulares, cuando no está el dueño de casa y por la "ventana". Y para salir, por supuesto, no emplean la salida establecida, pues la desconocen por conveniencia; de esta forma, crean una, de acuerdo a sus intereses y por ahí salen. Completan su acto ilegal, entrando y saliendo por donde no corresponde.

Con lo anterior, quiero expresar que quienes no respetan las normas constitucionales (puerta de entrada y salida), obviamente, nunca encontrarán la salida establecida. Está demás preguntar el ¿Por qué... ellos no la quieren ver?... Porque no les conviene y crean o pretendan crear una salida arbitrariamente, tratando de obligar a todo el país en su demencial recorrido.

C.I. 3.202.522

Lautaro

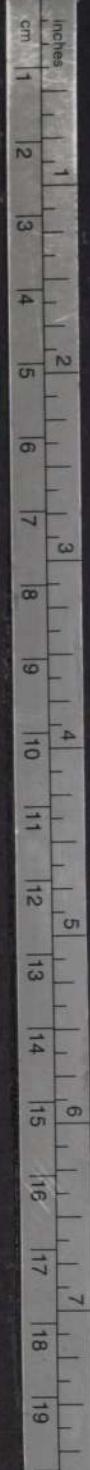
INCONSCIENCIA SOCIAL

Sr. Director:

La preocupación primaria de nuestro pueblo es el cuidado y la salud de su grupo familiar, los famosos bonos FONASA significan para sus imponentes un desconcertante mito. Cuando vamos a la clínica de un doctor con ese documento de inmediato su secretaria proyecta su mirada en el documento que llevamos y nos dice, tienen que venir a las seis. Regresamos a la hora indicada, pasa el tiempo, llama el fono, acude a él su secretaria y nos anuncia que el facultativo se halla indisponible, diciéndonos, vengan mañana a la misma hora. Amargados al cruzar una calle vemos que un carabinero lleva detenido a un modesto vendedor ambulante por no llevar al día sus documentos tributarios con los derechos municipales.

En Chile los doctores y abogados son los privilegiados y muy respetados por la Contraloría General de la República, todos esos profesionales deben de cumplir con derechos fiscales al igual que el comercio y todos los ciudadanos de nuestra patria. Todos ellos tienen el deber moral y solidario de seguir el mismo camino con limpia conciencia social y no continuar prostituyendo con su negra ambición una de las profesiones más nobles del género humano.

Dentro de la variante condición humana, es de estricta justicia decirle que también existen facultativos que saben ubicarse cuando solicitan su visita en un hogar de gente pobre. Le preguntan al paciente sus dolencias, le palpan sus pulmones, que respire fuerte y le toman la presión y redactan una receta. La esposa quedadamente le pregunta el valor de su visita. Nada, señora y se retira. Noble ejemplo.

- Isabel Cornejo Morales
Renca

Resucitando un muerto vivo

El renacimiento glorioso del

□ Iquiqueños, empresarios y científicos afilan sus armas para dar la batalla por el repunte triunfante del oro blanco, a más de medio siglo de su exitoso apogeo

□ Una reactivación relevante de la industria salitrera no es posible, afirma SOQUIMIC, empresa dueña de gran parte de las pertenencias calichereras del norte del país.

□ Y añade: no somos monopolio. Cualquiera puede entrar en el negocio

Carmen Eugenia Bravo

En el desierto más árido del mundo. En un paisaje lunar donde la vida no tiene espacio florece —albo y mágico— el tónico del reino vegetal.

Es el salitre, "cereal de la pampa calcinada".

El oro blanco en torno al cual trabajaron, lucharon y perdieron —en las primeras décadas del siglo— más de 200 mil chilenos. Derrotados por el advenimiento del nitrato sintético.

El tiempo, el viento y el polvo del desierto enmocieron y cubrieron de olvido 140 oficinas salitreras. La última en rendirse —haciendo honor a su nombre— fue Victoria, en 1979. Un camposanto de pueblos fantasmas con teatros, piscinas, escuelas, molinos y casas de fuerza. Monumento de madera de una época gloriosa y violenta. La más parecida al Far West norteamericano que ha vivido el país.

Hoy se quiere resucitar al salitre. Mejor dicho "reactivarlo".

Los habitantes de la I Región, empresarios y científicos afilan sus armas para esta nueva batalla. Cada uno con sus propios argumentos y objetivos: Y, obviamente, la última palabra —a 14 años del siglo XXI— la tendrán la disponibilidad de capitales, las posibilidades de producción, los avances tecnológicos y las inexorables necesidades y demandas del mercado.

NEGOCIO MARGINAL

"Pienso que esta región tiene una gran amargura, pero la superaremos porque intervendré personalmente para que se reabran las oficinas salitreras en Iquique. Para que vuelvan a funcionar los trenes por Alto Hospicio y el interior. Con un carácter distinto. Aplicando una tecnología moderna. Haremos un perfil de un proyecto y lo ofreceremos en el extranjero."

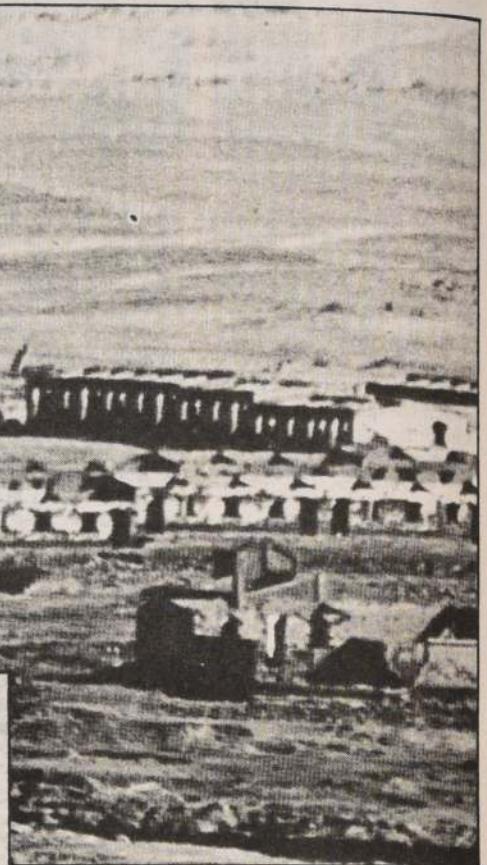
Este anuncio —según un diario local— fue la parte emotiva y más relevante para los iquiqueños del discurso con que el Intendente Regional, General Gastón Frenk Arancibia, celebró el Día Internacional del Trabajo, el primero de mayo pasado.

El aplauso fue clamoroso y emocionado. Y las reacciones de los industriales y vecinos las resumió Antonio Sharaffia, presidente de la Asociación Minera, en una sola frase: "positivo y esperanzador".

En otras palabras, Iquique se ilusionó. Pero si bien, esa fue una de las primeras oportunidades en que la



El presente: la oficina Pedro de Valdivia, situada a 170 kilómetros al nororiente de Antofagasta. Arriba, al fondo se aprecia la "torta" de ripio de donde se extrae el yodo.



El pasado: una antigua oficina salitrera, pueblo fantasma que yace junto a muchos otros, en un campamento de monumentos de madera cubiertos por el polvo del desierto.

autoridad se pronunció públicamente en favor de revivir la industria salitrera, los esfuerzos de los iquiqueños se habían iniciado mucho antes.

Ya, en noviembre de 1985, durante la "Semana del Salitre", representantes de empresarios y científicos habían enarbolado con insistencia la bandera de la reactivación.

Luis Urruticochea lo hizo por la Oficina Iris. El ingeniero Mario Hernández fue el portavoz del banquero y empresario Francisco Javier Errázuriz, vinculado a la actividad minera a través de COMINOR. Y el presidente de la Sociedad Científica de Chile, ingeniero químico Eduardo Frenk, campeó por los fueros de la ciencia.

¿Conclusiones? Simplemente que hoy en día, el negocio del salitre es marginal. Lo importante es producir, a partir del caliche, otros productos de alto valor comercial, dejando al salitre potásico y sódico en la mera calidad de subproductos.

¿Y cuál es ese elemento tan valioso? El yodo, que actualmente se transa a 14 mil dólares la tonelada en los mercados internacionales. Y las sales que se pueden derivar de ese mismo mineral.

POLIVITAMINICO NATURAL

Si hay alguien que lleva la delantera —por antigüedad— en la cruzada de mostrar las bondades y beneficios del salitre natural por sobre los abonos nitrogenados sintéticos, ese es Eduardo Frenk.

Obtuvo mención honrosa en el concurso "Más empleo para Chile", con su proyecto "Reactivación del salitre y nuevos derivados del caliche". En su campaña lo apoyan personalidades del mundo científico de la talla del doctor Héctor Croxatto, miembro de la Academia Científica Pontificia de Roma.

el salitre: ¿ensueño o realidad?

Sostiene, desde hace 20 años:

— El caliche natural contiene más de 30 microelementos como el hierro, manganeso, azufre, cobalto, zinc, litio y especialmente yodo, esenciales para el metabolismo y otros procesos biológicos que ocurren en todas las células del cuerpo. El fertilizar la tierra con este recurso natural significa transferir a las plantas y al hombre toda esta riqueza de minerales. En cambio, los abonos nitrogenados sintéticos como la urea no contienen nada más que nitrógeno.

Y la mera presencia de nitrógeno sólo asegura un gran crecimiento del tamaño de las hojas. Aporte de nutrientes: cero.

Lo grave es que comer frutas y vegetales sin minerales acarrea una serie de enfermedades. Osteoporosis que ataca a los huesos; raquitismo por falta de calcio; anemias por déficit de hierro y, especialmente, bocio por ausencia de yodo.

— El 18,8 por ciento de los escolares de la Región Metropolitana padece de bocio en algún grado, afirma Frenk. Y, paradójicamente nuestro país —gran importador de abonos sintéticos— es el segundo productor de yodo natural en el mundo.

— Solución? Reactivar el polivitamínico natural que es el salitre. — Cómo? Elaborando nuevas líneas de fertilizantes constituidos por un porcentaje de caliche controlado con abonos fosfóricos.

LAS "TORTAS DE ORO"

Pero ¿dónde está el yodo? El subproducto "interesante" del salitre que encandila por su precio en los mercados extranjeros.

En las "tortas" de ripio que existen en las salitreras abandonadas que pueblan la zona comprendida entre la I Región de Tarapacá y la II de Antofagasta, entre los paralelos 19 y 26 y en los lavados de los ripios de las oficinas Centro y North Laguna se constató que las aguas madres contenían concentraciones de yodo superiores a 1,2 gramos por litro.

Ahora bien, gran parte de esas calicheras pertenecen a la Sociedad Química y Minera de Chile S.A., SOQUIMIC, cuyo socio mayoritario es la Corporación de Fomento de la Producción, CORFO, con el 92,85 por ciento de las acciones, según lo estipula su balance 1985.

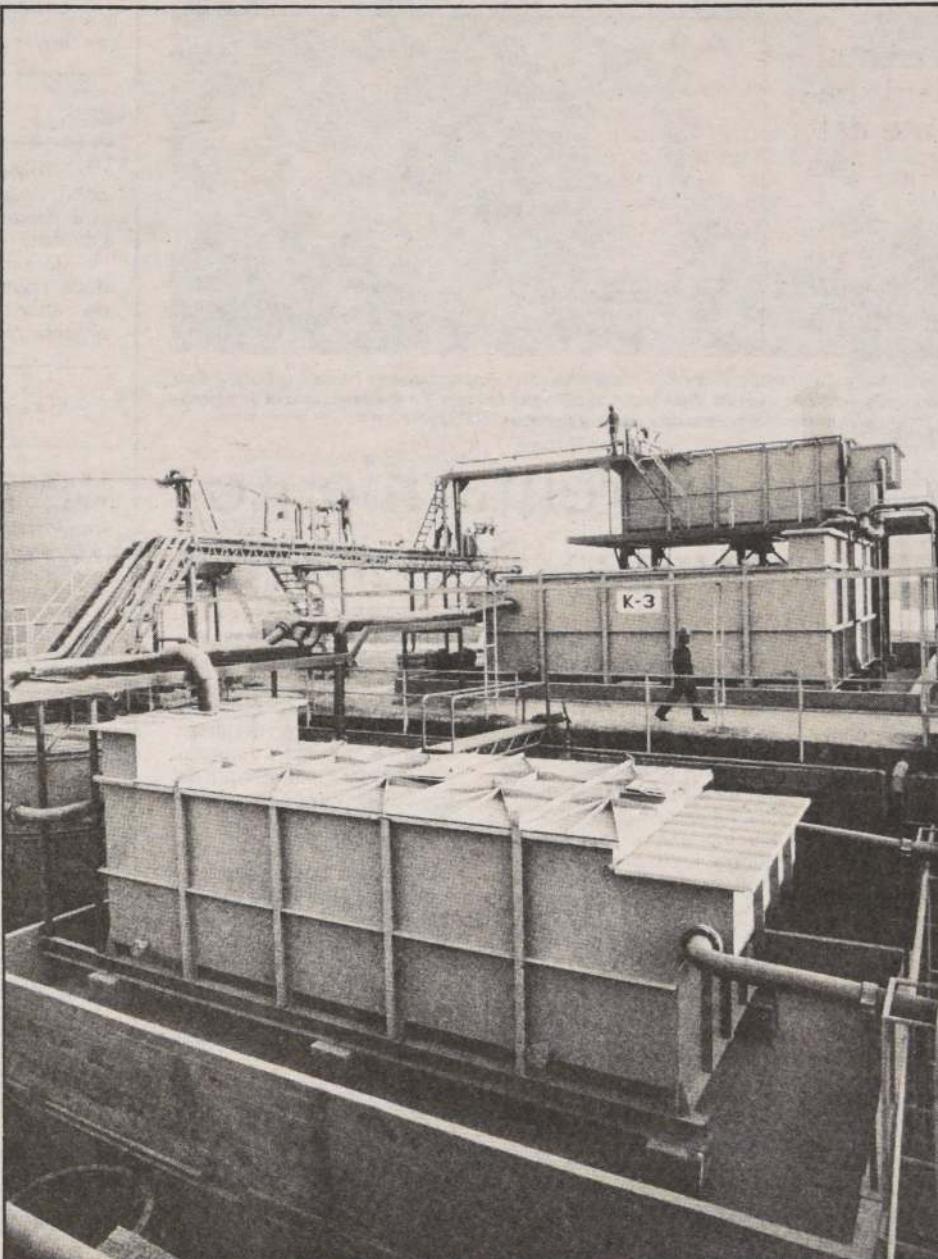
En la actualidad, SOQUIMIC explota dos oficinas en la Región de Tarapacá: María Elena y Pedro de Valdivia. Y en 1985, lograron una producción de 869 mil toneladas de salitre. Menos del 1 por ciento del mercado total de abonos nitrogenados del mundo. En la época de oro, en la primera década del presente siglo, llegamos a la producción máxima de 3 millones de toneladas anuales.

A la empresa le ha ido excelente desde hace unos 3 años. Este floreciente despegue le ha valido ser considerada como una de las organizaciones más rentables del país. Y en 1985, obtuvo utilidades por 21,7 millones de dólares.

REPUNTE RELEVANTE: ¡NO!

— Hay perspectivas reales de reactivar en forma relevante la industria del salitre?

— No, responde Jaime Janiszewski, subgerente de Ventas Nacionales de SOQUIMIC. Sólo se puede crecer en un 10 por ciento a un mediano plazo. Pero despegar el doble no. El salitre es un producto exquisito y difícil de vender. En el presente año, en Chile se vendieron 3 mil toneladas menos que en años anteriores. Eso se debe a que el precio del sustituto sintético es más barato.



Maria Elena: nueva planta de yodo puesta en marcha en octubre de 1985. En suboperación participan no más de 20 personas.



Uso del salitre sódico agrícola en plantaciones de tabaco, en la República Popular China.

Aunque la estrategia de venta contempla el dar a conocer las ventajas que representan las sales minerales y microelementos que contiene nuestro fertilizante natural, los clientes no se fijan mucho en eso. Lo toman como un valor agregado.

Sus decisiones de compra las toman en base a los precios y el tipo de cultivo que desean desarrollar.

Y la reciente venta de 36 mil toneladas de salitre a China —el mayor embarque de este mineral que se haya hecho al extranjero en toda la historia de esta industria extractiva— ¿no significa el comienzo de un triunfante repunte?

— No necesariamente, replica nuevamente Janiszewski. Dicha transacción fue el fruto de una política de venta cuidadosamente llevada. Cuatro años demoraron los experimentos e investigaciones entre universidades de Estados Unidos, SOQUIMIC y China, antes de concretarse la compra.

En otras palabras, el salitre es un buen negocio desde unos tres años atrás debido a la racionalización de SOQUIMIC y a su eficiente manejo, más que a los precios internacionales. La urea, su competidor sintético, se está transando a los valores más bajos de toda su historia.

Con respecto al yodo, Chile y Japón son los mayores productores del mundo, cubriendo el primero el 70 por ciento de las necesidades internacionales y nuestro país el 30 por ciento restante. Ambos se mueven dentro de un mercado limitado con clientes conocidos relacionados con el área de los herbicidas, alimentos, medicina, etc.

Janiszewski puntualiza:

— El mercado está copado y no hay desabastecimiento de yodo. En consecuencia, el aumento de la producción provocaría una baja en los precios del producto que sería obviamente perjudicial para los productores.

"NO SOMOS MONOPOLIO"

Pero el interés de los promotores de la reactivación persiste y es muy fuerte. Recientemente, la Corporación de Desarrollo de Iquique acusó a SOQUIMIC de ser un monopolio.

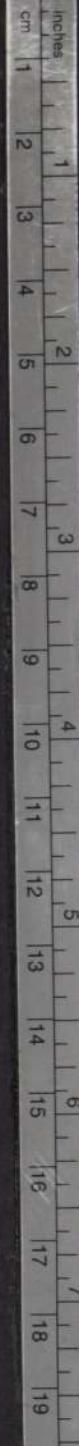
— No somos un monopolio, sostiene enfáticamente el subgerente de Ventas Nacionales. Somos una sociedad anónima que es la única productora de salitre natural en el planeta. Cualquiera puede entrar en el negocio. Incluso, pronto se licitará un gran paquete de acciones de la CORFO, la que reducirá su participación en la empresa a un 49 por ciento. También pueden quejarse a la Comisión Antimonopolio.

Hasta la fecha los únicos que se han interesado en comprar parte de ese paquete es una empresa inglesa, la que también desea invertir en una planta adicional yodada. El proyecto está en estudio.

Quizás, un dato serviría para motivo de reflexión de los que piensan que la explotación del yodo serviría para paliar la cesantía: la planta de yodo más moderna que posee SOQUIMIC sólo emplea para su funcionamiento 20 personas. ¡Esas son las desventajas que tienen la tecnología sofisticada para países en desarrollo como nosotros!

A más de medio siglo de su apogeo, la batalla por un renacimiento glorioso de la "espuma de las ásperas arenas" ya ha comenzado. En otros tiempos, en otros términos y con otros protagonistas...

Esperamos que Chile sea el ganador indiscutible.



23 muertos

Chocan hindúes y musulmanes

NUEVA DELHI, 12 (DPA).— Los choques entre hindúes y musulmanes registrados en los últimos tres días en el Estado de Gujarat, en la India, dejaron un balance de 23 muertos y más de un centenar de heridos, según datos oficiales publicados hoy.

Fuertes contingentes armados paramilitares fueron enviados a Gujarat por el gobierno central de Nueva Delhi, para mantener el orden de una huelga general convocada para hoy sábado por los hindúes.

La huelga general fue convocada como protesta contra el hecho de que una procesión religiosa hindú fuera apedreada el pasado miércoles supuestamente por musulmanes. El incidente fue la chispa que provocó los sangrientos choques de los últimos días.

Detenido un espía

BERLIN, 11 (AP).— Un sospechoso de ser espía de Alemania Oriental y que se alega trató de reclutar agentes entre funcionarios de la inteligencia occidental fue arrestado cuando trataba de cruzar la frontera hacia el sector comunista de Berlín, dijeron hoy las autoridades judiciales.

El portavoz del Ministerio de Justicia de Berlín Occidental, Walter Neuhaus, confirmó la información del periódico germano occidental *Die Welt*, que dice que la policía detuvo al sospechoso a fines de abril frente a los centinelas alemanes orientales al otro lado de la Muralla de Berlín.

Neuhaus dijo que el alemán oriental, identificado solamente como "Peter K.", de 37 años, fue acusado a fines de junio de realizar actividades de espionaje para un servicio de inteligencia comunista.

El sospechoso, que Neuhaus dijo es un agente del Ministerio para la seguridad del estado de Alemania Oriental, está detenido a la espera de un juicio cuya fecha aún no ha sido fijada.

Neuhaus dijo que "Peter K." ha intentado infiltrar la agencia de contrainteligencia en el estado germano occidental de Baja Sajonia.

AVISO

Se ruega a la persona que haya encontrado los siguientes documentos:

- Tarjeta VISA, Banco Concepción
 - Tarjeta Falabella N° 6.008.721-0
 - Tarjeta Muricy N° 6.008.721-0
 - Credencial ENTEL Chile N° 46265-C
 - Carnet de Identidad N° 6.008.721-0
 - RUT N° 6.008.721-0
 - Licencia de conducir
- A nombre de Ladys Hidalgo Godoy, comunicarse al teléfono N° 773179.



Una mujer dueña de un sampán transporta a otros propietarios de embarcaciones hasta sus botes, después que el gobierno de Hong Kong avisara el paso de un tifón por la zona. La ley exige que ellos permanezcan a bordo. El paso del huracán dejó cerca de cuarenta muertos (REUTER)

Inminente enfrentamiento entre Honduras y Nicaragua

TEGUCIGALPA, 12 (AP).— El presidente de la Legislatura, Carlos Orbin Montoya, anunció que es inminente un conflicto bélico entre Nicaragua y Honduras "porque los sandinistas desde hace casi seis años están tocando los tambores de guerra contra nuestro país".

El legislador que aspira a la presidencia para el período de 1990 a 1994, dijo que "el régimen de Nicaragua ha endurecido sus posiciones luego de la ayuda por 100 millones de dólares aprobada (el 26 de junio)

por la Cámara de representantes de Estados Unidos a favor de los rebeldes armados nicaragüenses."

"La guerra (con Nicaragua) está ya planteada y es inminente, aunque Honduras hace esfuerzos por no involucrarse y mantenerse neutral en la guerra civil nicaragüense, sencillamente porque se trata de un problema del pueblo de ese país", añadió el diputado.

Montoya, un abogado de 38 años y dirigente del Partido Liberal que gobierna a Honduras desde 1981, se-

ñaló que "Nicaragua en vez de aflojar la cuerda con el pueblo y las naciones centroamericanas, ha adoptado posiciones tensas contra Honduras...y puesto a funcionar los tambores de la guerra contra nosotros".

"Ellos (los sandinistas) niegan ese hecho, pero el problema está planteado. Sin embargo, confiamos en la cultura cristiana y humanitaria de los hondureños para no enfrentar una guerra con Nicaragua", subrayó Montoya a los periodistas.



ACTOR CON SIDA

Uno de los integrantes de la serial de TV *Dinastía*, Paul Keenan, de 30, es el segundo actor que contrae SIDA. El primero, Rock Hudson, murió este año. Keenan anunció que trabajará en favor de los enfermos luego de terminar su hospitalización en Nueva York, donde se le ve. (REUTER)

Richard Nixon viajó a la URSS

MOSCÚ, 12 (REUTER).— El ex Presidente estadounidense Richard Nixon viene a Moscú y se especula que podría tratar de ayudar a concertar una cumbre entre el Presidente Reagan y el líder soviético Mikhail Gorbachev.

La embajada norteamericana sólo dijo que ayer había salido de su casa y que se lo esperaba en una visita privada, probablemente hoy. "No puedo decirle exactamente cuándo o por qué viene", dijo un vocero

de la representación diplomática.

Nixon, que estuvo por última vez en Moscú en 1974 un mes antes de su renuncia a la presidencia tras el escándalo de Watergate, ayudó a edificar la política de distensión soviético-estadounidense que caracterizó la década de 1970.

En 1972 firmó en Moscú con el desaparecido Presidente soviético Leonid Brezhnev los Tratados de Limitación de Armas Estratégicas (SALT-1) y sobre Misiles Antibalísticos (AMB),

y al año siguiente recibió a Brezhnev en los Estados Unidos.

Recientemente, según se dijo, estuvo asesorando al Presidente Reagan sobre las relaciones con la Unión Soviética.

Tras un período de fraternidad recíproca, tanto Reagan como Gorbachev han dado indicios en las últimas semanas de estar dispuestos a reunirse en una nueva cumbre, continuación de la que mantuvieron en noviembre en Ginebra.

Santiago de Chile, Domingo 13 de Julio de 1986 **LA NACION**

VISTAZO AL MUNDO

EXPULSAN A PERIODISTA

VIENA, 12 (DPA).— Hungría expulsó hoy, sin indicar los motivos, a un periodista austriaco.

El periodista, Karl Pfeiffer, que había llegado pocas horas antes a Buda-

pest, trabaja para órganos de prensa israelíes católicos de Viena. Es la primera vez desde hace mucho tiempo que Hungría expulsa a un periodista occidental.

CONDENADO SACERDOTE

ROMA, 12 (DPA).— Un sacerdote de Calabria fue condenado ayer en Locri a siete años de cárcel por su vinculación con la mafia siciliana y la "Ndrangheta" calabresa.

El sacerdote Giovanni Stilo (74) reconoció haber dado alojamiento a miembros perseguidos de la mafia y de haber hecho de enlace entre la mafia siciliana y las organizaciones clandestinas calabresas.

MADRE TERESA EN LA RFA

FRANCFORTE, 12 (DPA).— La madre Teresa, Premio Nobel de la Paz de 1979, llegó hoy a Francfort en el marco de una visita a Alemania Occidental.

El "Ángel de Calcuta" (75) llegó de Nueva York

para participar en actos organizados por el Movimiento Católico Alemán contra el aborto. Mañana se reunirá con el jefe del gobierno alemán federal Helmut Kohl, a quien conoció en abril durante su visita a la India.

MASIVA HUIDA DE NEGROS

JOHANNESBURGO, 12 (AP).— Veintenas de negros huían hoy con sus pertenencias de la población negra de Soweto, después de informarse que cinco personas fueron muertas y varias casas quemadas en choques entre obreros migratorios y jóvenes militantes locales.

La policía montó una guardia en el hospedaje Mzimhlope, en cuyos alrededores se produjeron combates callejeros desde el jueves segú: testigos. En ese edificio viven unos 800 trabajadores migratorios, mayormente zulúes, que chocaron con los militantes locales.

Las cifras de víctimas e incendios no fueron confirmadas oficialmente.

El buró de información dijo que dos negros fueron muertos a pedradas ayer en la población negra de Sebokeng, a 45 kilómetros al sur de Johannesburg. Pero indicó que la lucha en Soweto era entre facciones y que los reporteros debían pedir informes a la policía.

ASESINATO AUN SIN PISTAS

MUNICH, 12 (DPA).— A pesar de las informaciones de la población, la policía alemana occidental no tiene ninguna pista candente acerca de los autores del atentado en que pereció el alto ejecutivo de la compañía Siemens Karl Heinz Beckurts y su chofer Eckhard Groppler, hace tres días.

Un vocero policial dijo hoy que se reciben continuamente indicaciones de la población, incluso por la noche.

Beckurts y Groppler perecieron el pasado miércoles por la mañana cerca de Munich por una bomba explotada a distancia cuando ambos se dirigían al trabajo en un automóvil. La organización terrorista de la "Fracción del Ejército Rojo" (BAF) se ha responsabilizado del asesinato en varias cartas con el mismo contenido.

MAYOR COOPERACION COMERCIAL

CANBERRA, 12 (REUTER).— Argentina y Australia, preocupadas por la amenaza que plantean a sus productos agrícolas las exportaciones de Europa y los Estados Unidos, dijeron hoy que se abocarían a la búsqueda de una mayor cooperación comercial bilateral.

El Presidente argentino Raúl Alfonsín, que llegó hoy de Nueva Zelanda en visita de 20 horas, dijo que los dos países productores debían examinar detenidamente la manera de trabajar juntos para ayudar a sus economías.

"Estamos persuadidos de que con Australia nos encontramos en la misma situación en lo que respecta a precios agrícolas y ganaderos debido a las políticas de proteccionismo instrumentadas por la Comunidad Europea y los Estados Unidos", dijo Alfonsín en una conferencia de prensa.



Un conductor vuela por los aires luego del más espectacular choque entre carros registrado en la carrera y exhibición de carrozas que se realiza desde hace 10 años en la localidad estadounidense de Calgary, en Alberta. Dos personas resultaron heridas y al menos cinco caballos muertos (Reuter).

Volvió a temblar en EE.UU.

OHIO, EE.UU. 11 (AP).— Un temblor de moderada intensidad que sacudió hoy el norte del estado de Ohio en este país, así como los de Michigan, Indiana, West Virginia y Kentucky, no causó daños de consideración, dijeron las autoridades.

El sismo provocó un corte de la energía eléctrica a 30 familias de Ohio, pero sin causar daños importantes, dijeron las autoridades.

La magnitud del temblor fue de 4,2 grados en la escala Richter, dijo Don Finley, portavoz del Instituto de Investigaciones Geológicas en Washington. El temblor ocurrió a las 05:40, EST.

El epicentro del sismo fue localizado cerca de St. Marys, ciudad a unos 30 kilómetros al oeste de Lima en

España

Bomba hiere a policía

PAMPLONA, ESPAÑA, 12 (AP).— El estallido de una bomba en un automóvil hirió hoy levemente a un policía antes de iniciarse la sexta corrida de toros del festival anual de San Fermín, informó la policía.

Agregó que la explosión, a la hora 07.20, no afectó la iniciación a las 08.00 de la corrida. Dos españoles fueron levemente heridos por cornadas.

La bomba estalló cuando el policía Manuel Pérez Prieto trató de poner en marcha el automóvil. Las autoridades dijeron que, aunque ningún grupo se atribuyó la responsabilidad de este hecho, creían que tuvo el estilo de los ataques de la organización separatista vasca ETA, que lucha por la independencia de España de las provincias vascas.

El Festival de San Fermín, que se inició el 6 de julio y concluye el lunes, atrae muchos visitantes de las tres provincias vascas y es a menudo escenario de manifestaciones de nacionalismo vasco.

Navarra, de la que Pamplona es capital, no está incluida en la región autónoma vasca, pero las nacionalistas la incluyen en el territorio histórico.

el norte de Ohio.

Entretanto, en Palm Springs, California, algunas personas informaron haber sentido una secuela del temblor a las 10.45 hora local, con registro de 4.0 grados en la escala Richter.

EN IRAN

NICOSIA, 12 (AP).— Un temblor de tierra con intensidad de 6,2 en la Escala Rich-

ter sacudió hoy la ciudad de Shiraz en el sur de Irán, pero no se informó por el momento de bajas ni daños, dijo hoy la agencia oficial iraní IRNA en una transmisión captada en esta ciudad.

La emisora informó que el sismo ocurrió a las 07.54 GMT y que duró varios segundos. Dijo que sacudió también varias poblaciones próximas en la provincia de Fars.

Ataques explosivos en zona de Beirut

BEIRUT, 12 (AP).— Motociclistas realizaron cuatro ataques con dinamita durante la noche en el sector occidental musulmán de Beirut, al tiempo que las principales agrupaciones cristianas rechazaban el retorno del Ejército sirio a la capital libanesa.

Las explosiones destruyeron los cristales de los edificios en un radio de dos kilómetros alrededor del distrito comercial de Hamma. No se informó de víctimas.

DINAMITA

La policía dijo que los atacantes arrojaron la dinamita contra un parque de estacionamiento, el patio de un cinematógrafo y el Ministerio de Economía en cuatro pasadas separadas a toda velocidad en igual número de horas. El ministerio fue atacado dos veces.

“Creemos que estos ataques son parte de una campaña de sabotaje contra la intervención militar siria dirigida

da a aplicar un plan de seguridad en el sector occidental de Beirut”, dijo un vocero de la policía.

FUERZAS SIRIAS

Unos 200 comandos y paracaidistas de unidades especiales del Ejército sirio llegaron hace nueve días al sector occidental de Beirut para ayudar al Ejército libanés y a la policía a poner fin al reino de terror entronizado desde hace 27 meses por las milicias musulmanas. Informantes que no quisieron ser identificados dijeron que el contingente sirio aumentó a 500 hombres en los últimos días.

Los sirios se unieron al sector occidental de Beirut a pedido del Primer Ministro musulmán sunni Rashid Karami. Hay 25.000 soldados sirios estacionados en el norte y este del Líbano en virtud de un mandato de la Liga Árabe de 1976 a fin de sofocar la guerra civil libanesa, que entró ya en su duodécimo año.

Iraque incendiaron ayer el petrolier “Lady Rose”, de bandera maltesa, según su propia versión. El ataque no fue confirmado entreteniendo por fuentes independientes.

DESTRUCCION

El vocero iraquí agregó que en la batalla resultaron destruidas seis embarcaciones iraníes de tonelaje medio, un navío de mando, una cañonera y “un gran número de embarcaciones pequeñas repletas de soldados”.

Desde que el puerto de Faw fue ocupado por tropas iraníes, la terminal de Al-Omayy es utilizada por Irak como principal estación de radar para guiar los ataques aéreos iraquíes contra el tráfico de petróleo iraníes en el sector norte del Golfo Pérsico.

Los iraquíes incendiaron ayer el petrolier “Lady Rose”, de bandera maltesa, según su propia versión. El ataque no fue confirmado entreteniendo por fuentes independientes.

VERSION IRANI

NICOSIA, CHIPRE, 12 (AP).— El comando militar iraní afirmó hoy que sus comandos navales, respaldados por artillería costera de largo alcance y fuego naval, destruyeron bases iraquíes de radar y misiles en una plataforma petrolera iraquí en aguas del Golfo Pérsico, utilizada para atacar barcos de carga.

Iraque incendiaron ayer el petrolier “Lady Rose”, de bandera maltesa, según su propia versión. El ataque no fue confirmado entreteniendo por fuentes independientes.

Las recapturaron una cadena de islas en los pantanos de los yacimientos de Majnun en el sur de Irak.

Pero Irán afirmó a su vez que rechazó este ataque. Radio Teherán dijo que fueron muertos 50 iraquíes e incendiadas varias embarcaciones de asalto.

La radio estatal de Bagdad informó que las Islas “Orientales, Centrales y Occidentales” capturadas por Irán en febrero de 1984 fueron “Liberadas” hoy con un asalto respaldado por artillería y tanques.



La Presidenta de Filipinas, Corazón Aquino, visita a alrededor de 300 familias que resultaron damnificadas por el paso del tifón Peggy, el cual mató a por lo menos 51 personas, especialmente en el norte del país, el área más afectada (Reuter).

Estados Unidos despacha enviado especial a Chile

WASHINGTON, (AP).— El gobierno del Presidente Ronald Reagan despachó hoy a Chile a un diplomático de alto rango para reforzar el pedido norteamericano de que se realice una exhaustiva investigación sobre la muerte de un joven residente en los Estados Unidos durante las protestas realizadas contra el régimen del General Augusto Pinochet.

Se anticipa que Robert S. Gelbard, adjunto del Subsecretario de Estado para asuntos interamericanos, vi-

sitará también Paraguay y posiblemente Brasil, así como otros países sudamericanos durante su viaje de una semana.

Sondra McCarthy, funcionaria de prensa del Departamento de Estado, dijo que el viaje de Gelbard fue programado hace tiempo y es “más o menos rutinario”. Dijo que Gelbard se reunirá en Santiago con funcionarios de la embajada norteamericana y con residentes locales.



I. MUNICIPALIDAD DE TALCAHUANO

SISTEMA COMUNAL DE EDUCACION

PROPIUESTA PUBLICA, N° 45/86

AMPLIACION COLEGIO BASICO D-460 TALCAHUANO

Monto fijo: \$ 18.632.640.

Tipo de contrato: Suma alzada con anticipo y estados de pago.

Contratistas que pueden participar: Aquellos inscritos en los registros de contratistas de SERVIU y/o Municipalidad de Talcahuano y/o sistema comunal de educación de Talcahuano. Con 30 días de antelación a la fecha de apertura.

Venta de antecedentes: Desde el 14 hasta el 18 de julio de 1986, en el Depto. de Programación Física del Sistema Comunal de Educación, San Martín 260, 3er. piso, Talcahuano.

Fecha de apertura: 12 de agosto de 1986 a las 12.00 hrs. en la sala de sesiones de la municipalidad.

Valor de los antecedentes: \$ 6.000.- IVA. incluido.

EL ALCALDE

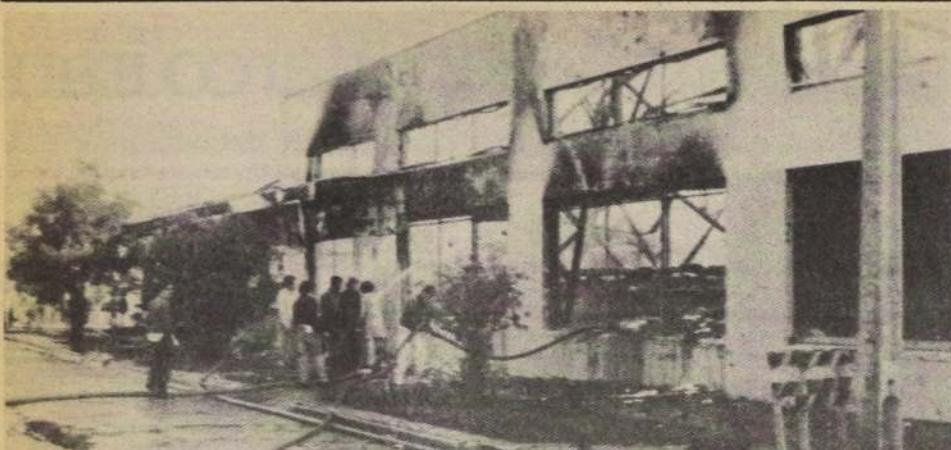
ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE PUDAHUEL

LICITACION PUBLICA

“ILUMINACION PLAZA TTE. MERINO”

- La I. Municipalidad de Pudahuel llama a Propuesta Pública por “Iluminación Plaza Tte. Merino”.
- Venta de antecedentes: Desde el 14 al 18 de julio de 1986, en la Oficina de Partes, San Pablo N° 8444.
- Participantes: Contratista con inscripción vigente en el Registro A1 y A2 4a Categoría del MINVU, 15 O.M. Categoría A del M.O.P. y Personal Autorizado por S.E.G.
- Recepción y Apertura: Lunes 28 de julio de 1986, a las 12.00 horas en la Dirección de Obras.
- Valor de los Antecedentes 1/2 U.T.M. IVA incluido.

EL ALCALDE



En un 90 por ciento resultó destruido el supermercado "Concepción", de Villa Alemana, como consecuencia del atentado incendiario extremista.

En Viña del Mar y Villa Alemana

Atentados extremistas arrasan 2 supermercados

□ 4 bomberos lesionados en la extinción de los siniestros, que dejan pérdidas por cien millones de pesos

VIÑA DEL MAR (por Raúl Santiz Téllez).— Dos supermercados de la Quinta Región resultaron totalmente arrasados ayer, al ser objeto de atentados terroristas casi simultáneos, que dejaron un saldo de 4 bomberos lesionados y pérdidas cercanas a los cien millones de pesos.

Ambos atentados fueron perpetrados mediante dispositivos inflamables que se activaron sucesivamente, a las 14.25 horas en Villa Alemana, y a las 14.28 horas en Viña del Mar, según informes preliminares de Bomberos y Carabineros.

EN VIÑA DEL MAR

En esta ciudad, el atentado terrorista se planificó contra el supermercado "El Cóndor", ubicado en la esquina de las calles 3 Norte con 3 Poniente, que resultó absolutamente destruido por las llamas, que se activaron en el sector de los insecticidas y aerosoles, originando una serie continua de explosiones, que significó una violenta acción del fuego.

La labor de los voluntarios de las cinco compañías que concursaron a extinguir el siniestro, debió concentrarse en impedir el riesgo de propagación de las llamas, que amenazaban con arrasar con gran parte de la manzana, incluyendo el edificio de la Prefectura y de la Primera Comisaría de Carabineros, que colinda por su parte posterior con el área arrasada.

Debido a la violencia del fuego, y a la baja presión del agua, en los primeros momentos, resultó lesionado el voluntario de la Tercera Compañía de Bomberos, Pedro Meneses.

El propietario del supermercado "El Cóndor", Pedro Gagliardo expresó que existen seguros comprometidos, aun cuando no precisó el monto. Las pérdidas se estiman preliminarmente cercanas a los 50 millones de pesos.

EN VILLA ALEMANA

El supermercado "Concepción", ubicado en la céntrica Avenida Valparaíso número 882, en Villa Alemana, resultó destruido en más de 90 por ciento, se-

gún manifestaron carabineros, que constataron que el fuego surgió desde las bodegas emplazadas en la parte posterior del recinto, donde habitualmente se almacenan elementos inflamables de venta comercial.

Las llamas se propagaron con rapidez, obligando al Cuerpo de Bomberos de Villa Alemana, que actuaba con sus tres compañías, a solicitar el apoyo de otras dos compañías de Quilpué.

En los trabajos de extinción resultaron lesionados tres voluntarios de Villa Alemana, sin que fueran identificados por Carabineros, al cierre de esta edición.

Las pérdidas se estiman en más de 40 millones de pesos, y existen seguros comprometidos.

Un muerto y 3 heridos en accidentes

Una persona murió y tres resultaron heridas de consideración en accidentes de tránsito registrados ayer en Santiago y Valparaíso.

Un furgón Subaru que anoche fue robado por seis delincuentes atropelló y dejó gravemente herida a una anciana en Valparaíso. Luego los maleantes se estrellaron contra un camión cargado que se dirigía al puerto. A pesar de sus heridas, los seis individuos huyeron a pie. La mujer de 72 años resultó con fracturas en ambas piernas.

En Santiago, casi a la misma hora, chocaron un taxi y un automóvil particular. El accidente ocurrió en avenida Andrés Bello a la altura de Manuel Montt, dejando una víctima fatal y otra persona con lesiones menos graves. El occiso fue identificado como Oscar Azar Cortés.

Con daños de consideración, por otra parte, resultó un vehículo de alquiler que chocó contra un microbús en Independencia con Lastra. Un pasajero quedó con heridas leves.



I. MUNICIPALIDAD DE CONCEPCIÓN

Llámase a Propuestas Públicas para la mantención de los siguientes rubros que se indican.

Tipo	Monto Disponible	Fecha Apertura	Valor Bases
1. SEÑALIZACION DE TRANSITO	\$ 350.000	5-08-86	\$ 3.000
2. DEMARCACION DE CALZADAS	\$ 250.000	1-08-86	\$ 3.000
3. REFUGIOS PEATONALES	\$ 150.000	6-08-86	\$ 3.000

La venta de bases para cada uno de los llamados a Propuestas Públicas se realizará desde el 14 al 18 de julio de 1986, de 8.30 a 14.00 horas en las oficinas de Subdepartamento de Rentas e Inspección del Municipio, O'Higgins N° 525, 6^o piso, Concepción.

Detenidos en libre plática 15 dirigentes requeridos

□ Ministro Valenzuela Erazo completó en la madrugada de ayer la ronda de interrogatorios a todos los miembros de la Asamblea de la Civilidad que habían sido puestos a su disposición

Hasta las 3 de la mañana de ayer laboró el Ministro sumariante Germán Valenzuela Erazo, interrogando a los dirigentes de la Asamblea de la Civilidad que están requeridos como autores de delitos contra la seguridad del Estado. La acción del magistrado se prolongó hasta completar con los interrogatorios de los 15 dirigentes puestos a su disposición, todos los cuales fueron dejados en calidad de detenidos en libre plática.

La nómina de personas en esta situación es la siguiente: Juan Luis González, presidente del organismo convocante al paro del 2 y 3 del presente; Francisco Rivas, Patricio Basso, Juan Carlos Latorre, Jorge Pavez, José Santos Millao, Hugo Moya, Lautaro Labbé, Angel Maulén, Eugenio León, Ignacio Balbontín y Andrés Rengifo, todos ellos en la Penitenciaría; Lautaro Ojeda, en la enfermería del mismo penal, y María Antonieta Saa y Soledad Larraín, en la sección femenina de la Cárcel de San Miguel.

Quedan aún por comparecer ante el tribunal el presidente del Colegio de Profesores y coordinador de la Asamblea, Osvaldo Verdugo; el dirigente del Comando Metropolitano de Pobladores, Eduardo Valencia y la representante de la Federación Indígena Ad Mapu, María Traipe.

De Verdugo se informó que sería citado a comparecer e interrogado en el curso de la próxima semana.

El Ministro sumariante Germán Valenzuela Erazo se hizo presente en la mañana de ayer en las dependencias de la Corte de Apelaciones pero no hubo informaciones acerca de nuevas diligencias. Sólo se reiteró que el magistrado estudiará los antecedentes del sumario, los elementos aportados por el Ministerio del Interior en su requerimiento interpuesto el 2 de

julio, y las declaraciones prestadas por los detenidos. En base a estos elementos el magistrado tiene un plazo de cinco días para encargar reos o dejar en libertad incondicional a los dirigentes.

Fuentes de tribunales señalaron también que en este momento existen dos peticiones vinculadas al proceso cuya resolución se encuentra pendiente. Una de ellas es una solicitud de María Traipe para que se le fije día y hora para comparecer voluntariamente ante el Ministro Valenzuela Erazo. La otra presentación es un incidente de acumulación interpuerto por el abogado Alfonso Insuza ante el Mi-

nistro sumariante Sergio Valenzuela Patiño para que agregue a un proceso que sustancia desde septiembre pasado el nuevo requerimiento. La acción se basa en que en ambas causas Eduardo Valencia Sáez es requerido como autor de los mismos delitos por lo que correspondería que se tramiten en un mismo proceso.

La causa que sustancia Valenzuela Patiño se encuentra en estado de fallo y en ella Valencia es reo al igual que una serie de dirigentes a los que se impone un llamado a protesta que dejó un elevado saldo de víctimas y daños, los días 4 y 5 de septiembre.

Hallazgo de material subversivo en sede UC

□ Material inflamable, armas contundentes y elementos médicos fueron encontrados durante allanamiento a local de la FEUC de Talcahuano, cercano al Gimnasio La Tortuga

TALCAHUANO.— Materiales para la preparación de bombas incendiarias, tales como líquidos inflamables y mechas, y elementos contundentes como palos, cadenas, hondas y piedras además de "Miguelitos", gorros pasamontañas y gran número de implementos médicos para una clínica de primeros auxilios clandestina, fueron solicitados en oficinas de la Federación de Estudiantes de la Universidad Católica de Talcahuano, sede Talcahuano, según dio cuenta un comunicado de la Jefatura de Zona en Estado de Emergencias de Talcahuano, Penco y Tomé.

El informe señaló que el hallazgo fue realizado el día 9 de este mes, cuando "se procedió a efectuar una revisión de seguridad normal en estos casos, por todos los sectores aledaños al

gimnasio "La Tortuga" de Talcahuano. Con motivo de la visita, en esa fecha al coliseo, del Presidente de la República.

Asimismo se indica que en la oportunidad "en consideración a que junto a este recinto (gimnasio) se encuentran ubicadas dependencias de la Universidad Católica de Talcahuano, se solicitó al señor Rector de la misma, don Homero Larraín, la autorización correspondiente para hacer una inspección de seguridad en el local, dentro del cual se encuentra la oficina de la Federación de Estudiantes, FEUCT".

Explica a la vez el informe que "durante toda la revisión, efectuada para detectar posibles artefactos explosivos, se encontraban presentes personeros de esa alta casa de estudios, especialmente designados por el Rector señor Larraín".

Piden 10 años de cárcel para autores de atentado con ácido

□ Magistrado estudia informe del fiscal sobre sanciones a los terroristas que atentaron contra un bus provocando quemaduras a dos niños

VALPARAISO (por Raúl Santiz Téllez).— El Ministro de la Corte de Apelaciones de Valparaíso, Julio Torres Allu, quien substancia el caso de agresión con ácido sulfúrico, que provocó quemaduras graves en dos niños porteños, comienza ahora a considerar la pena de 10 años de presidio mayor, en grado medio, contra los presuntos autores.

La sanción acaba de ser recomendada por la Fiscalía

de dicha Corte, contra los 3 sindicados como autores, Guillermo Sartori Muñoz, de 20 años; Oscar Jara Durán, de 27; e Iván Arratia Carvajal, de 30 años, los cuales quedaron encargados reos el 16 de mayo, luego que el lunes 5 del mismo mes, la Intendencia Regional presentó el respectivo requerimiento ante el tribunal.

Los detenidos están acusados de infringir la Ley

18.314, sobre atentados terroristas, en el artículo 1º del título 6, para lo cual se establecen penas de presidio mayor de 5 a 15 años. Sin embargo, debido a las atenuantes existentes, donde tuvo preponderancia la irreprochable conducta anterior de los acusados, la Fiscalía recomendó una pena de 10 años de presidio mayor, en su grado medio, que comienza a considerar en estos días el Magistrado sumariante de la causa.

Deportes

Colo Colo

WASHINGTON CASTRO

"PARA SER CAMPEON, HAY QUE GANAR..."

Washington Castro simboliza la lucha del puntero clásico en un esquema que pretende ser más "moderno" y Dinámico. Al uruguayo no le asusta el desafío en Colo Colo y asegura que su meta es ser el mejor wing izquierdo de este campeonato.

Reconoce sus falencias anteriores, pero también cree que sube su nivel. Hoy, ante San Luis espera continuar el camino hacia un título en el Cacique.

¿A Colo Colo no le inquieta San Luis, Washington?

— Si queremos salir campeones este año, hay que ir a ganar. Por supuesto, no se trata de ser pendientes y menospreciar a San Luis, pero nosotros estamos muy aplicados y con la motivación suficiente para pelear en el grupo de los grandes.

— Anticipas un partido sin tantas tensiones?

— No, no. Será un partido difícil como todos los que juega Colo Colo afuera. Los equipos chicos siempre quieren ganarle al Cacique, y yo lo viví cuando estuve en Unión Española o Trasandino. Con Magallanes ya nos vimos con mucha fuerza, buen fútbol y tuvimos muchas oportunidades de gol. Por eso, la confianza nuestra...

— Apreciaste a San Luis ante Audax Italiano?

— No fui al estadio. Pero supe que no anduvieron bien, que fue un partido feo. Ojo: eso puede ser un espejismo, con Colo Colo todos se motivan. Ya sabemos cómo nos juegan.

— Quieres decir que el campeonato oficial será tan apretado como el de apertura?

— No, porque el todos contra todos favorece a equipos como Colo Colo, Católica, Cobreloa, Cobresal. Ya con 10 partidos jugados, estas escuadras se van soltando. Y habrá no más de 4 ó 5 clubes peleando el título y otros, los típicos, luchando el descenso. Nuestra mentalidad nos lleva arriba.

— ¿Crees en verdad que contra Magallanes se vieron aplicados? Perdieron muchos goles...

— En el torneo de apertura todos se nos metían atrás y nos costó. Ahora, contra Magallanes tuvimos 4 ó 5 oportunidades caras y faltó muy poco para finiquitarlas. Y no sólo se llevó con un delantero en punta, sino que con 4 ó 5 de nosotros por jugada ofensiva. Eso es importante: estamos más ordenados y metidos en lo que quiere Salas.

— Tú eres un puntero clásico, pegado a la raya ¿piensas que puedes acomodarte al 4-4-2 que trata de manejar Colo Colo?

— Los mundiales siempre dejan una enseñanza, no sólo para los técnicos. También nosotros, los jugadores, aprendemos



San Luis

FRANCISCO RODRIGUEZ

"EL CACIQUE NO SERÁ PROBLEMA"



algo. La ventaja mía es que soy un puntero clásico, me gusta desbordar y hacerme rico" con el centro atrás desde la línea de fondo. Tengo esa funcionalidad. Además, no me hago problemas con la pelota y sé jugar y moverme por el campo. El entrenador Arturo Salah me ha pedido que me mueva por el medio y por el frente izquierdo del ataque.

— El Mundial evidenció que ya "muriieron" los punteros?

— No, eso no. Si aún hay buenos punteros en el mundo. Claro que el 4-4-2 se utiliza mucho, pero todas las jugadas de gol nacen por las puntas. En el asunto táctico no está todo dicho, son los técnicos quienes se preocupan o no de ello. Bilardo, por ejemplo, salió campeón con Argentina jugando con 5 volantes, y también con mucha suerte. Para mí, el mejor sigue siendo Brasil que esta vez jugó sin puntero. Pero por problemas de la vida privada de Renato y Eder, que son magníficos futbolistas. Y más todavía: el mejor jugador chileno en el extranjero es un puntero derecho, Patricio Yáñez. Uno se tiene que acomodar, eso sí. Saber hacer las dos funciones: lo clásico o rotando por todo el frente.

— ¿Crees que el balance es positivo a tu favor en la campaña en Colo Colo?

— Yo soy de los jugadores que reconoce cuando pasa por un mal momento. He efectuado buenas campañas en Chile, en Unión Española y Trasandino. En Colo Colo me costó un poco, pero fue una cosa del equipo en general pienso, que voy subiendo mi nivel. Mi meta es llegar a ser el mejor puntero izquierdo de este campeonato. Entenderás que sin grandes metas, no se puede trabajar.

— ¿Qué Colo Colo hiciera tanta gestiones por Rubio y otros delanteros argentinos, significa que hay un déficit ofensivo patente?

— No se trata de eso. La gente y la prensa debe tener claro que los campeonatos los ganan los planteles. Y es cosa de ver que Chile tiene el torneo más largo y sacrificado de Sudamérica, con 36 partidos en el oficial, viajes tremendo por tierra y otras situaciones. Colo Colo tiene a Juan Gutiérrez y a mí en las puntas, pero necesita dos más si nos lesionamos. Y está Revetria, que es un gran crack, nadie puede objetar sus campañas en Peñarol, Cruzeiro, Nacional, entre otros, y asimismo Saavedra es un excelente jugador. Eso es importante, porque teniendo estos hombres que saben jugar como 9 en punta, uno puede llevar ventajas en el resto del campeonato.

JUAN CARLOS CORDERO M.

D espués de un mes de inactividad, volvió el fútbol profesional a nuestro país. Y como se preveía, los clubes presentaron varias modificaciones en sus plantillas, y San Luis no se quedó atrás, y se reforzó, convenientemente, según su técnico, Alex Veloso, con siete jugadores de real categoría. Llegaron, Julio Rodríguez, arquero, el defensa central Cristián Jélez, el volante argentino Carlos Onello, y los delanteros Jaime Baeza, Héctor Román y Pedro Maldonado.

Pero a la vez se quedó con los hombres formados en casa, ya que el técnico quillotano quiere juventud y Jorge Pérez y Francisco Rodríguez son piezas inamovibles en el funcionamiento técnico-táctico de este San Luis 1986. Este último habló con "La Nación".

— El jugar frente a Colo Colo es un gran incentivo para cualquiera. Más todavía, si sabes que cuentas con un gran plantel como el de este año y no con un equipo, como teníamos hace poco tiempo. Esperamos realizar una muy buena temporada para este torneo que será "de miedo", ya que descienden tres clubes a la Segunda División, y con el plantel que tenemos, deberíamos conseguir lo que todos los quillotanos esperan hace mucho tiempo: que San Luis deje de pelear la cola. Para serle sincero, pienso que estaremos entre los cinco primeros. Con este grupo de nuevos compañeros, no deberíamos pasar zozobras."

— Esta nominación de capitán, ¿te sorprende, Francisco?

— No, porque Guillermo Barrera me había conversado que no deseaba ser más el capitán del equipo, y que me la daría a mí, porque soy uno de los pocos que quedan del semillero. Esto, por supuesto que me enorgullece, porque soy formado en el club. La jineta no me pesa a mis 19 años.

— ¿Cómo calificaría el empate inaugural frente a Audax Italiano?

— Para mí punto de vista es muy bueno. Después de un mes sin jugar, temía que bájáramos en el rendimiento que teníamos en el torneo de apertura. Fue un empate muy difícil, ya que empezamos en desventaja de uno a cero y con la entrega, logramos traernos un punto, que en este campeonato vale oro".

— ¿Cuál es su idea de Colo Colo?

— Colo Colo es por algo el equipo más popular de Chile. Ellos anduvieron bien frente a Magallanes y no sería casualidad que acá vengan a jugársela por los dos puntos. Los muchachos corren bastante, y por lo que he leído en la prensa y escuchado en las radios, se ajustan bien a la idea de su técnico. Tendremos que jugar sin cometer errores y dentro de un esquema que ya nos ha dado resultados en casa."

— Y ustedes, ¿cómo llegan a este partido?

— Muy bien, ya que no tenemos mayores problemas y con mucho ánimo. Estoy muy optimista respecto a lo que podamos hacer hoy frente a Colo Colo, ya que en otras oportunidades les hemos dado guerra hasta el final. Colo Colo va ser difícil como todo equipo en este campeonato, ya que no habrá clubes chicos, y todos se la jugarán. Por eso que Audax, Magallanes, San Felipe o el mismo Colo Colo son, en estos momentos todos rivales muy peligrosos".

— ¿Hablas de rivales peligrosos, ¿y problemáticos?

— Peligrosos todos, como le dije, pero problemáticos no. Ya que nosotros parámonos bien y realizando un planteamiento de juego que para nadie puede ser sorpresa. Colo Colo no será problema para nosotros y sacaremos este partido adelante".

— En Colo Colo sobresalen algunas figuras individuales, ¿le temen a alguien en especial?

— De ninguna manera. Estamos ciertos de que Revetria es un excelente cabeceador, que Jaime Vera es un gran conductor, que tanto el uruguayo Castro, como Saavedra y Juan Gutiérrez son muy hábiles, y que además cuentan en su pódium con el mejor arquero de Chile. Pero cuidado, que San Luis también tiene sus cositas y se puede producir que David dé cuenta de Goliat. Claro que los respetamos como profesionales y personas, pero temerles, de ninguna manera".

— En este momento es una lotería el puntero derecho de Colo Colo, puede ser Saavedra, o tal vez Juan Gutiérrez. ¿Cuál preferes tú?

— Nunca he dicho que me gustaría marcar a un determinado jugador, para mí es lo mismo marcar a Saavedra, Gutiérrez o Castro, porque condiciones tengo y me propongo anular a mi puntero, sea quien sea, lo importante es vencer al rival. Pienso que tendremos que asegurar los puntos en casa, que es lo más lógico. Vamos a pelear hasta el final y tratar de hacer una buena presentación y partir ganando como dueños de casa, para empezar con el pie derecho nuestra campaña como locales ante nuestro público, que como siempre, llenarán las tribunas del Estadio Municipal".

— Francisco Rodríguez de 20 años, aún sin cumplirlos (nació el 26/10/66) piensa que aún no es un jugador totalmente maduro como futbolista, a pesar de sus dos años como titular en el primer equipo de San Luis, y haber sido integrante y titular del seleccionado chileno juvenil que jugó el sudamericano en Ecuador. "Estoy empezando recién, se podría decir, y me falta mucho que recorrer aún".

EDUARDO SCHNAIDT, Correspondiente en Quillota

BUTKA
SOLO EN LAS MEJORES TIENDAS DEL PAÍS

¡GANÁ TERRENO!

LA NUEVA
GENERACIÓN
EN MODA
DEPORTIVA

**MAYORISTAS
MONJITAS 721
FONO: 398741**



NAVAL SIGUE HACIENDO AGUA

□ Empató 1-1 con Cobresal en el estadio "El Morro" de Talcahuano

Nuevamente el conjunto navalino debió conformarse con la repartición de puntos actuando como local. Esta vez fue Cobresal el responsable de desnudar todas las falencias de los dirigidos de Sacha Mitjaew. El equipo minero desarrolló un juego netamente defensivo con lo que pudo neutralizar los precarios intentos de su rival y, de esta forma, regresar a El Salvador con la satisfacción de un buen resultado.

En la primera fracción, los locales consiguieron exhibir un juego mejor coordinado en todas sus líneas, mientras que Cobresal parecía sucumbir en su propia desorientación y falta de poder ofensivo.

Fue así como, a los 29 minutos, se escucharon los gritos de gol de los simpatizantes navalinos seguidos por el retumbar del típico cañonazo: una jugada llena de maestría de Juan Soto en la que se sacó a cuantos rival tuvo al

frente le permitió habilitar al mediocampista Gaete, quien con gran precisión logró derrotar al arquero Acuña.

Sin embargo, la ilusión de una victoria duró muy pocos instantes, ya que solamente bastaron dos minutos para que Cobresal igualara el marcador gracias a una "viveza" del puntero derecho Sergio Salgado. En el tiempo restante, Naval asedió el arco rival con orden e intención, lo que le permitió estar muy cerca del tanto del desequilibrio.

En la etapa de complemento, Cobresal corrigió sus debilidades en el mediocampo con Pedreros, Valenzuela y Díaz derrochando energías por todos los sectores de la cancha y convirtiéndose en los "dueños" del balón. Las acciones se equipararon y el partido pareció "escapársele" a los navalinos, quienes trataban de buscar un mejor resultado pero... no podían.

A final, la mediocridad e ineeficacia de los protagonistas terminaron por aburrir a los pocos, pero entusiastas, hinchas de Naval que llegaron hasta el estadio El Morro.

Las esperanzas de ver triunfante a su equipo se desvanecieron en la soledad de las graderías.



El zaguero Bigorra traba un remate de Sánchez ante la mirada de Gaete, que fue quien anotó el gol navalino. La defensa de Cobresal tuvo un aplicado desempeño durante los 90'.



Mucha imprecisión fue la característica del partido entre Naval y Cobresal. El arquero Acuña de los mineros intenta despejar un centro que no trajo riesgo para su arco.

PORMENORES

NAVAL 1

COBRESAL 1

CANCHA: Estadio el Morro de Talcahuano

PÚBLICO: 2.311

RECAUDACIÓN: \$ 243.700

SOCIOS: 1.126 de Naval;

19 de Cobresal

ARBITRO: René C. Muñoz (bien)

NAVAL: Canales (5); Figueira (5), Venegas (6), Rodríguez (6), L. Valenzuela (5); Sánchez (6), Soto (6), Gaete (6), Marchant (5); Herrera (7) y Castro (4). DT: Sacha Mitjaew. BANCA: Pacheco (AS) Fulgeri, Flores y Donoso. CAMBIOS: 65' Flores (4) por Castro y 80' Donoso (-) por Soto.

COBRESAL: Acuña (5);

Suazo (5), Huerta (6), Butti (5), Bigorra (6); Pedreros (5), L. Valenzuela (6), Díaz (4); Salgado (6), Pedetti (5), Martínez (5). DT: Manuel Rodríguez. BANCA: Acao (AS), Mondaca, Cambría y Solar. CAMBIOS: 80' Mondaca (-) por Martínez y 87' Cambría (-) por Díaz.

GOLES: 29' Gaete (N) y 31' Salgado (C).

El Exito depende exclusivamente de Ti...
Define tu Futuro ¡AHORA!...

Todos los martes
Fascículos de
PRUEBA APTITUD ACADEMICA
1986

La mejor ayuda para
lograr el éxito...
colecciónalos y esfúrztate
en tu estudio...

Todos los martes P.A.A.
con tu diario...

LA NACION

DESDE
EL MARTES 15
DE JULIO



Material preparado por USACH

LA "U" NO DIO PARA UN SABADO GIGANTE

□ Jugando con muchas intermitencias, venció 1-0 a Unión San Felipe, gracias a un autogol de Hernán Pérez

La "U" ganó sin llegar a los ojos ni al corazón de su gente. Ganó por lo que en definitiva, y aun en una tarde oscura, tiene un poco más que San Felipe, pero dejó sembradas unas cuentas interrogantes. Tan-
tas que los visitantes termi-
naron aspirando, con todo
derecho, a una igualdad.

No están los tiempos para pedirle a ningún equipo, ni
menos a la "U", que provoque una fiesta con su trabajo, pero lo de este sábado estuvo bastante lejos de lo que fueron generalmente sus actuaciones en el torneo de Apertura.

Y ni siquiera hay mucha razón para asilarse en el gol de Vásquez que, a sugerencia del guardalíneas, el árbitro Marín anuló, ya que al otro lado una jugada de Baudino en el área dejó también sus dudas.

EL ROMPECABEZAS

Está por verse hasta dónde puede ser tan influyente que se vaya un jugador como Gálvez, pero su partida, sumada a la anterior de Poblete, dejan a la "U" con un déficit en una llegada frontal que con toque y velocidad llegó a ser el mejor argumento de la "U".

Héctor Díaz, que además jugó resentido, es un hombre

apio en el área y en el pivo-
teo aéreo pero no tiene
mucho contacto con sus vo-
lantes cuando estos suben. Y
Núñez, que tiene una correcta
técnica, se ve poco decidido
para encarar, conformán-
dose con pasar la pelota.

Por eso la "U" dependió
largamente de los contactos
que tuviera Silva con Puyol,
de alguna escapada de Vás-
quez o bien de la subida ge-
nerosa de Reyes. Todo más o
menos anunciado, como pa-
ra que San Felipe no sufriera
tanto.

Y así se fueron armando
los aconquíos, con las
pausas de Baudino, el buen
trabajo de Rostón y un ataque
que pese a algunas
imprecisiones se las arregló
para inquietar.

Particularmente al comien-
zo de la segunda etapa, ya
con el gol de ventaja, la "U"
pasó por una gran confusión,
ya que Alejandro Rojas —ingresó
por Núñez lesionado, y demoró
en tomar alguna ubicación definida en
mediocampo.

Por largos pasajes, la "U"
aguantó sin pulcritud, tiran-
do varias pelotas a la tribuna
y dejando una preocupante
sensación de ahogo. Des-
pués tuvo mejorías en la
medida que salió Reynaldo des-
de el fondo, Puyol se tornó
más activo y Silva optó por
acompañar más claramente a
sus delanteros.

Eso mejoró, también, el ritmo
del partido, ya que las
respuestas de San Felipe se
mantuvieron hasta el final y
Raúl Díaz tuvo varias inter-
venciones de mérito como
para destacar. E incluso Pé-
rez Quijano casi arregla su
error en el autogol de la
ventaja azul con una "peinada"
que se perdió apenas junto a
un palo.

San Felipe fue esta vez al-
go más que un rival temeroso
y defensivo y se vio bien pe-
leando el juego más arriba,
con gran fervor.

La "U" no llegó muy alto y
demóstró que en el camino
deberá encontrar de nuevo el
acomodo justo para sus
piezas. No es novedad que
por arriba tiene hombres para
imponerse (Reyes, Díaz,
Pellegrini), pero de ahí que el
centro pase a ser poco me-
nos que su bandera, es un
error.

La "U" ganó y poco
más...

IGOR OCHOA
Notas: Juan Carlos Cordero.

UNIVERSIDAD DE CHILE 1, UNION SAN FELIPE 0

Sábado 12 de julio

CANCHAS: Estadio Santa
Laura.

PUBLICO: 6.630 perso-
nas.

RECABUDACION: \$ 1.042.000.

SOCIOS: Palestino, 89;
Everton, 17; U. de Chile,
516; San Felipe, 22; Asociación
Central, 357.

ARBITRO: Enrique Marín
(regular).

UNIVERSIDAD DE CHI-
LE (1): R. Díaz (7); Reyes
(7), Mosquera (6), Pellegrini
(6), Reynero (8); Silva (6),
Rodríguez (7), Núñez (5);
Vásquez (6), H. Díaz (5) y
Puyol (6). DT: Leonel
Sánchez. BANCA: Tejeda
(AS), Ortiz, Rojas y Cister-
nas. CAMBIO: 55', Rojas
(5) por Núñez.

SAN FELIPE (0): Borzi
(7); Vergara (6), Sánchez
(6), Muñoz (6), Jeria (7);
Baudino (6), Pérez (5), Rostón
(7); Silva (5), Meneses
(6) y Aguilar (6). DT: Salvador
Gálvez. BANCA: Tapia
(AS), Aguilera, V. Sánchez
y Muñoz. CAMBIO: 66',
Muñoz (6) por Meneses.

GOL: 35' autogol de Pé-
rez.



La cifra del desequilibrio: desbordó Vásquez por la derecha y su centro aunque no fue conectado por Núñez, pegó en Pérez y se fue a la red. Una "casualidad" decisiva.

LEONEL QUIERE UN "GENIO"

En la "U" entendían que
fue un triunfo sufrido y que
la situación puede repetirse.
Por eso, los directivos
Weinstein y Ferrada coinci-
dieron con el entrenador
Leonel Sánchez: "¡Nos hace
falta un 10 de categoría!"
Aunque el DT era me-
nos tajante señaló: "Sin
desmerecer al chico Núñez
necesitamos un volante co-
mo Martín Gálvez, que dé
más dinámica y trato al bal-
lón".

¿Hay que mirar al extran-
jero, entonces? Sánchez no
pide esfuerzos imposibles:
"No, si la solución está en
casa con el chico Rodrigo
Romero. El 10 tiene que
ser nuestro. En los 25 mi-
nutos que jugó ante Fer-
nández Vial, él cambió el
toque de la pelota. Lamen-
tablemente se lesionó en
ese partido y luego en la se-
lección juvenil, por eso no
lo pude colocar frente a
San Felipe. Pero Romero es
muy bueno, claro y genial
con el balón. Sólo le falta el
quite que derrocha Gál-
vez".

¿No se equivoca en el
planteamiento, colocando
un centrodelantero impro-
visado como Héctor Díaz,
que obliga a la "U" a jugar
esencialmente por vía
aérea, y además cometien-
do errores en los cambios
como Alejandro Rojas por
Núñez ante San Felipe?

Tampoco el DT está de
acuerdo: "Con Castec y
Hoffens tendremos la solu-
ción ofensiva. Sandrino tiene
un mes para colocarse en
un peso acorde para un
futbolista y Héctor podría
entrar en unos 10 días. A
Héctor Díaz lo libero de
cualquier responsabilidad,
porque él entró lesionado y
aguantó bien. Núñez sufrió
un esguince, en el entre-
tiempo dijo que podía y
por ello lo dejé un rato
más".

Leonel Sánchez asegura
que el conjunto azul ha al-
canzado apenas un 70 por
ciento de su rendimiento
físico y también futbolístico.
"Además San Felipe nos
sorprendió. Si puede man-
tener este rendimiento por
toda una rueda será un
equipo fantástico. Lo im-
portante es que estos son
dos puntos para dormir
tranquilo una semana".

¿Por qué no eché mano a
Cisternas para reemplazar a
Núñez? Rojas ha hecho el
papel de 10 y Reynero esta-
ba bien como todos los de-
fensas. No había necesi-
dad, porque cuando se des-
doblaba Rojas cubría su
sector. Cisternas lo tenía
por si Héctor Díaz levanta-
ba su brazo para decirnos
que no podía seguir, pero
luchó hasta el final. Y como
en Santiago debemos
salir a ganar, no puedo lle-
nar el campo de puros vo-
lantes".

En ese camerín azul, to-
das las quejas eran contra el
árbitro Enrique Marín, que
no sancionó un gol de Vás-
quez. Héctor Díaz que esta-
ba cerca ratificó lo expues-
to por el puntero derecho:
"Fue una conquista legí-
tima. Creo que sancionó un
fuerza de juego de presen-
cia, pero no a mí, yo estaba
más atrás que Vásquez. El

que hace el gol nunca dirá
que no es cierto? Esta vez,
yo fui al sacrificio, apenas
entrené dos días y me
quedan 3 semanas de recu-
peración. ¿Si no ando co-
mo 9? Sí, me gusta tratar
de estar en el área y me-
terla adentro. Con el pie,
por ahora no me pueden
exigir nada, pues tras la
fractura no me ha sanado
completamente. ¿Castec
me quitará el puesto? Yo
voy a trabajar como
siempre. Mi idea es seguir
como centrodelantero, pe-
ro lo decidirá el técnico".

LA SORPRESA ACONCA- GUINA

En el otro vestuario, los
jugadores de Unión San Felipe
se lamentaban de su
mala suerte. Pero, en gene-
ral, estaban conforme con
el rendimiento y dinámica
del cuadro aconcagüino.
Nain Rostón comentaba:
"Este club necesita un
conductor y creo que aquí
he podido realizarlo. He
jugado todos los partidos
desde que llegue en el aper-
tura, he hecho goles y roto
bien en mediocampo. En
Colo Colo me faltaba esa
regularidad. Nuestro ritmo
se resintió un poco, porque
los recesos no son buenos. Y
ante la "U" exhibimos una
parte de lo que somos ca-
paces. La "U" tuvo una
fortuna increíble. Hizo ese
gol raro que rebotó en Pé-
rez y el arquero Diaz se sal-
vó de muchas. Lo funda-
mental es que no peleare-
mos el descenso, andare-
mos en el grupo de arriba".



Aquí San Felipe estuvo cerca del empate. Un cabezazo de
Meneses fue rechazado con esfuerzo entre Reynero y Díaz. A
raíz de la incidencia salió lesionado el ariete de los visitantes.

ANACIN ANACIN ANACIN
AL DOLOR LE PONE FIN

AL DOLOR LE PONE FIN

AL DOLOR LE PONE FIN

inches
cm
1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19

COLO COLO QUIERE COSECH

La presentación de Colo Colo en Quillota, a partir de las 15.30 horas, marca el punto más alto de atención dentro de una variada jornada de fútbol.

Los albos mostrarán en el césped de San Luis lo que es su rostro actual, con un estilo que pretende ser dinámico y potente. Los locales apuntan a un objetivo lógico: sostener en su casa las expectativas de un público que "sufrió" en la competencia anterior.

Colo Colo, como es cos-

tumbre, atrae todas las antenas.

DE MAÑANA

Para los que gustan del fútbol como aperitivo, Universidad Católica y Cobreloa les ofrecen la oportunidad de probarlo a partir de las 11.30 horas en Santa Laura.

El prometedor encuentro reunirá a dos conjuntos que por diversas razones son candidatos al título. Cobreloa con el antecedente fresco de su campaña en el torneo de apertura. La UC, con refuer-

zos (Coronel, Muñoz, Martínez y Hurtado) que luego deben devolverle el poderío extraviado en los primeros meses del año.

Y a partir de las 15.30 serán otros los que exhiban sus cartas en diversos escenarios.

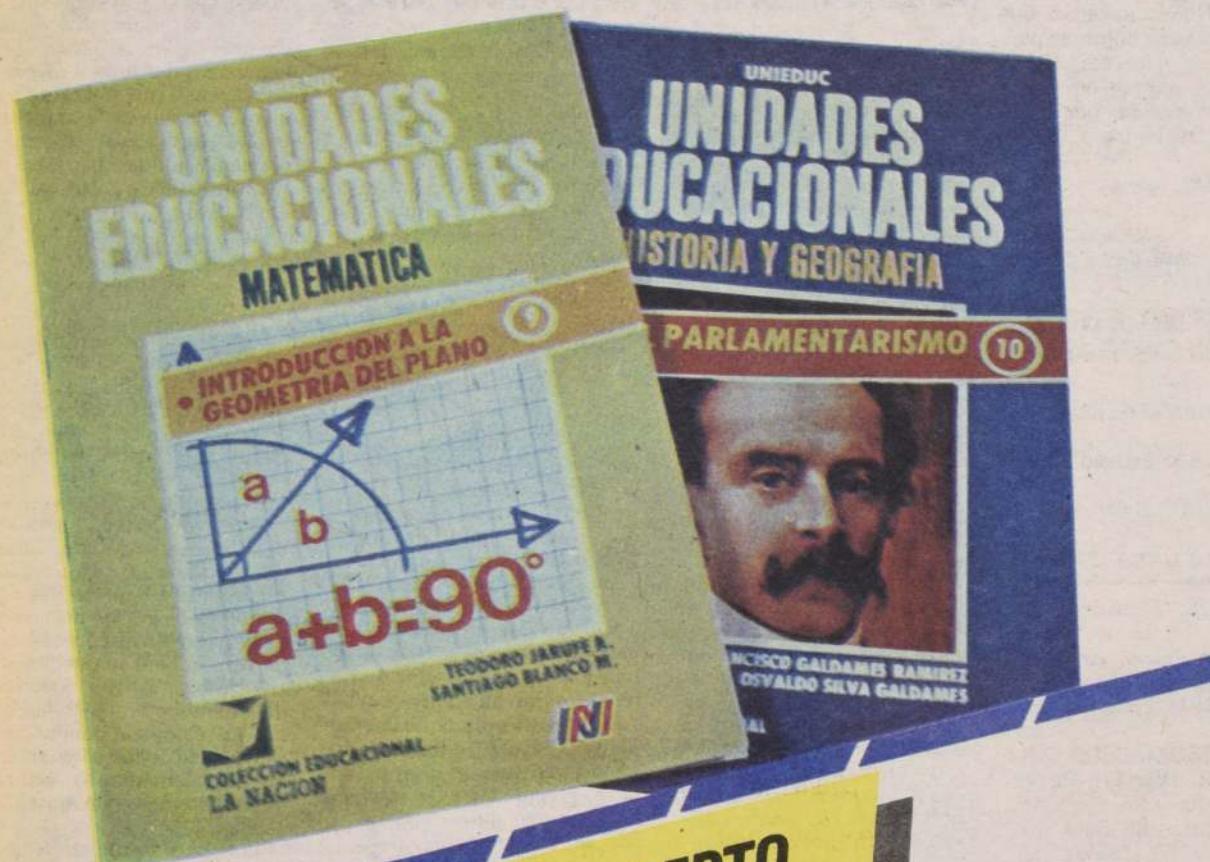
En Talca, Rangers recibe al encumbrado Fernández Vial, en los mismos momentos que Concepción y Huachipato animen su clásico tradicional en el Estadio Regional de Concepción. Un duelo siempre sugerente que ha

captado la atención de los hinchas en la VIII Región.

En igual horario, Magallanes espera a Unión Española en San Bernardo, con buenas posibilidades para que ambos mejoren sus registros de la fecha del debut.

El domingo futbolístico se cierra a las 16 horas en Iquique, cuando los locales enfrenten a Audax Italiano. Los verdes vieron partir a Hoffens y Castec de su ataque, pero pueden lucir a Lecaros y Atanasovici como piezas de recambio.

LEER · ES · SABER



**UN NUEVO CONCEPTO
EN TEXTOS DE ESTUDIO
GRATIS**

UNIDADES EDUCACIONALES
"UNIEDUC"

Proporcionan las materias de los programas oficiales del Ministerio de Educación, divididas en "UNIDADES" o capítulos. Declaradas material complementario para la educación chilena.

Exigelas gratis con tu diario

LA NACION



— Vera y Zumelzú en una disputa que puede tener igual decorado esta tarde dura lucha a un Colo Colo siempre interesante en sus visitas.

la guía del fútbol

IQUIQUE AUDAX ITALIANO

Partido N° 6 de Polla Gol

CANCHAS: Estadio Municipal de Iquique
DIRECCION: Avda Cavancha
HORARIO: 16 horas
VALOR LOCALIDADES: Tribuna central \$ 650, tribuna lateral \$ 500, galería central \$ 350, socios \$ 100 y niños \$ 50.

IQUIQUE: Erlich; Vega, Cantillana, Antúnez, Gutiérrez; Lobos, Mejías, Saravia; Carreño, Delgado, Pavez.
DT: Jaime Campos

BANCA: Zamora (AS), Pacheco, Rojas, J. Carreño.

NOVEDADES: Debuta en Iquique el jugador Domingo Gutiérrez. Reaparece el paraguayo Julio Delgado.

ULTIMO RESULTADO: Perdió con Cobreloa 2 a 1 en Calama.
PUNTAJE: 14° con 0 puntos.

AUDAX ITALIANO: Farias, Drogue, Villegas, Cornejo, Rubio; Pellicer, Ramos, Pino; Lecaros, Atanasovici y Castro.

DT: Francisco Hormazábal.

BANCA: Sepúlveda (AS), Valenzuela, Cisternas o Casali

NOVEDADES: El debut de Lecaros y Atanasovici, ex U. de Chile, es la principal sorpresa en el cuadro ítalo.

ULTIMO RESULTADO: Igualó a 1 con San Luis, en Santa Laura.
PUNTAJE: 4° con 1 punto.

SAN LUIS COLO COLO

Partido N° 7 de Polla Gol

CANCHAS: Estadio Municipal de Quillota
DIRECCION: Yungay esq. Bulnes
HORARIO: 15.30 horas
VALOR LOCALIDADES: Tribuna \$ 500, galería \$ 200, niños \$ 100 y socios \$ 100.

SAN LUIS: Sandoval; Barrera, Jélez, Zumelzú, Rodríguez, Pérez, Leiva, Gatica, Baeza, Onello, Maldonado.

DT: Alex Veloso

BANCA: Julio Rodríguez (AS), Vega, Cueto.

NOVEDADES: Resentido A. Garrido lo que podría provocar su cambio por Onello. El técnico lo decidirá a última hora.

ULTIMO RESULTADO: Empató a 1 con Audax Italiano en Santa Laura.

PUNTAJE: 4° con 1 punto

COLO COLO: R. Rojas; Garrido, O. Rojas, Astengo, Hormazábal; Vera, Bello, Pizarro, Jáuregui; Saavedra y Castro.

DT: Arturo Salah

BANCA: Ramírez (AS), Ormeño, Gallo y Revetria

NOVEDADES: Revetria recuperado va a la banca. Podría entrar 45 minutos. Ormeño también aparece entre los suplentes.

ULTIMO RESULTADO: Venció a Magallanes 1 a 0.
PUNTAJE: 1° con 2 puntos

CHAR EN QUILOTA



corado esta tarde. San Luis se preparó para visitas.

Juega a las 15.30 con San Luis. La UC y

Cobreloa a las 11.30 en Santa Laura

el informe de la víspera

COLO COLO

Con la misma alineación que ganó a Magallanes por 1 a 0, el DT Salah enfrentará a San Luis, de Quillota. Las únicas novedades son las inclusiones en la banca del delantero uruguayo Revetria —recuperado de una lesión— y el volante Ormeño.

Ayer se concentraron en Lo Scudriño, en Viña del Mar, para marchar a mediodía de hoy a Quillota. El lateral Garrido pasó la prueba kinésica y su lesión no le impedirá salir como titular. Por su parte, Juan Gutiérrez tiene para una semana más de recuperación.

Roberto Rojas señaló que su traspaso a Independiente de Argentina debe verse dentro de los próximos 10 días, para lo cual un empresario gestiona en Buenos Aires. El DT Salah, asimismo, señaló que no hay prisa por llenar los dos cupos del Cacique. Los dirigentes marcharán a la nación trasandina para concretar el refuerzo de un atacante, sea a préstamo, compra o venta.

COBRELOA

Los loíños se encuentran concentrados en el Hotel Gran Palace a la espera de su

importante compromiso de esta mañana con Universidad Católica en Santa Laura.

AUDAX ITALIANO

El técnico Francisco "Pancho" Hormazábal no escondió su intención de ir por un empate a Iquique, desde el momento que no incluyó en la formación titular a Luis "Renca" Valenzuela por sus características de mediocampista ofensivo. Por el contrario, el entrenador preparó un bloque en ese sector con hombres de más marca que el refuerzo que viene de U. La Calera.

Otra novedad, si se le puede llamar, es la confirmación en el equipo del meta Quemel Farías, siguiendo en la banca Sepúlveda. Los verdes de calle Lira realizaron su última práctica en la mañana de ayer en el Estadio Municipal de La Florida y hoy a las 8 horas por vía aérea viajarán a Iquique.

IQUIQUE

Los iquiqueños están seguros que se mantendrá su paternidad en su reducto sobre Audax Italiano, equipo que nunca ha ganado en el puerto de la Primera Región.

En el cuadro que conduce desde la banca el técnico Jaime Campos se anuncia el debut del defensa Domingo Gutiérrez y la reaparición del paraguayo Julio Delgado. Además a la banca irá José Pacheco.

Los iquiqueños efectuaron un trabajo recreativo en la mañana de ayer, concluyendo sus preparativos para enfrentar al equipo capitalino. Los nortinos desean una victoria que les permita recuperarse de su derrota ante Cobreloa. En caso de ganar tendrán como premio un viaje a La Tirana en compañía de sus familiares, con cargo al club.

CONCEPCION

Una modificación en sus líneas, bastante novedosa, anuncia el equipo lila para su partido con Huachipato que debe jugarse esta tarde en el Estadio Regional. Se trata del debut del jugador Eduardo Nazar, centrodelantero que fue facilitado por Palestino.

Gustavo Cortés, quien lo conoce desde cadete, tiene una fe grande en el jugador. Hasta última hora estaba un tanto indeciso si lo hacía o no debutar en el clásico de la zona pero al final se decidió en colocarlo. "Es un jugador que viene como anillo al dedo. Lo estoy probando con Cofré a su lado: ellos serán los dos elementos en punta que tendremos en el torneo", señaló.

Con la inclusión de Nazar quedará en la banca Marcelo Figueroa.

HOY SE JUEGA TODO EL ASCENSO

Hoy se juegan todos los partidos correspondientes a la segunda fecha de Ascenso. Por la Zona Norte, sólo el match entre Antofagasta y Arica, en la primera ciudad, se disputará a las 16.00 horas. El resto se realizará en horario de las 15.30 horas.

ZONA NORTE

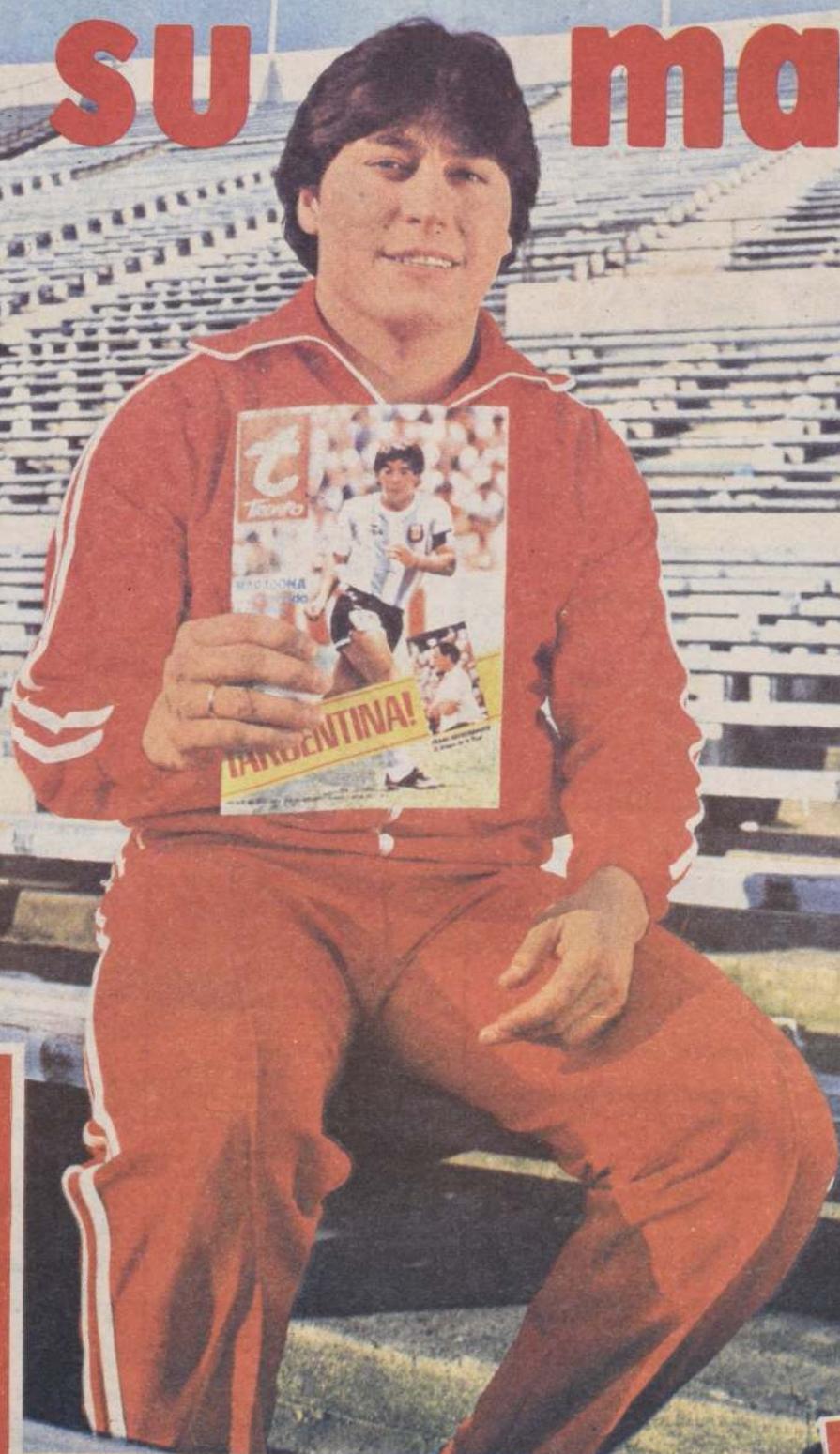
Coquimbo-Unión La Calera, en Coquimbo; Santiago Wanderers-Ovalle, en Valparaíso; Cobreandino-La Serena, en Los Andes; Soíca-Atacama, en Melipilla; O'Higgins-Quintero Unido, en Rancagua.

ZONA SUR

Todos los partidos serán en horario de las 15.30 horas. Linares-Laja, en Laja; Lota Schwager-Nublense, en Coronel; Iberia-Curicó, en Los Angeles; Malleco-Santa Cruz, en Angol; Valdivia-Osorno, en Valdivia; Puerto Montt-Temuco, en Puerto Montt.



Tenga este lunes un **TRIUNFO** en su mano



la única Revista Deportiva de los Lunes

PARA INFORMARLE DE TODAS LAS NOTICIAS Y LA EMOCION DEL DEPORTE

EXIJALA CON

LA NACION

EL DIARIO DE LOS DEPORTISTAS

BASSAY NO MARCO LA DIFERENCIA

□ A 1 gol igualaron Palestino y Everton en el preliminar de Santa Laura. Bassay, que perdió tiro penal, convirtió a los 26' para los viñamarinos y a los 50' empató, desde los doce pasos, Fabbiani para los tricolores

A la hora del recuento, Ivo Bassay se convirtió en el "culpable" del empate de Everton. El ariete, al desperdiciar un lanzamiento penal en el minuto 44, impidió que los viñamarinos cristalizaran en el marcador, su evidente superioridad sobre Palestino en la primera etapa.

Esa incidencia, por el contrario, reanimó el lento accionar de los tricolores, equiparando la lucha en la fracción de complemento. Pero, antes, si Bassay tiene la pericia para convertir desde los doce pasos, para los pupilos de Orlando Aravena, el pleito hubiese caminado cuesta arriba y con serias dificultades para igualarlo.

Por lo menos, esa era la sensación que dejaba hasta el filo del tiempo inicial, este encuentro de Everton y Palestino. Diferencias ostensibles en la dinámica de uno y otro equipo. Mientras los hombres del cuadro oro y cielo, se movilizaban en una rotación constante por todos los frentes del mediocampo y ataque, en el conjunto de colonia todos caminaban al tranco de Luis Rojas y Dubó, los que estáticos en sus posiciones, dividían en dos a su equipo.

No fue sorpresa, entonces, que a los 26' Ivo Bassay abriera el marcador para los ruleteros, cuando recoge con impecable cabezazo un centro enviado desde la derecha por Juan Domingo Rojas, anticipándose a los defensores palestinos y a la salida del propio arquero Gustavo Sánchez.

Ya en esos instantes, Everton era una fuerza que escapaba al control de su rival. El peligro se incrementa en el pórtico tricolor: 33' derechazo de Juan Domingo Rojas y la pelota que pica cerca de un madero, cuando el meta ya estaba vencido; 40', en un entrevero en el área, Pedro Pablo Díaz no logra conectar bien cuando su posición es inmejorable ante Sánchez.

Desde la barra de Palestino, en tanto, se pide a gritos el ingreso de Leonardo Montenegro. El técnico Aravena observa con inquietud. Ya vendrán los cambios en la segunda etapa.

Pero Everton sigue cargando sobre la portería del cuadro local. Se va Juan Domingo Rojas por el sector izquierdo del área, encontrándose con Alex Castañeda. Cae el puntero evertoniano y en el juez, en un fallo que deja dudas, castiga un lanzamiento penal. Es el momento justo para que Bassay marque toda la diferencia que se aprecia en la cancha, en favor de su cuadro. Desde la tribuna, los parciales de Pa-

lestino, mezclan sus gritos para que ingrese Montenegro con los improperios al juez. Sánchez, estático en el centro de su pórtico, espera que suene el silbato. Corre el ariete viñamarino y su tiro se pierde por las cercanías de un ángulo bajo el pórtico. Con sus manos en el rostro, gesticula su impotencia.

PALESTINO EQUILIBRA

Forzado por las circunstancias, Orlando Aravena dispone el ingreso de Montenegro y "Torpedo" Núñez, en lugar de Miranda y Olgún, apenas comienza la fracción final. Desde ese instante, los tricolores comienzan a mejorar. Y la igualdad no tarda en llegar. El tanto se fue creando de una jugada larga que comenzó en el minuto 49. Tiro libre de Núñez que se convierte en gol pero el árbitro lo anula al moverse antes la barrera. Ordena la repetición, el balón que golpea en la defensa y cuando el puntero trata de insistir lo derriban en un entrevero en el área viñamarina. Para el juez es penal. Lanza Oscar Fabbiani y no se equivoca.

El cuadro tricolor insiste. Ya no es ese cuadro abúlico del primer tiempo. A los 52' Montenegro queda sólo frente a Cortés, después de recibir de Núñez, permitiendo que el meta de los visitantes vaya al piso para controlar el balón.

Claro que los evertonianos tampoco están dormidos. Si bien el empate es bueno, no desaprovechan las oportunidades que se le presentan para inquietar la valla palestinista. A los 59' Juan Domingo Rojas casi rompe el equilibrio de la cifras, cuando un lanzamiento de esquina está a punto de convertirse en olímpico, lo que impide con manotazo al balón el meta Sánchez.

Aún Palestino no pierde las esperanzas de levantarse con la victoria, que sirve de tranquilizante a hinchas y dirigentes, inquietos por el empate del cuadro como dueño de casa. La oportunidad aparece en los pies del "Torpedo" Núñez, cuando a los 86' enfrenta sólo a Cortés pero al intentar el remate se enreda y malogra la más clara posibilidad para convertir. El reloj corre y el juez se apresta a sentenciar el término del partido.

Everton se olvida del espectáculo y revienta el peligro desde su área. Para Palestino el tiempo se acaba. Ya no queda nada. El empate se justifica aunque sea un castigo para los hombres que no tuvieron la pericia para definir en el momento preciso.

RAMON REYES A.



Minuto 50, Oscar Fabbiani con suave tiro vence desde los doce pasos al portero Cortés de Everton. El arquero se jugó a su izquierda y el ariete palestinista se la puso con pericia habitual en el otro costado.

"SIMPLEMENTE LE DI MAL"

□ Así explicó Ivo Bassay el penal que remató en forma desviada, cuando pudo anotar 2-0

A pesar de su gol Ivo Bassay se lamentaba por el penal errado: "Para Everton el partido comenzó muy bien. Anoté el 1-0 con un cabezazo colocado abajo, y después pude marcar el 2-0. Pero le di mal y se me fue. Había elegido ese lado y no cambié sobre la marcha".

En el camarín contrario, la gente de Palestino quedó conforme con el empate. El meta Gustavo Sánchez contó qué pasó en el penal de Bassay: "Para mí fue la revancha del gol de cabeza que había hecho un rato antes. Mientras corría, le amagué para un lado, y me tiré para el otro. Creo que eso lo desconcertó y le pegó mal al balón".

Los técnicos de ambos equipos no mostraron mayor entusiasmo por el

rendimiento de sus jugadores en el campo de juego. Para Alberto Quintan, DT de Everton, "tuvimos todo para ganar, y en una jugada se nos vino todo abajo. El equipo jugó bien en la etapa inicial. Seguimos mejorando en lo futbolístico, ahora nos falta mantener el mismo ritmo los 90 minutos".

Su colega Orlando Aravena de Palestino dijo: "Fue importante remontar un resultado adverso. Cuando los partidos se inician con un gol en contra, hay que sacrificarse más dentro de la cancha. Hoy (ayer) mis hombres lucharon por conseguir la igualdad. Todavía tenemos que mejorar en varios aspectos, de a poco nos iremos poniendo en forma. Me gustaron Montenegro y Núñez".

PORMENORES

PALESTINO 1 – EVERTON 1

Partido N° 4 de Polla Gol
(Sábado 12 de Julio)

CANCHA: Estadio Santa Laura (partido preliminar).

ARBITRO: Pedro Roa (regular).

PALESTINO (1): Sánchez (5); A. Castañeda (5), Artigas (5), Soto (5), Opozo (5); Dubó (5), L. Rojas (5), Miranda (4); Olgún (4), Fabbiani (6), Osorio (5). DT: Orlando Aravena.

BANCA: Cossio (AS), Núñez, Montenegro, Saldías.

CAMBIO: 46' Núñez (5) por Olgún y Montenegro (5) por Miranda.

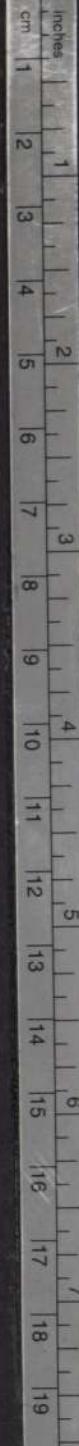
EVERTON (1): Cortés (6); Medina (5), Contreras (6), Quezada (5), Sorace (5); Soto (6), Pavez (5), Prieto (6); J.D. Rojas (6), Bassay (6), Díaz (5). DT: Alberto Quintan.

BANCA: Velasco (AS), Candia, Figueroa, Martínez.

CAMBIO: 74' Figueroa (5) por Prieto.

GOLES: 26', Bassay (E), 50', Fabbiani, de penal para Palestino.

INCIDENCIAS: A los 44 minutos Ivo Bassay perdió tiro penal.



ALEXIS MACIAS BRILLO EN EL RING DE ÑUÑOA

Sólo un round le bastó al joven profesional Mario Díaz para batir a su rival Tomás Burgos en el combate estelar de la reunión pugilística realizada en el gimnasio de Ñuñoa ante una regular concurrencia de aficionados y organizada por la Asociación Santiago Oriente de Boxeo.

El representante de San Bernardo, Mario Díaz (58,300 k) con fuerte derecha al mentón envió a la lona totalmente mareado a su adversario Tomás Burgos

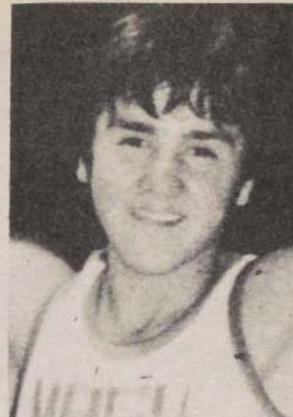
(60,400 k), quien pese a su instinto guerrero no pudo ponerse en vertical para proseguir la lucha, debiendo el juez de la pelea Julio Muñoz, tras el conteo reglamentario, declarar el K.O., a los 2 minutos 52 segundos.

En los combates de aficionados, la nota más sobresaliente la puso el pugilista juvenil Alexis Macías, quien derrotó por puntos a Patricio Narváez en la categoría mosca. Tres espectaculares asaltos con atrayente demostración de guapeza y de intere-

sante desarrollo técnico. Macías representante de Macul derrotó por segunda vez a su rival de La Pintana.

Otros combates tuvieron los siguiente resultados: En M. Mediano Ligero, Pablo Hinchoy, La Pintana, por descalificación a la primera vuelta a Walter Inostroza de Macul. En Pluma, Jaime Rebollo de La Pintana por puntos a Héctor Tapia, Macul y en la categoría hoja, Miguel Vergara, Macul por K.O. al segundo asalto a Erik Vilchez, La Pintana.

En la reunión pugilística, la Asociación de Boxeo Santiago Oriente de la cual es presidente Pedro Jáuregui, distinguió al periodista Florin-



La barriada de Macul lo apoda el "Niño maravilla", ya que desde muy niño se apoderó del apoyo popular realizando interesantes exhibiciones pugilísticas. Ahora como juvenil es firme oromesa. Derrotó nuevamente a Patricio Narváez.

do Maulén por su constante apoyo a las actividades del pugilismo aficionado y comunal.

Santiago de Chile,
Domingo 13 de Julio de 1986

LA NACION

SAN JOSE Y ESTUDIANTES, GANADORES EN LA LIGASUR

En Temuco se está disputando la liguilla del torneo de básquetbol sureño

TEMUCO (especial por K. Nasto). — Con excelentes encuentros se realizó ayer la primera fecha de la liguilla para clasificar al segundo finalista que jugará por el título en el torneo LIGASUR que se disputa en diferentes canchas de la VIII, IX y X Región.

En el primer partido de ayer en la mañana San José de Temuco venció estrechamente a Transmachiay de Ancud 104-103 (56x53). El enfrentamiento fue como se aprecia, estrecho hasta el último segundo y solamente el pitazo del juez al final del encuentro llevó la tranquilidad al equipo local que tuvo a su favor el público que incansablemente lo alentó.

En la segunda confrontación Estudiantes, de Castro superó también en un vibrante encuentro a Unión Española de Temuco por 107-98 (59-39).

Un buen rendimiento tuvo el conjunto local en el segundo período, ya que en el primero quedó bastante abajo con un resultado de 59-39. En el complementario el equipo hispano mejoró notoriamente acortando las cifras, sin embargo el mejor planteamiento defensivo y ofensivo de Estudiantes lo llevó a un inapelable triunfo.

La liguilla continuará hoy a las 17.00 horas con la confrontación entre Transmachiay y Estudiantes. A las 18.30 lo harán Unión Española con San José de Temuco. Los encuentros se efectuarán en el gimnasio La Salle.

I. MUNICIPALIDAD DE ÑUÑOA DIRECCION DE TRANSITO Y TRANSPORTE PUBLICOS

DECRETO N° 360 EXENTO SECCION 1.era

La Alcaldía de Ñuñoa decretó hoy lo siguiente:

TENIENDO PRESENTE: a) Los inconvenientes que ofrecen a la circulación vehicular los estacionamientos de vehículos en las calles de Máximo Jeria y Los Aromos; y.

VISTOS: Lo dispuesto en los artículos N.os 99, 100, 168, 178 y 192 de la Ley de Tránsito N° 18.290 y, en uso de las facultades que me confiere los artículos N° 12 y 13 del Decreto Ley N° 1.289 de 1976, Ley Orgánica de Municipios y Administración Comunal,

DECRETO :

1. Modifícanse los actuales sentidos de circulación de las arterias que a continuación se indican y se establecen como se señala:

a) Máximo Jeria: sentido único, de norte a sur, entre Alcalde Eduardo Castillo Velasco y Los Aromos.
b) Los Aromos: sentido bidireccional, de oriente a poniente y viceversa, entre Máximo Jeria y el ingreso posterior de la Universidad Metropolitana.
c) Los Aromos: sentido único, de poniente a oriente, entre Máximo Jeria y Dr. Johow.

2. El presente Decreto regirá a contar del día 14 de Julio de 1986.

3. La Dirección del Departamento de Tránsito y Transporte Públicos Municipal, procederá a instalar la señalización vial según las normas que establece el Manual de Señalización de Tránsito.

Anótese, publíquese por tres veces en el periódico de mayor circulación en la Comuna, comuníquese y transcríbase a la 18^a Comisaría de Carabineros de Ñuñoa, Intendencia Región Metropolitana, Juzgado de Policía Local de Ñuñoa, Servicios Públicos de la Comuna, Departamentos Municipales respectivos. Cúmplase y hecho archívese.

LUIS NAVARRETE CARVACHO
Alcalde

PEDRO SABAT PIETRACAPRINA
Secretario Municipal

I. MUNICIPALIDAD DE LA CISTERNA AVISO CANCELACION DE PATENTES SEGUNDO SEMESTRE DE 1986

Se encuentran en la Tesorería Municipal las patentes Comerciales, Ferias Libres y Pesta, Quioscos en la Vía Pública, Industriales, Profesionales y de Alcoholes, correspondientes al 2º Semestre de 1986.

Al cancelar la patente deberá exhibir obligatoriamente el número del Rol de Contribuciones de Bienes Raíces del inmueble donde se desarrolla la actividad gravada.

El plazo para pagar estos tributos vence imponentemente el día 31 de Julio en curso.

SERGIO URZUA ARISTEGUI
ALCALDE

ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE LO PRADO PROPIEDAD PUBLICA

Para la construcción de dos multicanchas en la Comuna de Lo Prado.

UBICACION:

a) Calle Ricardo Vial 8099
b) Interior de Escuela N° 425
Avda. Teniente Cruz 1069.

PODRAN PARTICIPAR: Personas naturales o jurídicas con inscripción vigente en algunos de los siguientes registros:

a) Registro MINVU: C3-4ta. Categoría (Esp. O y P).
b) Registro I. Municipalidad de Lo Prado C3-3ra. Categoría (Esp. O y P).
c) Registro DIGEDER: Rubro 1^a Categoría A y B

PRESUPUESTO: \$ 2.000.000.—

VENTA DE BASES: Del 15 al 18 de julio de 1986 de 9.00 a 14.00 horas, en la Dirección de Obras Municipales, calle Los Aromos 896.

RECEPCION Y APERTURA: 5 de agosto de 1986 a las 12.00 horas en la sede de Alcaldía, calle San Pablo 6135.

VALOR DE LOS ANTECEDENTES: \$ 1.500.—

EL ALCALDE

ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE LO PRADO PROPIEDAD PUBLICAS

A: Instalación de semáforo, en calle San Pablo con 7 Oriente.

B: Conservación y mantenimiento de los semáforos de la comuna.

VENTA DE ANTECEDENTES: Desde el 15 al 17 de julio de 1986 entre las 9.00 y 14.00 horas, en la Dirección del Tránsito y Transporte Público, calle Los Aromos N° 896.

RECEPCION Y APERTURA DE OFERTA: Miércoles 30 de julio de 1986 a las 11.30 horas para instalación de semáforo - 12.00 horas para conservación y mantenimiento de semáforos, en la Sede de Alcaldía, calle San Pablo N° 6135.

VALOR DE LAS BASES: \$ 2.000.- cada una.

EL ALCALDE



¡ATENCION INSTITUCIONES!

PRECIOS ESPECIALES A COLEGIOS Y MUNICIPALIDADES

IMETAL

SAN DIEGO 119 LOC. 24 - FONO: 6963561

INSIGNIAS - MEDALLAS -
GALVANOS - COPAS
TROFEOS - LLAVEROS

ISRAEL PUNTEA RALLY DE OSORNO

□ La prueba se está corriendo sobre un difícil trazado en la Décima Región

OSORNO (especial para La Nación).— La pareja conformada por Claudio Israel-Manuel Jaurena, de Toyota-Vizzio, se adjudicó la primera etapa del Rally Osorno que se está disputando por caminos secundarios de la ciudad sureña por la tercera fecha del

Tour-France

HINAULT, IMBATIBLE

NANTES, Francia (AP).— El francés Bernard Hinault, del equipo La Vie Claire, ganó la etapa novena, del Tour Ciclista a Francia de 61 kilómetros contra reloj con un tiempo de una hora 18 minutos 46 segundos, saltando al tercer lugar de la clasificación general de la prueba, luego que hasta ayer estaba en la casilla décima quinta. Pero el líder lo mantiene el danés Jorge Perdesen.

Su principal rival, Laurent Fignon, no tuvo una buena actuación en la etapa que fue la de la verdad para los candidatos al título de la carrera de 23 etapas. Fignon ganador de las versiones 82-84 ingresó a la meta con más de tres minutos del bretón.

En la etapa de hoy, tras de Hinault ingresó su compañero de divisa, el estadounidense

Campeonato Nacional de Rally.

Israel-Jaurena se impusieron a sus rivales en la etapa con un tiempo de 1.21'23"88 para el recorrido de 142 kilómetros, de un total de 285, de primera velocidad pura. En segundo lugar se ubicó el campeón '85, Cristóbal

se Greg Lemon a un minuto, un segundo.

Mañana lunes se iniciará la ronda de los escaladores, donde los colombianos que están a más de diez minutos esperan recuperarse del todo.

DOBLE LAS CHILCAS

La temporada de ciclismo en rutas metropolitanas sigue en la mañana de hoy a partir de las 9.00 horas, con la disputa de la prueba Las Chilcas de 120 kilómetros para adultos A-B-C y Juniors. La salida está fijada desde el Centro Argentino en calle Salvador 2114 para tomar la Ruta 5 Panamericana Norte, regresor por Las Chilcas hasta el frontis de la planta Cervecería Santiago en la Ruta 5-Quilicura.

Geyger, Renault-Shell, quien llevó de navegante a Roberto Cea.

La competencia se disputó por una ruta bastante accidentada que presentó variados problemas a las máquinas, ya que por las constantes lluvias en la zona cuenta con variados hoyos. La prueba de ayer se corrió normalmente, sin lluvia y sin producirse desistes.

El tercer lugar lo obtuvo Alvaro Cabello-Luis Lasserre, Toyota-Vizzio; cuarto, Nicolás Vergara-Germán Tapia, Río Bueno, quien además ganó la categoría hasta 1.300 cc; quinto, Iván Silva-Gastón Silva, Nissan Cidef, segundo en la serie hasta 1.300 cc; sexto Ignacio Etcheverry-Sébastián Etcheverry, Subarú-STP; séptimo, Mauricio Bustos-Fernando Rojas, Nissan Automotriz, tercero en categoría hasta 1.300 cc; octavo, Eduardo Hechenleitner, Seat; noveno, Kurt Horta-Enrique Castro, Toyota Chile; y décimo, Alejandro Schmauk-Enzo Polito, Alfa Romeo-Belmont, primeros en la categoría hasta 1.600 cc.

La prueba continuará en su segunda y última etapa con un trazado similar al de ayer, con partida desde la Plaza de Armas de Osorno a las 9.30 horas.

COMERCIO Y RENGO EN EL PRIMER SORBO

Esta tarde a partir de las 15.30 horas se dará comienzo al duelo entre Comercio de Llay-Llay y Deportes Rengo por el título de campeón de la Tercera División del Fútbol de ANFA, luego que ambos se consagraron triunfadores en sus grupos respectivos.

El título está en juego a dos tramos, el primero el que se juega hoy en Llay-Llay y luego el próximo domingo en Rengo, en caso que existiera igualdad de puntos se disputará en el segundo match, el alargue de 30 minutos.

Se presume que esta tarde al campo municipal de Llay-Llay lleguen más de 2.000 aficionados a presenciar este duelo que es de enorme importancia para los actores, pues están disputando además de la copa, los puntos de bonificaciones al torneo oficial que se iniciará el domingo 3 de agosto.

En tanto la lista de encuentros por otra fecha más del torneo de fútbol de la Cuarta División de ANFA es la siguiente, jugándose a parti-

ir de las 15.30 horas. GRUPO NORTE.- En Melipilla, Ignacio Serrano-Maloco Atlético; Cerrillos, Lan Chile y Atlético Curacaví; en Bernal del Mercado, Gasco-Juventud Renca; en Isla de Maipo, el dueño de casa espera a Andarivel El Monte y en Casablanca, Estrella con Cia. de Teléfonos. ZONA SUR.- En Puente Alto, clásico, Huracán-Granja Juniors; en Las Condes, Municipal-Unión Veterana; Bui, Comercio con San Luis de Pirque y Arrieta Guindos-Barnechea. Libre Chipodal.

SINTESIS

ESGRIMA

Cecilia González, de la "U", se adjudicó la Copa Maestro Manuel Arriagada durante la competencia de florete damas que se realizó en la peana de la Federación de Esgrima con la actuación de 12 especialistas. La segunda posición fue para Heidi Burkart, "U"; tercera, Liliana Alarcón, "U"; y cuarta, Verónica Espinoza, Providencia.

Hoy se efectuará en el mismo escenario el torneo para varones "Copa Julio Moreno Johnson", que se iniciará a las 9.30 horas.

RUGBY

Universidad Católica venció a Universidad de Santiago en el partido inicial de la sexta fecha del Campeonato de Rugby. El marcador fue de 56 puntos a 0 para la UC, que en la primera etapa venció por 24 a 0. Hoy se

completará la fecha con tres partidos programados para las 16.00 horas: Stade Français con Country Club en Stade Français; Old Boys con Valparaíso Sporting Club, en La Dehesa; y Old Mackayans con COBS, en Viña del Mar.

TIRO AL VUELO

Pablo Vergara, FACH, destacó ayer en la primera etapa del control de tiro al vuelo que se efectuó en el Club Lo Curro. Vergara venció en Fosa Olímpica con 96 puntos, seguido de Jaime Bunster Jr., UC, y Rolando Abuadba, Lo Curro, ambos con 95. En tiro skeet ganaron Alfonso de Iruarrizaga, Lo Curro, y Carlos Zarzar, Araucano, los dos con 95 aciertos. La etapa final se disputará hoy desde las 10.00 horas.

AUTOMOVILISMO

Desde las 14.00 horas de

hoy se realizará la tercera fecha del Campeonato Nacional de Velocidad que tendrá como escenario el circuito de 1.609 metros del autódromo Las Vizcachas con la participación de máquinas de las categorías: Turismo Carretera, Turismo 51, Turismo 125, Monomarca 600, Monomarca Volkswagen, Grupo "A" hasta 1.300 cc. y Grupo "A" hasta 2.000 cc.

EQUITACION

El jinete chileno Alfredo Sone, montando a "Trumao", fue eliminado ayer del Campeonato Mundial de Saltos Ecuestres, que se está disputando en Aquisgrán, Alemania Occidental, luego de perder en el desempate con cronómetro por una falla de su caballo, tras quedar en el sexto lugar. Esta fue la mejor actuación del nacional durante la competencia.



Bastante interesante estuvo ayer la jornada de carreras sobre patines durante el Campeonato Nacional. Hubo un record de Chile y una polémica actuación de Francisco Fuentes.

POLEMICA ACTUACION DE CAMPEON SUDAMERICANO

□ En torneo de carreras sobre patines fue descalificado Francisco Fuentes, Record de Chile en los 300 metros varones

El campeón sudamericano y el mejor exponente de carreras sobre patines del país, Francisco Fuentes, de San Miguel, fue descalificado del Campeonato Nacional de Adultos de Carreras sobre Patines, que se inició ayer en el patinódromo del Parque O'Higgins. La determinación fue tomada por los jueces del torneo, luego de que finalizara la prueba de los 10 mil metros pelotón varones y tras un intercambio de palabras con el representante de la USACH, Marcelo López, y después de un puntapié con los patines en uno de los tobillos.

En el plano deportivo la etapa de ayer concluyó con un récord de Chile que fue registrado por el propio Marcelo López en los 300 metros contra reloj. El especialista anotó para la distancia 31 segundos y 38 centésimas. El anterior lo ostentaba Rodolfo Flores con 31"63.

Otros resultados fueron:

3 mil metros Damas: 1°

Ruby Ibáñez, USACH, 6'28"21; 2° Danitza Jorquera, Santiago, 6'28"90; 3° Mónica Echeverría, UC, 6'30"39.

5.000 metros Varones: 1° Mauricio Ruiz, San Miguel, 9'54"76; 2° Marcelo López, USACH, 9'55"19; 3° Rodolfo Flores, San Miguel,

9'56"21.

La competencia continuará hoy en la mañana y en la tarde. De los resultados que arroje la competencia se designará a la preselección que integrará el equipo nacional para tomar parte en el Mundial de Australia y Juegos ODESUR.

FÓRMULA UNO PIQUET EN "POLE POSITION"

BRANDS HATCH, 12 (DPA).— El brasileño Nelson Piquet desplazó al británico Nigel Mansell, de la misma escudería (Williams), del primer lugar de salida para el Gran Premio de Gran Bretaña de Fórmula Uno, que se celebrará mañana domingo — hoy —.

El campeón mundial de 1981 y 1983 logró ante unos 60.000 espectadores el fabuloso tiempo de 1.06'961" para los 4.206 kilómetros del circuito, con lo que superó el record del año pasado de su compatriota Ayrton Senna (Lotus-Renault).

Mansell, como segundo, hizo completo el triunfo de la Williams y logró mantener a distancia a Ayrton Senna. Estos tres pilotos mejoraron los tiempos logrados ayer, a excepción del austriaco Gerhard Berger que del segundo lugar pasó ahor

ra al cuarto.

El actual campeón, Alain Prost (Francia) ocupa el lugar sexto de salida, detrás del segundo piloto de la McLaren, el finlandés Keke Rosberg.

VIAJES MERCURY A COPA DAVIS

□ Interesante plan ofrece la agencia de viajes para acompañar al equipo chileno a Brasil los días 18, 19 y 20 de julio

Exactamente 6 días faltan para que el equipo nacional de tenis de Copa Davis comience su primer partido individual por la final de la Zona Americana en São Paulo, Brasil, donde enfrentará al seleccionado local.

El equipo chileno está integrado por Ricardo Acuña, Hans Gildemeister, Pedro Rebollo y Gerardo Vacarezza. Los cuatro, junto al entrenador del conjunto, Patricio Rodríguez, iniciarán los entrenamientos en los primeros días de la presente semana una vez que hayan regresado al país,

después de intervenir en diferentes torneos internacionales.

Como es de significativa importancia el triunfo de nuestros tenistas, la Agencia de Viajes Mercury ha programado un tour básico para que los aficionados chilenos concuren a apoyar a los jugadores nacionales en la difícil confrontación. Como los partidos se van a jugar los días 18, 19 y 20 de julio, Viajes Mercury proyectó la salida de Santiago para el jueves 17 y el regreso para el lunes 21.

El costo de los pasajes aéreos Santiago-Sao Paulo-Santiago,

traslado al aeropuerto — Hotel-Aeropuerto, cuatro noches de alojamiento en el hotel Planalto con desayuno, traslados a y desde los partidos y abonos para el encuentro Copa Davis, tendrá un precio de 23.182 pesos de pie con un saldo de 11 cuotas, cada una de 7.707 pesos.

Los interesados que deseen incorporarse a este sistema y apoyar al cuadro chileno, deberán dirigirse a las calles Rosa Rodríguez 315 ó Roger de Flor 2900. También pueden llamar a los números 717510, 2322734 ó 6965637.

"A NUESTRA EXPERIENCIA HABRA QUE SACARLE PARTIDO"

□ **Lo dijo Hans Gildemeister en la despedida del equipo chileno de Copa Davis que ayer viajó a Sao Paulo. "Tendremos que explotarla e iniciar un trabajo sicológico", agregó el tenista**

El optimismo marcó la pauta en la despedida del equipo chileno de tenis, que ayer viajó a Sao Paulo para enfrentar a Brasil a partir del próximo viernes 18, por una de las semifinales de la Copa Davis.

El elenco nacional lo integran el capitán Patricio Rodríguez y los jugadores Hans Gildemeister, Pedro Rebolledo y Gerardo Vacarezza, más Ricardo Acuña, quien viajó directamente desde Estados Unidos a la sede del match.

HANS

No escapó a la confianza generalizada el tenista Hans Gildemeister, quien antes de abordar el avión que lo trasladó a Brasil, dejó entrever su confianza e hizo un adelanto de lo que le espera al equipo chileno en el Hotel Transamérica, dispuesto para desarrollar el certamen.

"Si bien los brasileños tienen la garantía de ser locales, nosotros, en cambio, poseemos mayor experiencia, y esto habrá que utilizarlo y realizar un trabajo sicológico, porque puede resultar determinante", se-

ñaló el tenista en improvisada conferencia de prensa.

"En lo personal me encuentro muy bien —agregó—. En Copa Davis la única vez que he perdido fue en Rumania en canchas bajo techo, pero ante los brasileños he ganado todos mis partidos. La vez anterior cuando jugamos en Sao Paulo, le gané el primer pleito del match al mismo Carlos Kirmayr, y bajo unas condiciones que no me gustaría volvieran a repetirse".

— ¿Y qué posibilidades hay de que no se repitan?

— No sé, ¿cómo podría asegurar de que el match se va a desarrollar normalmente? Depende de los brasileños, en todo caso a mí nunca me han influido las presiones externas. Recuerden que en Argentina el público y los árbitros son bastante localistas también, y le he ganado a Vilas y a Clerc.

— ¿Esta presión, que se supone habrá, podría volverse hacia los propios tenistas brasileños?

— Sí, ¿por qué no? Casio Motta tiene antecedentes de ser un tipo muy nervioso. Patricio Rodríguez,

que lo conoce, nos ha dicho que se acalambrá. Que no soporta jugar más de tres sets y que las presiones le afectan demasiado. Personalmente yo también lo conozco bastante. El me tiene mucho respeto y eso es otra cuestión que debemos de tener presentes como sacarles partido. Así como también a la falta de experiencia de Matar y Aerts.

— ¿El tipo de cancha será fundamental en el desarrollo del match?

— Es una superficie dura, pero no tan rápida como la mayoría piensa...

— Ello les exigirá jugar como le es habitual a ustedes, es decir, buscar la pronta definición del punto...

— No creas. El peor error que podemos cometer nosotros sería el jugar como no sabemos. Es decir, de saque y volea. Nuestra misión será el acomodarnos a la cancha, pero no dejar a un lado nuestro estilo. Borg y Connor, siempre juegan sobre canchas rápidas de un mismo modo. Ellos juegan desde el fondo sin ningún problema...

— ... Por otra parte, no se olviden, que nosotros lo que mejor usamos es el passing y la devolución de servicio, así es que por mucho que los brasileños pretendan liquidarnos pronto, al frente se van a encontrar con más de alguna respuesta.

— ¿Estas físicamente apto como para jugar tres de los cinco partidos que demanda el match?

— Esa es una determinación del capitán. Física y tenísticamente me encuentro en excelente forma. Ahora "Pato" deberá determinar qué es lo más conveniente para el equipo.

— A tu juicio, ¿cuál es la mejor pareja que podría conformarse con los tenistas que integran nuestro equipo?

— Bueno, por antecedentes y la experiencia que Acuña y yo poseemos, lo más aconsejable sería esta fórmula. Pero tampoco se puede descartar la posibilidad de que lo haga con Pedro Rebolledo, con quien ya hemos jugado torneos juntos, y Gerardo Vacarezza, quien lo hace bastante bien, pero no ha tenido la oportunidad de hacerlo más que en los entrenamientos.

etSETera

Un ventajoso contrato, por tres años, firmó Pedro Rebolledo con la fábrica de raquetas de tenis y artículos deportivos, Donnay, la que lo surte de una nueva raqueta que todavía no sale al mercado y que cuando lo haga tendrá un costo aproximado a los 250 dólares (50 mil pesos).

Entre mil y dos mil pesos fluctuará el valor de las entradas para los partidos de Copa Davis. En un cable que la Federación Brasileña de Tenis envió a su similar chilena, se estipula que para los días viernes 18 y sábado 19, las localidades tendrán un valor de 100 cruzados; y que para el domingo 20 esta cifra se reajustará en un ciento por ciento.

En el mismo documento que la CBT envió a la Federación de Tenis de Chile, se estipula que los partidos dispuestos para el 18 y 20 tendrán un horario de inicio desde las 10 horas, con una interrupción entre partido y partido de 30 minutos. Para el 19, en tanto, se dispuso de la ceremonia de inauguración a partir de las 12 horas y 60 minutos más tarde el juego de dobles.

El Hotel Transamérica, dispuesto para ser sede del match, queda aproximadamente a 45 minutos del centro de Sao Paulo. Allí se construyó especialmente para la oportunidad un court central que tiene una capacidad para 2 mil personas, y posee una cancha que se le denomina "LISONDA" y que es de asfalto recubierto con pintura plástica.

Según informe enviado desde Sao Paulo, la temperatura ambiente oscila entre los 10 a 28°C durante el día, y por la noche la temperatura baja a 5°C.

Impecablemente uniformado viajó el equipo chileno de Copa Davis. Los únicos que destinaron fueron Hans Gildemeister, y el paramédico Víctor Figueroa, quien haciendo gala de su buen humor, expresó que la tela con que fueron confeccionados los trajes no fue suficiente para hacerle uno a él.



Con mucha confianza viajó ayer el equipo chileno de Copa Davis a Brasil. Hans Gildemeister expresó que la experiencia de nuestros tenistas será un punto a favor que habrá que explotar. Rebolledo viajó junto a su esposa, Alejandra, por cuanto se quedará en Sao Paulo para jugar dos torneos.

OPTIMISMO EN LA DESPEDIDA

A Patricio Rodríguez, Víctor Figueroa, Pedro Rebolledo, Gerardo Vacarezza y Hans Gildemeister, el optimismo terminó por unirlos en la despedida...

El capitán Rodríguez dijo que "vamos muy confiados. No hay nada nuevo que pueda decir hasta ahora porque la verdad es que ya lo hemos dicho todo durante la semana que estuvimos practicando con los muchachos. Creo que con lo que vamos a desarrollar en Sao Paulo adquiriremos más confianza y podremos allá afinar cositas como son el servicio, la movilidad dentro de la cancha, en fin".

— Acuña los estará esperando en Sao Paulo?

— Es la idea. Ricardo ya tiene que estar allá...

— ¿Cuáles son los planes para realizar en Sao Paulo?

— Tenemos planificado trabajar en doble jornada a partir de mañana (hoy) y hasta el miércoles. Dejaremos media jornada para entrenar los singles y la otra para hacer lo propio con los dobles.

— El punto del dobles es el más difícil para Chile?

— Si bien Brasil posee una buena pareja (Motta-Kirmayr) que estuvo quinta en el mundo, esta temporada no ha podido reeditar sus actuaciones y ello seguramente les ha restado un poquito de confianza. Nosotros, sin embargo, contamos con un especialista como Hans Gildemeister y tres

hombres más que perfectamente pueden cumplir esa tarea sin inconvenientes. Además, como ya te dije, es algo que tenemos que trabajar.

Pedro Rebolledo, por su parte, quien ha sido destacado incluso por el propio Patricio Rodríguez, señaló estar en un 95% de su rendimiento:

"Ya me olvidé de las lesiones, ahora volví a ser el que fui años atrás", contó Rebolledo con un amplia sonrisa dibujada en su rostro.

"Me siento muy contento — agregó el tenista —. Me siento fuerte, seguro y con muchos deseos de jugar..."

— Incluso el dobles?

— Por qué no?... Lo que pasa es que la gente no me conoce como doblista, pero incluso he ganado torneos de Grand Prix. Todo depende del entrenador. Yo tengo la mejor predisposición, como ha sido siempre, y espero seguir esmerándome para estar atento a cualquier oportunidad".

Rebolledo agregó que a Chile en Brasil se le tenía un gran respeto.

"Los brasileños nos conocen bastante — dijo Rebolledo — y por eso nos respetan. Hans, Ricardo y yo, gozamos de mucho prestigio. Para qué hablar de Patricio Rodríguez, quien dirigió el equipo Copa Davis de ellos el año pasado. Y esto tendremos que aprovecharlo".



Resultados del Hipódromo Chile

1 ^a Carrera 1.200 mts. Indice 9 e inferiores	
1 ^o (11) ILUSTRACION 51 por Strong y Snow Dream del stud "Haras Vista Hermosa"	
jinete Luis Ramos	
2 ^o (4) Zámpartotas 55 L. Marín	2,30
3 ^o (1) Cañaddín 54 R. Miranda	3,60
4 ^o (9) Aurora María 52 C. Trejos	23,60
5 ^o (2) Muletero 55 R. Berrios	7,60
6 ^o (5) Datury 54 O. López	10,10
7 ^o (14) Mister Henry 50 C. Rojas	17,20
8 ^o (6) Luna Mia 54 C. González	23,70
9 ^o (16) English Girl 49 H. Burgos	30,70
10 ^o (8) Squash 53 S. Suárez	Descartado
11 ^o (7) Puigua 54 O. Jara	10,00
12 ^o (15) Cahuinero 49 D. Basalto	94,20
Canada por 7 cpos. el 3 ^o a 3.1/4 cpo. el 5 ^o a 1/2 cpo. y el 6 ^o a 1/2 cpo. Tpo. 1.12.4/5. No corrieron (3) Neira (10) Cojuelo (12) Goracero (13) Catemu. 1.12.4/5. Prep. Carlos García. Div. \$ 4,80. 1.40. 1.20. 1.30. Triple 1 ^o etapa (11) Prep. Carlos García. Div. \$ 4,80. 1.40. 1.20. 1.30. Triple 1 ^o etapa (11) Ilustración tenía 1.566 vales. Enganche \$ 9,70.	

Ilustración tenía 1.566 vales. Enganche \$ 9,70.

2^a Carrera 1.300 mts. para potrillos de tres años no ganadores.

1 ^o (11) MITO 56 por Jadar y Centenario del stud "Alperi"	PAG.
jinete Oscar Diaz	33,40
2 ^o (1) Abramis 56 C. Leighton	2,50
3 ^o (12) Peco 54 C. Ubillo	9,50
4 ^o (5) Codigue 55 J. R. Castillo	15,30
5 ^o (7) El Moyer 56 J. Castillo	9,00
6 ^o (2) Tapicuaro 56 P. Cerón	2,50
7 ^o (3) Afasico 56 A. Campos	7,50
8 ^o (15) Taileso 56 M. Aranda	5,50
9 ^o (10) Linchaco 56 H. Berrios	41,50
10 ^o (8) Estampido 56 G. Barrera	5,00
11 ^o (14) Rey Lolo 56 J. Turnieta	18,70
12 ^o (13) Quintal 56 S. Azócar	69,70
13 ^o (09) Islámico 54 R. Arrué	193,40
14 ^o (4) Brother Joe 56 J. Amestelly	26,90
15 ^o (6) Diplomát 56 F. Diaz	17,30
Canada: por 1/3/4 CPO. EL 3 ^o a cza. el 4 ^o a 4.1/2 pzo. el 5 ^o a 1/2 pzo. el 6 ^o a 1/2 pzo. Tiempo: 1.20.2/5. Corrieron todos. Prep. Orlando Manso. DIV. \$ 33,40 \$ 5,005. 1.50 \$ 2,40. Triple 2 ^o etapa (11) Mito tenía 30 vales. Enganche \$ 76,290.	

3^a Carrera 2.000 mts. indice 33 e inferiores.

1 ^o (5) GIOVANNI 52 por Dávalos y María Giovanna del Sr. Jorge Vélez A.	PAG.
jinete Sergio Vásquez	7,20
2 ^o (2) Bambino 55 G. Barrera	2,90
3 ^o (6) Yako 51 M. Aranda	2,60
4 ^o (7) Metete 54 R. Chamorro	12,60
5 ^o (8) Week End 48 M. Olgún	7,30
6 ^o (1) Chemineaux 56 J. Tobar	8,70
7 ^o (4) Abogado 54 M. Santos	7,70
8 ^o (3) Dulcero 55 C. Leighton	10,60
Canada: por 1/2 cza. el 3 ^o a 1.1/4 cpo. el 4 ^o a cza. el 5 ^o a 1.1/2 cpo. el 6 ^o a 2.1/2 cpos. Tiempo: 2.07.1/5. Corrieron todos. Prep. Jorge Vélez A. Div. \$ 7,20 \$ 3,70 \$ 1,80. Div. Triple inicial: al primer lugar con 1 vale acertado \$ 1.408,450, al segundo lugar con 11 vales acertados \$ 32.010.	

4^a Carrera 1.400 mts. CLASICO "BACHILLER".

1 ^o (7) MICERINOS 53 por Musketter y Rosarime del stud "Haras San Patricio"	PAG.
jinete Sergio Vásquez	5,60
2 ^o (8) Naktoom 53 L. Muñoz	4,60
3 ^o (1) Bochero 57 C. Leighton	7,40
4 ^o (2) Fogoso 57 P. Cerón	1,60
5 ^o (4) Caudillo 53 J. Ubillo	22,30
6 ^o (9) Sachalín 53 G. Barrera	11,00
7 ^o (5) Damasco Imperial 53 J. Vergara	12,90
8 ^o (3) Apitudo 53 O. Diaz	13,10
Canada: por pzo, el 3 ^o a 4 cpos. el 4 ^o a 1.3/4 cpo. el 5 ^o a 7 cpos. el 6 ^o a 1.1/2 cpo. Tiempo: 1.25. No corrió (6) Gran Evento. Prep. Luis Urbina. Div. \$ 5,60 \$ 3,10 \$ 2,70.	

En el premio "Carlos Allende Navarro"

"Burócrata", un triunfo con angustia

Por medio pescuezo derrotó a Nosox y Micerinos, también por estrecha diferencia, se adjudicó el clásico "Bachiller"

Bastante tuvo que esforzarse la favorita BUROCRATA para ganar el clásico "Carlos Allende Navarro", evento estelar de la cartilla del Hipódromo Chile. Primero para superar a la puntera Mocita Sola a la entrada del derecho y luego para resistir la violenta carga de NOSOX en los tramos finales.

La hija de Bricken y Dilecta confirmó así su hegemonía entre las hembras de la arena, superioridad que debe llevarla a los Estados Unidos prontamente.

Al cabo de los 1.500 metros del compromiso central de la tarde la pupila de Gerardo Silva mantuvo medio pescuezo de ventaja sobre la defensora del "Blackie". Tercera quedó Mocita Sola a 3/4 de cuerpo y cuarta Póstuma a media cabeza.

El gran favorito de la competencia, Fogoso, únicamente pudo clasificar cuarto a 1 3/4 cuerpo de Bochero, tercero, distanciado cuatro largos de Naktoom.

Micerinos completó su segunda ganancia consecutiva, la primera de nivel clásico que lo acredita en futuros lances selectivos del calendario de arena.

5^a Carrera. — 1.400 mts. Indice 16 e inferiores.

1^o (8) CONDUENO 53 por Potencial II y Considerada del stud "Marketing"

Jinete Germán Valencia

2^o (13) Rio Madrid 51 J. R. Castillo

3^o (4) Contrafuerte 54 M. Santos

4^o (5) Millet 55 S. Vásquez

5^o (1) Espumera 55 L. Muñoz

6^o (10) Dutchess 51 C. Delgado

7^o (2) Kalifa 55 M. Bode

8^o (3) Macheteado 55 C. González

9^o (11) Fantasmagórica 51 L. Rivera

10^o (6) Ortega 56 L. Marín

11^o (15) Freddy 48 R. Chamorro

12^o (12) Marronne 48 M. Olgún

13^o (7) Tritón 54 E. Guajardo

14^o (9) Meskine 53 J. Verdugo

15^o (16) Generador 49 R. Soto

16^o (14) Alcancia 48 D. Basalto

Canada por 1/2 cpo.; el 3^o a cbza.; el 4^o a 1/2 cpo.; el 5^o a 2.1/2 cpos.; el 6^o a 1/2 pczo. Tpo. 1.26.2/5. Corrieron todos. Prep. José Bravo. Div. \$ 9,30; \$ 3,20; \$ 4,10; \$ 2,10. Cuádruple 1era. etapa (8) tenía 587 vales. Enganche \$ 2.660.

17^o (1) Naranja 52 por Brother Three y Nassau del stud "M.C."

Jinete Jorge Tobar

18^o (5) Guido 54 L. Muñoz

19^o (1) Notarial 61 S. Vásquez

20^o (3) Led Zepelin, 59 F. Diaz

21^o (4) Cachotero 55 J. Barraza

22^o (8) Manifestación 50 O. Diaz

23^o (7) Poseidon 52 H. Berrios

24^o (8) Felinado 48 H. López

25^o (2) Deleite 59 P. Cerón

26^o (1) Naf Naf 52 M. Bode

27^o (1) Sir John 52 E. Guajardo

28^o (5) Trueno 54 G. Farfán

29^o (7) Cerro Testigo 53 M. Santos

30^o (8) Naf Naf 52 H. Berrios

31^o (12) Na 54 G. Farfán

32^o (1) Cerro Testigo 53 M. Santos

33^o (1) Naf Naf 52 H. Berrios

34^o (1) Cerro Testigo 53 M. Santos

35^o (1) Naf Naf 52 H. Berrios

36^o (1) Cerro Testigo 53 M. Santos

37^o (1) Naf Naf 52 H. Berrios

38^o (1) Cerro Testigo 53 M. Santos

39^o (1) Naf Naf 52 H. Berrios

40^o (1) Cerro Testigo 53 M. Santos

41^o (1) Naf Naf 52 H. Berrios

42^o (1) Cerro Testigo 53 M. Santos

43^o (1) Naf Naf 52 H. Berrios

44^o (1) Cerro Testigo 53 M. Santos

45^o (1) Naf Naf 52 H. Berrios

46^o (1) Cerro Testigo 53 M. Santos

47^o (1) Naf Naf 52 H. Berrios

48^o (1) Cerro Testigo 53 M. Santos

49^o (1) Naf Naf 52 H. Berrios



ZPEZIA, es una de las buenas potrancas que pueden tener un buen desempeño en el Grupo I, Arturo Lyon Peña. En su pasada salida sufrió contratiempos.

1a CARRERA.— A las 13.30 hrs. 1.200 mts. Handicap. Indice 13 al 11. (Primera válida de la Apuesta Triple)

1368 J. Ramírez	8v-13	1 Semergilde	55 C. Verdugo	2
1520 E. Pinchet	7-7	2 Captura	54 J. Pailamilla	6
1480 P. Polanco	2h-7	3 Florenciano	54 J. Miranda	4
1515 A. Carreño	11-14	4 Force	54 J. Duarte	14
1476 A. Carreño	5-14-4h	5 Lionel	54 N. Vargas	3
1188 J. Walker	4-10	6 Malera	54 O. Escobar	12
1510 G. Melej	9-7	7 Mirtho	54 E. Guajardo	9
1472 G. Avila	4h-2-13h	8 Quitado	53 A. Campos	1
1299 G. Peralta	9-9	9 A. Antigua	53 O. Sánchez	11
1466 A. Vlades	11-6	10 Alcibiades	53 J. Romero	8
1520 M. Oyaneder	4h-5	11 Bailonguero	53 O. Díaz	13
1520 J. Seaman	13-11	12 Doblete	53 J. Carrasco	7
1077 J. Silva	15h6-12h	13 Troyalán	52 R. Vergara	10
1520 L. Severino	11-17	14 T. Lady	53 M. Guajardo	5
GRUPOS: 1 (1 al 4), 2 (5 al 8), 3 (9 al 13).				

2a CARRERA.— A las 14.00 hrs. 1.200 mts. Condisional hembras 4 años no ganadoras. (Segunda Válida de la Apuesta Triple N° 1).

1455 A. López	8-5	1 Arcadella	53 J. Mora	2
1455 E. Leiva	2-11	2 Avenue	53 J. Berrios	6
1493 G. Peralta	11h	3 Balonada	53 P. Muñoz	4
1493 E. Inda S.	2-4h	4 C. Princess	53 J. Jacquez	14
1455 J. Ramírez	13h-8	5 Cobquecura	53 L. Toro	3
1493 C. Tapia	11h-6h	6 Fattane	53 S. Zúñiga	12
1493 R. Quiroz	9-10h	7 Fragora	53 O. López	9
1359 R. Serrano	9v-10	8 M. Macuca	53 F. Carvajal	1
1455 J. Melero	3-3	9 Piastrola	53 J. Barraza	11
1445 A. Bagú	10h	10 Qué Sabe	53 H. Berrios	8
1455 P. Polanco	11-10	11 Que Sorpresa	53 R. Miranda	13
1493 J. Lastra	3h-2h	12 S. Nicole	53 R. Chamorro	7
1383 J. Guajardo	10h	13 Straight M.	53 R. Pérez	10
1455 J. Castro L.	11h-9	14 Timbalada	53 C. Ubillo	5
GRUPOS: 1 (1 al 4), 2 (5 al 9), 3 (10 al 14).				

3a CARRERA.— A las 14.30 hrs. 1.600 mts. Handicap, Indice 36 al 26. (Tercera Válida de la Apuesta Triple N° 1). Dupla exacta.

1513 M. Medina	8-5	1 Mad Boy	58 P. Cerón	2
1516 T. Jacial	2-1	2 Sprite	58 L. Muñoz	4
1516 E. Carreño	1-3	3 Argon	52 S. Vásquez	3
1516 J. Melero	2	4 N. Letter	48 N. Aranda	1
1137 OP. Medina	5-8	5 Tandeo	48 J. Pailamilla	5
GRUPOS: 1 (1), 2 (2 al 3), 3 (4 al 5).				

4a CARRERA.— A las 15.00 hrs. 1.200 mts. Handicap. Indice 10 al 2. (Primera Válida de la Apuesta Quintuple).

1454 F. Pinchet	2-13	1 Abacot	55 C. Leighton	2
1517 G. Melej	9-11	2 Absoluta	55 E. Guajardo	6
1532 C. Muñoz	7h-2h-1h	3 Areada	55 S. Azocar	15
1507 P. Inda G.	11-9	4 Pajonales	55 O. Sánchez	4
1507 E. Zijl	10-10	5 Pepa Mary	55 N. Urrutia	14
1454 C. Garcia	7-6	6 Río Seco	55 M. Santos	3
1431 F. Acevedo	4v-6v	7 Soplón	55 F. Carvajal	12
1507 A. López	8-15	8 Tiny Sister	55 J. Muñoz	9
1469 R. Serrano	7-7	9 Tunga	55 J. C. Silva	1
1507 O. González	4-3	10 Congratulada	54 M. Arande	11
1507 L. Severino	11	11 Regalón	54 E. Suárez	16
1507 L. Herrera	12-7	12 Llamazaro	53 J. Barraza	8
914 E. Leiva	14-12	13 Sondeo	53 J. Berrios	13
1507 A. López	7-5	14 Suspensiva	53 G. Barrera	7
1469 E. Inda R.	17-5	15 Teodoro	53 C. Delgado	10
1507 G. Peralta	9-6	16 Sisadora	52 R. Pérez	17
1507 M. A. Velarde	7v-4	17 Mostela	51 C. Verdugo	5
GRUPOS: 1 (1 al 5), 2 (6 al 11), 3 (12 al 17).				

5a CARRERA.— A las 15.30 hrs. 1.200 mts. Condisional. Pista N° 1. (2a Válida Quintuple). Hembra 3 años ganadoras.

1458 E. Carreño	4-7	1 Catena	53 H. Berrios	2
1387 J. L. Melero	5h-8h	2 Eben Said	53 L. Toro	6
1345 P. Bagú	5-7	3 Miss Saudades	53 J. Mora	4
1405 G. Muñoz	5h-1	4 Papei	53 S. Azocar	3
567 P. Medina	1-2	5 Probada	53 P. Cerón	1
1511 G. Silva	7h-1	6 Saqueadora	56 G. Barrera	7
1442 J. Cavieres	3h-1h	7 Temperada	53 No corre	5
GRUPOS: 1 (1 al 3), 2 (4 al 5), 3 (6 al 7).				

6a CARRERA.— A las 16.00 hrs. 1.200 mts. Condisional. Pista 1. (3a Válida Quintuple). Machos 3 años no ganadores.

1470 A. Martínez	12-11	1 Baquedano	56 N. Vargas	2
1474 O. González	6-7	2 Blasónero	56 E. Guajardo	6
1230 S. Fuentes	9	3 Clímatico	56 L. Marín	15
1470 J. Bravo	7-2	4 Chocolatayo	56 J. C. Silva	4
1347 G. Silva	2-6	5 Fischer	56 J. Muñoz	14
J. M. Sánchez	—	6 Gran Blas	56 G. Barrera	3
1514 O. Silva	11-11	7 Gruff	56 M. Alvarez	12
1474 A. Bullezu	9-4	8 Guardaespalda	56 R. Vergara	9
1514 P. Medina	6-10	9 Jacquelino	56 R. Chamorro	1
GRUPOS: 1 (1 al 3), 2 (4 al 6), 3 (7 al 9).				

Se cargó y encajonó

"Chiquitina" hizo la grande

1a CARRERA FLORENCIANO: fue cargado a 50 mts. corridos. TROPICAL LADY: partió desmejorada y pisó mal la curva.

2a CARRERA, SORPRESA: fue cargada en la curva.

3a CARRERA, LETTER: corrió encajonado los últimos 150 mts. TANDEO: fue cargado al entrar a tierra derecha.

4a CARRERA, ABSOLUTA: se cargaba en las primeras distancias. PAJONALES: fue cargado a 300 de la meta. RIO SECO: fue cargado a 200 mts. de la meta. TINY SISTER: fue cargada en la curva. TUNGA: fue abierta al partir. REGALON: fue abierto y cargado al partir no pudiendo correr entre los punteros. LLAMARAZO: saltó hacia dentro al partir y fue cargado a 300 mts. de la meta.

5a Carrera. SAUDADES: se iba de punta. SAQUEADORA: saltó hacia adentro al partir.

6a Carrera. CHOCOLATAYO: fue cargado a 400 mts. de la meta. JAQUELINO: fue cortada su línea de carrera a 300 mts. de la meta.

7a Carrera. SPEZIA: se abrió en la curva.

8a Carrera. LONCONAO: se abría. REY GRINGO: se abría.

9a Carrera. RASTROJO: saltó hacia adentro al partir. SARATOGA PRINCES: mañoseó y corrió abierta. CALBAGADA: saltó hacia adentro a partir. ROYAL COACH-

SANTIAGO de Chile,
Domingo 13 de Julio de 1986 LA NACION

MAN: saltó hacia adentro al partir y fue cargado a la altura de los 100 mts.

10a Carrera. DONOSTIERRI: fue cargado al partir pudiendo correr en punta. MELINDRE: fue cargado al partir. JOVENZUELO: se abrió en los últimos 200 mts. LUNA DEL SUR: fue cargada a 100 mts. de la meta.

11a Carrera. MATANGA: fue cargada en la curva. DEMONTE: fue cargada a 800 y 250 mts. de la meta. PROMEDIO: se iba de punta en las partes blandas de la pista. SANSEVERINO: fue abierto a poco de partir. MULETERO: se abría. CIMETIDINA: fue abierta a 400 mts. de la meta. FRANCARTA: se abría. ROLLITA: fue cargada a 100 mts.

12a Carrera. CONTACT: se abrió en los últimos 400 mts. CHIQUITINA: se encajonó y se cargó a 200 mts. de la meta. DEMOSTRADO: corrió encajonado los últimos 300 mts. TO BE: corrió encajonada los últimos 200 mts. y recibió un champazo a 400 mts. de la meta.

14a Carrera. ARRABAL: fue abierto a 600 mts. de la meta. FUGA GRIS: fue cargada a 500 mts. de la meta. URBINO: levantó la cabeza al partir. DIAMANTINA: su jinete recibió un cabezazo en el rostro al partir. GRAN MENTIRA: se cargaba además corrió encajonada de los 600 a 300 mts. de la meta.

15a Carrera.

Aprontes de selección

PISTA DE ARENA

1.600 Mts.
WHAT AGAIN, A. Poblete, en 1.49 con 13.
LEONE, L. Ramos, en 1.53 con 11.4/5
CONSULTADA, E. Silva, en 1.47 con 13.
GALACO, F. Díaz, en 1.46 con 14

1.400 Mts.
PLASTICO, L. Muñoz, en 1.32.2/5 con 15

1.200 Mts.
BRUNELA, C. Leighton, en 1.20.3/5 con 13.
GENERAL, J. Barraza, en 1.19 con 12.4/5
MI GITANA, J. Barraza, en 1.20.2/5 con 13
TUMULTO, R. Miranda, en 1.20.4/5 con 13

1.000 Mts.
MILLARINA, R. Pérez, en 1.04.2/5 con 13.2/5
MISTENGUET, E. Silva, en 1.06.3/5 con 12.2/5
TELEPATA, R. Miranda, en 1.06 con 13
ANTHONY, G. Lizama, en 1.05 con 12.3/5
CROK VIELLE, J. Verdugo, en 1.03.3/5 con 12.4/5

800 Mts.
CHACOTEADA, E. Silva, en 49.4/5
ESTUDIOSO, J. Berrios, en 49.3/5
LAGOLAZ, L. Marín, en 51.
PAR TEN, J. Berrios, en 50.3/5
LANCASHIRE, J. Berrios, en 49.1/5
APFELSTRUDEL, O. Escobar, en 49.3/5
SET PASER, J. Berrios, en 48.3/5
TOSTADILLA, M. Santos, en 48.4/5
CONCHA PERLA, G. Lizama, en 49.3/5
LUNA DEL SUR, R. Chamorro, en 50.2/5
STRAND, V. Palma, en 51
GUARDIOLA, F. Díaz, en 48.3/5
SIERRA GORDA, R. Pérez, en 50.3/5
SPEZIA, M. Aranda, en 49.1/5

700 Mts.
INVENTO, M. Aranda, en 44
CREMALLERA, R. Chamorro, en 43.3/5
CUATRO REYES, E. Silva, en 42.3/5
MANOPLA, J. Barraza, en 44.3/5

Club Hípico

Inauguran tribuna de prensa

Con la presencia del gerente general del Club Hípico de Santiago Joaquín Brahm y diversas autoridades de la entidad, hoy será inaugurada oficialmente la nueva Tribuna de Prensa con un brindis junto a los profesionales de los diferentes medios de comunicación de la capital.

El sector del tercer piso cobijará de hoy en adelante a los periodistas de turf. En el quinto piso del recinto, se inicia una nueva construcción para los accionistas en ese sector.

OH REASON, R. Chamorro, en 44.2/5
JOVENZUELO, L. Muñoz, en 44.3/5
PUCALAN, E. Silva, en 43
SLOUGH, C. Leighton, en 43
CONCHALI, R. Chamorro, en 44.2/5
MAD BOY, P. Cerón, en 41.1/5
SPELL, E. Silva, en 44.1/5
MOCITA MIRA, J. Berrios, en 44

LAMBERTINA, J. Muñoz, en 42.2/5
ROSALVA, M. Santos, en 42.2/5
LADY REAL, O. Sánchez, en 42.1/5
ELIS REGINA, M. Bodé, en 43

CRONINO, J. Verdugo, en 45
MOZA PILLA, A. Poblete, en 42
AGUANTAO, E. Guajardo, en 43.3/5
DOLAR, M. Aranda, en 44
CHAMPAN, E. Silva, en 45

600 Mts.
QUILIN, R. Pérez, en 36.1/5
NASBUN, J. Muñoz, en 35.2/5
BIG JOHN, R. Pérez, en 38.2/5
SET HONEY, J. Muñoz, en 36.1/5
LEGALIDAD, L. Marín, en 37.4/5
BELLA ALTA, E. Guajardo, en 36.4/5
GOLDEN COLT, V. Palma, en 37
CONTACT, E. Suárez, en 37
REY GRINGO, J. Barraza, en 37
LLACATO, A. Poblete, en 37.2/5
GAME STAR, J. Barraza, en 38.1/5
PILIN, L. Toro, en 38.4/5
GIORGIO, P. Cerón, en 36.2/5
STRABBY, R. Chamorro, en 36.1/5
CHIQUITINA, R. Chamorro, en 37.2/5
SILENT CHAP, J. Berrios, en 37
NADEZHA, V. Palma, en 37.3/5
JUNGLAZO, J. Berrios, en 36
SEMENTADO, R. Pérez, en 36.2/5
VISITADOR, O. Escobar, en 37.2/5
KATERINO, A. Poblete, en 37.3/5
GOLDEN HAND, R. Chamorro, en 36
BASAES, J. Mora, en 38
MANDANTE, M. Aranda, en 35.4/5

500 Mts.
MISTER FUN, J. Muñoz, en 30.2/5
ESPEJISMO, J. Muñoz, en 30.1/5
ARGON, E. Guajardo, en 29.4/5
RESUELTO, E. Guajardo, en 30
RAND, J. Verdugo y Force, M. Vargas, en 30.2/5 iguales

ATANTALO, R. Vergara, en 30.3/5
CAUDILLERA, J. Muñoz, en 30.2/5
MERQUEN, J. Muñoz, en 31.2/5
ARRABAL, O. Sánchez, en 31.2/5

JAQUELINO, R. Chamorro, en 31.3/5
SET PLACE, J. Muñoz, en 30.1/5

400 Mts.
CLASSY PRINCESS, R. Jacquez, en 24.1/5



ROSALVA, la cubierta en el match donde Lambertina y Guardiola concentrarán preferencias.

VIERNES

1.200 Mts.

RIO BUENO, S. Vásquez, en 1.15.2/5, últimos 200, en 13.2/5

FRUFRU GAME, M. Vargas, en 1.16.3/5, últimos 200 en 14

CARPINTERO GAME, J. Duarte en 1.20, últimos 200, en 12.2/5

PICARILLA, L. Muñoz, en 1.19.4/5. Ultimos 200, en 13.4/5

STOCK J. Berrios, en 1.15.3/5. Ultimos 200 en 12.45

1.000 Mts.
MOTIVACION. L. Toro en 1.05.3/5. Ultimos 200 en 14.1/5

800 Mts.
FLYING HORSE, L. Marín, en 50

PIERROU, S. Vásquez en 48

MARIA FUMATA, F. Díaz, y Paquirrí, G. Lizama, en 49.1/5 iguales

HIBISCUS, F. Díaz, en 50
DONOSTIERRI S. Vásquez en 48.3/5

GRAN PAPA, J. Muñoz y Rematado, N. Urrutia en 49, iguales

FALMOUTH, G. Lizama, en 50.1/5

PRONTUARIO, S. Vásquez, en 49.3/5

PRESENTADO, R. Miranda, en 49.2/

SITUACION, E. Silva en 52

TAURIA, J. Muñoz y Masi-fer F. Díaz en 49, iguales

SAINT ETIENNE, F. Díaz en 49

REZONGUERO, J. Muñoz, en 50.2/5

700 Mts.

TANDEO, aprendiz, en 43.3/5

BEBEDORA, aprendiz, en 44.1/5

REFORMADA, M. Aranda en 44

GAINZA, aprendiz, en 44.1/5

NIGHT LETER, M. Aranda, en 43.2/5

PETALO, J. Berrios, en 43.1/5

600 Mts.

GOYO CALAN, P. Cerón, en 35.2/5

ESPADAÑAL, L. Muñoz, en 36.1/5

SUSPENSIVA, G. Barrera, en 36

GOLDEN BEACH, F. Díaz, en 36.4/5

MIRADILLA, L. Toro, en 36.3/5

SIRIPO, J. Barraza, en 37.4/5

DEMOSTRADO, J. Vergara, en 36.2/5

500 Mts.

PARO, G. Barrera en 30

COVEN GARDEN, J. Pailamilla, 29.1/5

RABITITA, aprendiz en 30

CURTIDURIA, C. Delgado, en 30.3/5

Un triple corral de miedo

□ El que forman LAMBERTINA, TRIPULACION Y FALMOUTH en el "Arturo Lyon Peña"

Esta tarde con la disputa del clásico "Arturo Lyon Peña" parte el calendario estelar del Club Hípico. El evento, Grupo I, reportará una recompensa de un millón y medio a la ganadora. Diecisésis son las postulantes a esta interesante recompensa.

La prueba, sobre una milla, se largará a las 16.30 horas, en el séptimo lugar de la cartilla de quince preparada por el autoridad de Blanco Encalada.

Todas las participantes cargarán 53 kilos.

COVENT GARDEN, José Pailamilla. Clasificó quinta de Rosalva a 3.3/4 cuerpos en estelar de 1.500 metros.

ESTOCADA, Sergio Vásquez. Dos triunfos consecutivos en la arena la preceden, el último sobre Sierra Gorda por 3/4 de cuerpo.

FALMOUTH, Elías Silva. Derrotó por 2 cuerpos a Tripulación en condicional de 1.500 metros. Evidentes son sus progresos.

LAMBERTINA, Gustavo Barrera. Aventajó por un cuerpo a Situada en central de milla.

TRIPULACION, Luis Muñoz. En corral con las dos anteriores. Superó a Otta Game

GUARDIOLA, Fernando Díaz. Con algunos inconvenientes fue tercera de Lambertina a 2.3/4 cuerpos. En completa postura es la amenaza más seria para el triple corral.

ISLAND, Rafael Chamorro. Alcanzó su primera ganancia en 1.500 metros, distancia en la que postergó por 3/4 cuerpos a Phoenix.

LADY REAL, Orlando Sánchez. Quinta de Suplicante en el saludo que el Hipódromo Chile brindó a los periodistas hípicos.

LANCASHIRE, Juan Berrios. derrotó por dos cuerpos a Similar y luego fue sexta de Embestida.

MOZA PILLA, Alberto Poblete. Octava de Rosalva en 1.500 y luego vencedora de Spezia por medio peso en 1.200.

PONDERACION, Ernesto Guajardo. Sus tres últimas presentaciones las cumplió en la arena; en su más reciente fue novena de Set Lady.

RIMBA, Pedro Cerón. La única invicta del grupo.

ROSALVA, Manuel Santos. Cuarta de Lambertina en milla estelar. En esa ocasión cotizó favorita. Estará en la pugna por el primer lugar.

SIERRA GORDA, Roberto Pérez. Segunda de Estocada y luego quinta de Set Lady.

SPEZIA, Marcos Aranda. Completó la tabla en la semifinal victoria de Falmouth. En la oportunidad tuvo tropiezos.

UNICA REINA, Claudio Leighton. En su segundo intento alcanzó ganancias; postergó por medio cuerpo a Phoenix.

Retiros

Las siguientes deserciones se confirmaron en la víspera de la partida de la programación dominical:

5^a carrera: (7) Temperada.

8^a carrera: (11) My Own.

14^a carrera: (14) Gran Mentira.

DESCARTES

1^a carrera: (14) Tropical Lady. 9^a carrera: (17) Universo.

11^a carrera: (17) Francarta. 12^a carrera: (15) Burguesito. 14^a carrera: (16) Faro.

LA TABLA MAGICA

LA NACION	EL MERCURIO	LAS U. NOTICIAS	LA SEGUNDA	LA TERCERA	LA CUARTA	R. SANTIAGO	R. COLO COLO	LA HIPICA	M. HIPICO	SUB BANDERA
1 ^a Bailonguero Lionel	Mirto Capture	Quitado Bailonguero	Florenc. Mirto	Captura Bailonguero	Bailonguero Quitado	Florenc. Bailonguero	Quitado Mirto	Quitado Florenc.	Florenc. Quitado	Bailonguero Florenc.
2 ^a S. Nicole C. Princess	Piastrola Avenue	C. Princess Piastrola	S. Nicole S. Nicole	S. Nicole C. Princess	S. Nicole Piastrola	C. Princess Avenue	C. Princess S. Nicole	C. Princess S. Nicole	C. Princess S. Nicole	C. Princess S. Nicole
3 ^a Sprite Argón	Argón Sprite	Sprite Mad Boy	N. Letter Argón	N. Letter Sprite	Argón Mad Boy	Mad Boy Tandeo	Sprite Mad Boy	Argón N. Letter	Sprite Argón	Argón N. Letter
4 ^a Río Seco Congratul.	Teodoro Río Seco	Abacot Atareada	Abacot Atareada	Congratul. Suspensiva	Teodoro Abacot	Teodoro Suspensiva	Río Seco Congratul.	Congratul. Mostela	Teodoro Atareada	Río Seco Teodoro
5 ^a Probada Saqueadora	Probada Saqueadora	Probada Saqueadora	Probada Saqueadora	Probada Temperada	Probada Saqueadora	Saqueadora Temperada	Probada Saqueadora	Probada Saqueadora	Probada Saqueadora</td	

Guerra Civil española

El Cardenal Primado de España se dirige a los toledanos

El Cardenal Gomá, Primado de España en la época, dirigió a los toledanos un mensaje a través de Radio Navarra el día de la reconquista de aquella ciudad por parte de las tropas nacionalistas. Eloquentemente muestra de lo que la República significó para la religión. (El lector verá similitudes con el caso actual de Nicaragua). En

Toledanos: Os habla vuestro Cardenal desde la heroica Pamplona. No pudiendo volar a Toledo en este día de su reconquista, os envío este mensaje radiado.

TOLEDO ES NUESTRO

Dios no ha querido que me hallara entre vosotros en los terribles días de angustia que acabáis de vivir. Acato sus designios pero estos dos meses de tremenda crisis vuestro prelado ha estado con vosotros en espíritu y con sus oraciones, anhelando hablaros y bendeciros y compartir con vosotros la gran tribulación. En este mi primer contacto con vosotros voy a formular un grito de júbilo, un saludo a los héroes del

contra Dios; y sin Dios, sin Jesucristo nuestro Dios, le falta a Toledo el espíritu que la vivifica y la clave que interprete sus maravillas.

Impresionante toma del momento en que un pelotón de milicianos rojos —es decir “republicanos”— procede a “fusilar” el monumento al Sagrado Corazón, en las afueras de Madrid. En recuadro, aspecto del rostro del monumento, tal como quedó luego del horrendo sacrilegio.

igual sentido son elocuentes los párrafos de la encíclica “Divini Redemptoris”, de Pío XI, y las fotografías que acompañan a ambos documentos, en sí mismas, documentos también. Los valores que se jugaron en España siguen aún en disputa bajo diversas formas, prácticamente en toda la Tierra

Cristo de los santos de la ciudad; y hasta en los cerros que la circundan, junto a los pintorescos cigarrales, los viejos ermiterios de la Sisla, de la Cabeza, del Valle, de Labastida

como si en él estuviese concentrada la vida, las esencias, la historia entera de la Patria querida.

Teníais a la vista la frase grabada al pie de la estatua ecuestre del Emperador que construyó el Alcázar: “Si veis caer mi caballo y mi bandera, levantad primero la bandera”; vosotros veíais sucumbir a vuestros hermanos de combate; pero no consentíais que cayera la enseña patria que flameaba en esos torreones. Sólo ella os será digna mortaja con la cruz de vuestra fe.

Carlos V, el Emperador de dos mundos, dijo que nunca se sentía más Emperador que cuando subía la regia escalera de nuestro Alcázar; de hoy en adelante jamás nos sentiremos los españoles más dignos de nuestra Historia que cuando pisemos los umbrales del Alcázar toledano.

Es el Alcázar del valor intrépido, del genio indomable, de la voluntad incorrupta. Hasta él llegó el enemigo con el tiro certero de sus cañones pesados, con la manga incendiaria, con la fiera acometida de sus masas enardecidas; todo se estrelló ante vuestros pechos de bronce, más fuerte que los espesos muros de ese castillo.

A él, dicen, se acercó un mensajero que vuestro enemigo os enviaba para salvar a vuestras mujeres y a vuestros hijos: ni ellas ni vosotros cedisteis. A él vino un heraldo de la diplomacia: tampoco os doblegó. No sabían que, como el acero toledano se templó en las aguas del Tajo, así se templó vuestro espíritu en la corriente caudalosa de la fe cristiana y del patriotismo secular de los españoles de pura sangre.

EL PUNTO CULMINANTE DE LA GUERRA ACTUAL

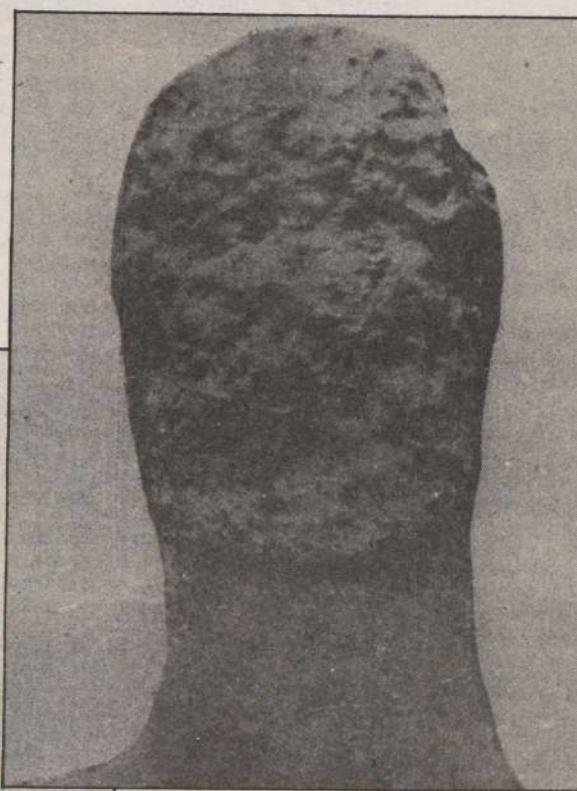
Españoles: A mí se me antoja el Alcázar de Toledo como el punto culminante de la guerra actual. Ya no queda más que la rama descendente de la parábola. El mundo, lo ha comprendido así. Por esto el mundo entero, por la prensa de todas las naciones, por el minuto de silencio de la Cámara de Brasil, por los labios de sus diplomáticos, por confesión del mismo adversario, se ha inclinado ante estos héroes del Alcázar que han sabido realizar la frase del poeta latino: *Fractus si illabitur orbis, impavidum ferient ruinae.* Aunque el orbe estalle, quedará el héroe impávido entre sus ruinas.

Como nuestros héroes, españoles. No sé los daños que habrá sufrido el Alcázar de Toledo; ignoro cuántos de sus defensores sucumplieron. Pero aun hecho añicos, el Alcázar hubiera sido el vaso que al quebrarse habría difundido por todo el mundo las esencias del valor heroico de un puñado de españoles puesto al servicio del más puro patriotismo.

UNA GLORIA Y UNA INFAMIA

Y ahora, cumplido mi deber de toledano y de español, dejad que generalice, que me dirija a todos los españoles, formulando un lamento y una lección.

Un lamento, que sale del fondo de mi corazón, prensado por la pena. Españoles: muchos de nuestros sacerdotes, miles tal vez, han sido asesinados en España, en la España católica. Toledanos: nuestra ciudad y diócesis han pagado un tributo enorme de vidas sacerdotiales. Es una gloria y una infamia, españoles.



Alcázar, un lamento y una lección. Oldme. Va un grito de júbilo. “¡Toledo es nuestro!” Así se me anunciaría ayer por teléfono la reconquista de nuestra ciudad. La habíamos perdido, toledanos; porque la ciudad no son las piedras, sino el espíritu, y Toledo ha vivido dos meses sin su alma.

¡Qué bella es nuestra ciudad, toledanos! Desde el balcón del Valle o de la Sisla, desde los altozano de Bargas o de los Palos, desde el cauce inferior del Tajo, por todos lados se me antoja la Imperial Ciudad como señora y madre de civilizaciones, como síntesis inigualable de todos los tipos de arte plegándose a las colinas que le sirven de asiento, desarrollando su perfil inconfundible los torreones del Alcázar, la flecha de la Catedral, torres y cúpulas, almenas y puertas históricas, puentes y castillos, monumentos y casas humildes; y dentro de ella su alma, el alma de veinte siglos, vaciada de tesoros inmensos de arte, como no los tenga iguales ninguna ciudad del mundo.

Pero a Toledo se le iba a arrancar su alma cristiana, porque iba a ser de los sin Dios o

Toledanos, albricias: Toledo vuelve a ser nuestro. Al difundirse ayer la gran nueva se llenó España de júbilo; porque en Toledo radica el espíritu genuinamente español. Ella es el centro espiritual de nuestra Patria. Es la ciudad de los Concilios, de la unidad católica, del cristianismo Imperial español, que tuvo su trono en el Alcázar. Ahí, en Toledo, se apoyó y se movió durante siglos el resorte de todas nuestras grandes.

Por esto al recibir la fausta nueva: “¡Toledo es nuestro!”, me pareció que resurgía mi Sede gloriosa, la de los Ildefonsos, Távora, Mendoza y Cisneros; la Catedral, opulenta, recobrada su vida y su historia; el Alcázar volvía a ser el vigía de la España grande; las puertas de Visagra y del Sol se abrían otra vez a los caballeros y soldados de las grandes gestas; las obras de arte, los cuadros de El Greco, la custodia de Arfe, los ornamentos fastuosos, el San Francisco de Mena, se iluminaban otra vez con su luz; la Madre de Dios bajaba de nuevo a la Catedral para vestir a San Ildefonso; sonreía a los toledanos la Virgen del Sagrario; se embalsamaba el aire con el olor de

da, de San Renardo, parecían resonar con la salmodia de sus monjes y los cantos sagrados de las generaciones que fueron.

Toledo es nuestro. Albricias. Ha recobrado su alma católica, que es la nuestra. Toledanos: demos gracias a Dios; es cosa digna y justa. Y al dárselas, prometamos, por la solemnidad de esta fecha, ser cada día mejores: yo, sacrificando mi vida entera para seguir la obra de los grandes Prelados de Toledo; vosotros, siguiendo las cristianísimas tradiciones de vuestros antepasados; y todos, trabajando por la nueva Toledo, para restaurar sus heridas, que serán cicatrices gloriosas, y para robustecer su vida, en todos los órdenes.

“SI VEIS CAER MI CABALLO Y MI BANDERA, LEVANTAD PRIMERO LA BANDERA”

Un saludo a los defensores del Alcázar toledano. Un abrazo, héroes. Si vive aún vuestro comandante, el amigo Moscardó, os abrazo en él a todos. Por su valor, por su temple de cristiano viejo, por su alma recia de gran español y de noble caballero, es digno representante de todos, gigantes soldados que habéis asombrado al mundo.

La gesta heroica que acabáis de añadir a la Historia de España no puede vaciarse en unas palabras. Una epopeya no se escribe en líneas, y vuestra defensa del magnífico Alcázar os ha puesto en el nivel de los héroes legendarios. Por vosotros Toledo se ha colocado en la misma serie de Sagunto, de Numancia, de Zaragoza. Os habéis batido como leones, como cachorros del león español. Habéis defendido vuestro Alcázar

Es gloria, porque si nuestros enemigos han sabido matar, nuestros sacerdotes han sabido morir. En el choque de la civilización con la barbarie, del infierno contra Cristo, debían sucumbir primero, porque en el corazón se aseten golpes mortales, los adalides de la civilización cristiana, los abanderados de Cristo. Junto con ellos han caído los hombres más representativos del catolicismo español. Pero entre tantos sacerdotes sacrificados no ha habido una sola defeción. Más que esto: la Historia cantará con notas épicas los episodios sublimes de muchas de estas muertes. Gloria a los mártires. Honor para la Iglesia, que tales ministros tiene.

En medio de la pena que tortura mi alma de obispo, me siento orgulloso, porque el sacerdote diocesano es parte del obispo, es su prolongación, es la médula del apostolado diocesano; y si la terrible mutilación de tantas vidas sacerdotales ha causado en mi corazón profunda herida, la luz que irradia de tantos mártires se refleja sobre los sacerdotes sobrevivientes, y más sobre el que, indigno de ello, ha sido escogido por Dios para ser su cabeza.

Pero la gloria del martirio no amenga la infamia del verdugo. Toledanos, españoles, es la primera vez en la Historia que, a mansalva, con frío cálculo, se concibe y ejecuta la matanza de toda una clase social.

Es la primera vez que se organiza todo un sistema de fuerza, con toda suerte de armas, con sicarios sin entrañas, con todos los recursos de una locomoción rápida, con la misma consigna para todos los pueblos —“¿Dónde está el cura?”— y se realiza el exterminio de unos hombres que no cometieron más delito que consagrarse a Dios y al bien de la sociedad, metiendo en sus entrañas todas las ventajas y todas las glorias de la Redención por Jesucristo.

Es la primera vez que los ministros de Dios, es decir, los representantes oficiales de la santidad, los predicadores del Evangelio de la paz y del amor, han sido, cuanto cabe en la intención y en el esfuerzo de hombres malvados, barridos de la sociedad como si fueran su postema o una raza de criminales precisos.

Esta es la infamia, que hace más negra por la necedad o por la cobardía, tal vez por la colaboración de unas autoridades que no han sabido prevenir o reprimir; por la forma salvaje de la ejecución que corre desde el fusilamiento hasta la combustión de la carne viva, desde el ludibrio público hasta la mutilación, la eventración, la decapitación de las víctimas, toda la gama de tormentos que los paganos inventaron contra los cristianos primitivos. Con la Historia de las torturas de estos dos meses podrá escribirse un martirologio completo.

Quien sabe morir no se doblega. Sacerdotes: nuestra clase ha sabido morir; no se ha doblegado. Su ejemplo ha de ser estímulo que aumente el ardor de nuestro trabajo y la eficacia de nuestro celo. Y para vosotros, toledanos, españoles, este sacrificio inmenso de tantas vidas sacerdotales ha de ser un motivo más para que los admires y aprendáis las lecciones de su heroísmo en la confesión de la fe, para que veneréis, améis y sigáis las lecciones de los que han quedado con vida.

UNA LECCION PARA TODOS: CAMINO DE NUESTRA HISTORIA

Va, por último, una lección para todos. Toledo, como es la síntesis de la Historia de España, así es su símbolo en estos momentos. Sobre su caída y su reconquista voy a hacer una observación de carácter general:

Españoles: Las civilizaciones no se sostienen por sí solas. El progreso humano no puede pararse en un momento de su Historia. Si falta o se desvía la voluntad civilizadora, si cesan las fuerzas impulsoras del progreso, la caída de los pueblos es vertical, como la del ave herida por el cazador, como la del aeroplano, que ha sufrido panne en sus motores. Habíamos progresado, ¡qué duda tiene! El favor de Dios y nuestro propio esfuerzo nos habían colocado a altura envidiable en el concierto de las naciones europeas. Pero empezamos a caer el día en que empezamos a no vivir en español; en que se inocularon en nuestras venas los gérmenes de un pensamiento y de una civilización que no eran los nuestros; en que judíos y masones, fuera de la ley, o contra ley, o con la ley cuando llegó su hora, envenenaron el alma nacional con doctrinas



Tres, cuatro y cinco: millares de españoles concurrieron a orar frente al fusilado Corazón de Jesús, en actos de desagravio.

absurda, con cuentos tárteros o mongoles aderezados y convertidos en sistema político y social en las Sociedades tenebrosas manejadas por el internacionalismo semita, y que eran diametralmente opuestas a las

doctrinas del Evangelio, que han labrado en siglos nuestra Historia y nuestra alma racional.

Y cuando, como ocurre con la sangre viada de un organismo, el virus ha buscado



Gendarmes franceses examinando los restos de una bandera republicana abandonada junto con el armamento en los alrededores de la frontera. Eran los despojos de un ejército en total derrota.

Pío XI y la Guerra de España

(ENCICLICA DIVINI REDEMPTORIS, 19 MARZO 1937)

También allí donde, como en nuestra queridísima España, el azote comunista no ha tenido aún tiempo de hacer sentir todos los efectos de sus teorías, se ha desquidado desencadenándose con una violencia más furiibunda. No se ha contentado con derribar alguna que otra iglesia, algún que otro convento, sino que, cuando le fue posible, destruyó todas las iglesias, todos los conventos y hasta toda huella de religión cristiana, por más ligada que estuviera a los más insignes monumentos del arte y de la ciencia. El furor comunista no se ha limitado a matar obispos y millares de sacerdotes, de religiosos y religiosas,

buscando de modo especial a aquellos y aquellas que precisamente trabajan con mayor celo entre pobres y obreros, sino que ha hecho un número mucho mayor de víctimas entre los seglares de toda clase y condición, que diariamente puede decirse son asesinados en masa por el mero hecho de ser buenos cristianos o tan sólo contrarios al ateísmo comunista. Y una destrucción tan espantosa la lleva a cabo con un odio, una barbarie y una ferocidad que no se hubiera creído posible en nuestro siglo. Ningún particular que tenga buen juicio, ningún hombre de Estado consciente de su responsabilidad puede por menos de temblar de horror al pensar que lo que hoy sucede en España

tal vez pueda repetirse mañana en otras naciones civilizadas”.

Expone luego el Papa que estas atrocidades comunistas en España nacen naturalmente de un sistema sin freno que arranca a los hombres del corazón la misma idea de Dios, y termina:

“Y es esto lo que, por desgracia, estamos viendo; por primera vez en la Historia asistimos a una lucha friamente calculada y cuidadosamente preparada contra lo que es divino. El comunismo es, por naturaleza, antirreligioso, y considera la religión como el opio del pueblo porque los principios religiosos que hablan de la vida de ultratumba desvían al proletariado del esfuerzo por realizar el paraíso soviético, que es de esta tierra”.

su salida y en nuestro cuerpo social han hecho aparición, con carácter de verdadera hecatombe, los factores de corrupción que llevábamos en la entraña.

Fango, sangre y lágrimas: ya sabéis que no es mía la acusación; es confesión de parte. Y al fango, sangre y lágrimas de un quinquenio de vergüenzas, hemos de añadir hoy los horrores de una guerra civil, la más cruenta que registra nuestra Historia, con todo y ser España el país clásico de las guerras civiles.

Y, ¡qué guerra! Ruinas, devastación, muertes sin cuento, la economía nacional consumiéndose como las virutas en la hoguera: éste es el cortejo de toda guerra. Pero en ésta se ha visto lo que jamás se vio: incendiadas las Casas de Dios; destruidos inmensos tesoros de arte; fusilados en masa pacíficos ciudadanos; segada la flor de los caballeros y de los pensadores españoles; odios profundos, inmensos latrocinos, crueldad de canibales.

El choque profundo, violento, de dos corrientes nacionales, que como el de las fuerzas subterráneas que producen los seísmos destructores ha causado esta convulsión social, que ha puesto a la nación en trance de muerte. Es el alma mala de la antigua España y el alma buena de España, que se han citado en los campos de batalla. Es el alma vieja de nuestra Historia hidalgas, el alma vieja de nuestros padres, que le ha salido al paso al alma bastarda de los hijos de Moscú. Y esta alma se ha producido como es: por los frutos se ha conocido el árbol; la Historia de España contará cierto las heroicas gestas de sus buenos hijos, pero los siglos no podrán borrar de sus páginas la mancha infamante de crímenes inauditos, fruto del espíritu antinacional.

La lección es clara: ha venido la hecatombe porque perdimos el camino de nuestra Historia, y lo perdimos porque vaciló, porque se apagó en muchos espíritus la luz del Evangelio que nos había conducido a toda grandeza. Frialdad religiosa en muchos, falta absoluta de religión en no pocos, la ciencia, la política, el trabajo, la legislación, se desprendieron de Dios. La paternidad, la familia, las costumbres públicas poco menos que paganas. Vivíamos en plena apostasía de las masas, con vida religiosa lánguida de pocos, de los menos influyentes en el orden social.

Y vino el enemigo mientras dormíamos, según la parábola del Evangelio eterno, y sembró la cizaña en el campo del alma nacional. Dicen que la cizaña produce la borrachera. La cizaña de Oriente, trasplantada a España desde los campos de Rusia, ha emborrachado el alma ingenua de nuestro pueblo.

La corrupción de lo mejor es la peor. Nuestro buenísimo pueblo, conducido por malos pastores, ha caído, emponzoñado, en el delirio de la destrucción de todo lo legítimamente español, empezando por la destrucción de nuestro Dios, para lograr una nueva forma social y política que no sería una nueva España, porque el internacionalismo comunista no la admite, sino una multitud gregaria de occidentales ibéricos, esclavos, miserables, embrutecidos como sus congéneres de Oriente.

El remedio, españoles, radica en el espíritu. Nuestro problema básico no se resuelve en los campos de batalla, donde no se hace más que roturar el terreno, sino en el fondo de las conciencias y en la realización de un Estado netamente cristiano. Esto, el sentido de la tradición cristiana, juntamente con el sentido de Patria, de la Patria grande, una y justa, es lo que ha lanzado a nuestros ejércitos y a nuestras milicias a esta guerra contra el comunismo; pero este espíritu debe continuar su obra en la labor personal que nos haga cada día mejores cristianos, y en la actividad social y política que imprima en toda nuestra vida nacional la marca de Jesucristo, el Dios de nuestros mayores.

Termino despidiéndome de mis radientes con sentidas gracias por la atención que me han dispensado. Españoles: un abrazo a todos, signo de la gran unidad nacional de espíritu, hasta para los que no están con nosotros: Jesucristo nos manda a amar a nuestros enemigos. Que se conviertan y vivan, y colaboren con nosotros en la reconstrucción de España, hoy en ruinas. Toledanos queridos: adiós. Quedad bajo el manto tutelar de la Virgen del Sagrario. Que Ella os bendiga, como yo lo hago, de todo corazón, mientras me reintegro, pronto, a vosotros. ¡Viva España!

32 económicos

Santiago de Chile,
Domingo 13 de Julio de 1986

LA NACION

1 JUDICIALES Y LEGALES

EXTRACTO. Segundo Juzgado San Bernardo concedió posesión efectiva, beneficio inventario fallecimiento Mercedes Pujol Roch a hijos legítimos Juan M. y Ruth Benítez Pujol, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Juan Benítez Acevedo.

11-12-13

POR pérdida, quedan nulas guías de despacho N°s. 2057, 2058, 2059 y 2060 timbradas y sin emitir de Sociedad Agrícola y Comercial Guayacán Ltda. Rut. N° 87.609.900-4.

11-12-13

HABIENDOSE extraviado por robo el cheque N° C.E.C. 0094072 Banco Español de Chile - Sucursal Cerrillos queda nulo por haberse dado el aviso correspondiente.

11-12-13

HABIENDOSE extraviado por robo cheque serie 86 E.O. N° 00179578 Banco de Chile sucursal Los Castaños, queda nulo por haberse dado el aviso correspondiente.

11-12-13

QUEDAN nulos por extravió cheques serie 86 BQ N° 1825816, 1825817, 1825822, 1825823, 1825824, 1825826, 1841501, 1841510, 1841512, 1841516, 1821517, 1821518. Banco de Chile. Cuenta corriente N° 187-35670-04.

11-12-13

QUEDAN nulos por extravió cheques serie SAA. N° 0002769, 0005088, 0005089, 0005090 Banco do Brasil. Cuenta corriente N° 1222-3.

11-12-13

EXTRACTO. Vigésimo Cuarto Juzgado Civil de Santiago, concedió posesión efectiva por auto de fecha 18 de junio de 1986, de doña Filomena Cristina Núñez Alfaro a sus hijos legítimos don Héctor Fernando, don Manuel Segundo, don Luis Rigoberto, y don Mario Jaime González Núñez. Ley 16.271. La Secretaria.

11-12-14

POR extravió queda nula TI-POL N° 6565 "PROFESOR" de Fernando Eugenio Valdenegro Camps.

11-12-13

POR robo quedan nulos los siguientes documentos: A nombre de la Sra. Ladys Hidalgo Godoy. — Tarjeta VISA, Banco Concepción. — Tarjeta Falabella N° 6.008.721-0. — Tarjeta Muricy N° 6.008.721-0. — Credencial ENTEL Chile N° 46265-C. Carnet de Identidad N° 6.008.721-0. RUT N° 6.008.721-0. Licencia de conducir. A nombre de Ladys Hidalgo Godoy, comunicarse al teléfono N° 773179.

11-12-13

NULO por extravió cheque N° 481046 de la Cta. 901.633-3 del Bco. Estado de Chile, por \$ 6.258.

11-12-13

POR extravió quedan nulas guías de despacho del 019 al 060 Banayot Kattan y Cía. RUT. 86.842.500-8.

11-12-13

POR extravió queda nula factura N° 079 timbrada y sin emitir de agencia de viajes y carga aérea Guillermo Ramón Flores Vergara. Domiciliado en O'Higgins 633 Talagante. RUT. 6.303.026-0.

13-14-15

POR extravío nulo dep. plazo fijo 93976 \$ 30.000 A/F María Esther Díaz D.

12-13-14

ACLARACION. Comunico que por error de Publiguía aparecio en Guía Amarilla 86/87 página 19 columna 1, como abogado en circunstancias que todavía no lo soy. Luis G. Dibsi Montecinos.

12-13-14

DECIMO Quinto Juzgado Civil de Santiago, concedió la posesión efectiva de los bienes quedados al fallecimiento de don Luis Alberto Pozo Meza a su cónyuge doña Leonilda de las Mercedes Santis Gamboa. Ley 16.271. La Secretaria.

11-12-14

POR extravío queda nulo talonario boletas honorarios N° 000001 al 000050 de Alfredo Gmo. Schacht Zapata.

11-12-14

POR robo anulase guías de despacho N° 1335-1336 y 1337 de Proteus S.A. R.U.T. 88.875.800-3

11-12-13

CUARTO Juzgado Civil de San Miguel causa rol 159-86 nombramiento de curador, cita a audiencia de parientes de los menores Patricia Soledad y Alejandra Graciela Rojas Rivas, 18 de julio 10 horas. Secretaria.

11-12-14

POR extravío queda nulo cheque serie FZ N° 0098072 en blanco del Banco Citibank sucursal Carrera de Santiago perteneciente a la cuenta corriente N° 0-660611-00-2.

11-12-13

NOTIFICACION. Ante 22° Civil Stgo., presentóse Hugo Agustín González Alvarez, empleado, dom. Av. Estadio 6334, Villa Iberia, quien a lo principal, aduce ser dueño predio La Proa 1276, Depto. 24, Villa Frei, Núñoa; por mera tolerancia suya y sin que haya habido contrato alguno, ocupa dicho inmueble Osvaldo Peña Morales, ignora profesión, domiciliado mismo predio; desea que dicho ocupante y todo dependiente suyo deje el inmueble. Conforme arts. 2.195 C.C. 680 sgtes. C.P.C., solicita tener interpuesta demanda comodato precario contra Osvaldo Peña Morales, condenarlo a restitución predio indicado dentro tercero día notificado fallo o plazo que US. fije, bajo apercibimiento lanzamiento fuerza pública, con costas. Primer otrosí, acompaña documento citación. Segundo otrosí, abogado, poder. Tribunal resolución 20/12/85, fs 2, proveyó: A lo principal, vengan partes a comparendo a audiencia del 5° día hábil después de última notificación a las 9.00 hrs. si ese día fuera sábado, diligencia se llevará a efecto 1° día hábil siguiente 14.30 hrs. Primer otrosí, por acompañado forma solicitada. Custodiése. Segundo otrosí, téngase presente. Rol 1974-85. Fs. 3 pide notificación avisos. Cumplidos trámites legales, Tribunal resolución 27 mayo 1986, Fs. 9 Vta. proveyó: Atendido mérito antecedentes, se accede notificación por aviso solicitada fs. 3 de autos, deberá efectuarse por tres veces consecutivas en diario La Nación, sin perjuicio del que debe efectuarse en Diario Oficial, todo ello en virtud art. 54 C.P.C. Firmado: Eleazar Gómez Rodríguez, Juez; María Rosa Kittsteiner Gentile. Secretaria. Fs. 10 solicita rectificación hora audiencia. Tribunal fijó 15 hrs. Lo que notifico a Osvaldo Peña Morales para los efectos, bajo apercibimientos legales proceden. La Secretaria.

12-14-15

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Raúl Labarca Carmona para Raúl y Patricio Labarca Riquelme, sin perjuicio derechos Laura Bianchi de la Cerdá. Practicaré Secretaría Inventario Solemne dieciséis julio 1986, quince horas.

12-14-15

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Pedro Schröder Aste para Jorge, Sergio y Sofía Schroder Vilo sin perjuicio derechos Graciela Vilo Cáceres.

12-14-15

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva María García Arens para Alfredo, Liria y Adriana García Arens.

12-14-15

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Raúl Labarca Carmona para Raúl y Patricio Labarca Riquelme, sin perjuicio derechos Laura Bianchi de la Cerdá. Practicaré Secretaría Inventario Solemne dieciséis julio 1986, quince horas.

12-14-15

POR robo quedan nulos los siguientes documentos: A nombre de la Sra. Ladys Hidalgo Godoy — Tarjeta VISA, Banco Concepción. — Tarjeta Falabella N° 6.008.721-0. — Tarjeta Muricy N° 6.008.721-0. — Credencial ENTEL Chile N° 46265-C. Carnet de Identidad N° 6.008.721-0. RUT N° 6.008.721-0. Licencia de conducir. A nombre de Ladys Hidalgo Godoy.

12-14-15

11-12-13

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Rundael Contador, Fernández para Carmen Contador Tichauer sin perjuicio derechos cónyuge Urbelina Oviedo Gómez.

11-12-14

VIGESIMO Séptimo Juzgado Civil de Santiago, concedió la posesión efectiva de la herencia intestada dejada por don Víctor Enrique Hoffmann Soto, a su hija legítima Nelly Nancy Hoffmann Contreras, sin perjuicio de los derechos de su cónyuge sobreviviente doña Hortencia del Carmen Contreras González. Secretaria.

11-12-14

DECIMO Tercer Juzgado Civil de Santiago, concedió posesión efectiva herencia intestada Luis Abdón Olgún Oliva a hijo legítimo Julio Luis Olgún Sepúlveda e hijo adoptivo Francisco Eduardo Olgún Orellana y sin perjuicio de los derechos de doña Olga Eladia Sepúlveda como cónyuge sobreviviente. Secretaria.

11-12-14

NULA por extravío Libreta Ahorro Mario Reginensi Ortega 114028541 Centrobanco Casa Matriz.

12-13-14

PRIMER Juzgado Civil Santiago. Concedió posesión efectiva de Isaac Goldman Zalcman o Isaac Goldman Zalcman también para hermano Guitel Goldman Zalsman. Secretario.

12-14-15

NULO por extravío cheque serie B1 - 0235920 de la Cta. Cte. 4698690 del Banco del Estado de Chile, Sucursal Manquehue.

12-13-14

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Pedro Schröder Aste para Jorge, Sergio y Sofía Schroder Vilo sin perjuicio derechos Graciela Vilo Cáceres.

12-14-15

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva María García Arens para Alfredo, Liria y Adriana García Arens.

12-14-15

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Raúl Labarca Carmona para Raúl y Patricio Labarca Riquelme, sin perjuicio derechos Laura Bianchi de la Cerdá. Practicaré Secretaría Inventario Solemne dieciséis julio 1986, quince horas.

12-14-15

ROBO Cta. corriente N° 71-19969-92 Bco. Sud-American cheques N° 5516652 - 6675 quedan nulos.

12-13-14

POR robo quedan nulos los siguientes documentos: A nombre de la Sra. Ladys Hidalgo Godoy — Tarjeta VISA, Banco Concepción. — Tarjeta Falabella N° 6.008.721-0. — Tarjeta Muricy N° 6.008.721-0. — Credencial ENTEL Chile N° 46265-C. Carnet de Identidad N° 6.008.721-0. RUT N° 6.008.721-0. Licencia de conducir. A nombre de Ladys Hidalgo Godoy.

11-12-13

NULO por extravío cheque A-86 - 1969640 Banco Crédito e Inversiones cuenta N° 10005188.

12-13-14

ANULASE por robo facturas 58 al 60 del Sr. Samuel Humberto Arriagada O. RUT: 6.014.701-9. Osorno.

13-14-15

2 CITACIONES

CITACION: Cooperativa de Servicio de Veraneo "Lonquimay Limitada", cita a sus socios a Junta General Ordinaria, para el 20 de julio de 1986 a las 10 y 10.30 horas y a Junta General Extraordinaria a las 12.30 y 13 hrs., en primera y segunda citación respectivamente, en su sede social Avda. República N° 72, 2º piso. Tabla Junta General Ordinaria: 1.- Acta Junta Ordinaria anterior. 2.- Memoria y balance 1985. 3.- Elección parcial del Consejo de Administración total de la Junta de Vigilancia. 4.- Ratificación cuota social y capital. 5.- Varios. Tabla Junta General Extraordinaria. 1.- Tala del bosque en el camping. El Presidente.

12-13-14-15

DECIMO Tercer Juzgado Civil de Santiago, concedió posesión efectiva herencia intestada Luis Abdón Olgún Oliva a hijo legítimo Julio Luis Olgún Sepúlveda e hijo adoptivo Francisco Eduardo Olgún Orellana y sin perjuicio de los derechos de doña Olga Eladia Sepúlveda como cónyuge sobreviviente. Secretaria.

12-13-14

CITACION: La Coop. Kennedy Ltda. de Hospital, cita a todos los socios a una reunión general extraordinaria para el día miércoles 16 de julio 1986, primera citación 9 horas A.M. segunda citación a las 10 horas A.M. local sector bodega norte. Punto a tratar 1) Problema boca-toma del río. 2) Venta cerro.

11-12-13

CITACION: La Coop. Kennedy Ltda. de Hospital, cita a todos los socios a una reunión general extraordinaria para el día miércoles 16 de julio 1986, primera citación 9 horas A.M. segunda citación a las 10 horas A.M. local sector bodega norte. Punto a tratar 1) Problema boca-toma del río. 2) Venta cerro.

11-12-13

REMANTE: Décimo Tercer Juzgado Civil Santiago, Compañía 1213 fijó audiencia 31 mes en curso, quince horas, remate propiedad inmueble calle Los Alceres N° 166, correspondiente lote —21 Población Las Rejas, Comuna de Maipú. Propiedad encuentra inscrita fs. 9.356 N° 11.412 del Registro de Propiedad Conservador Bienes Raíces de Santiago año 1978. Mínimo subasta: \$ 1.306.840. Precio contado dentro quinto día hábil efectuado remate. Subastadores deberán presentar como garantía vale vista orden Tribunal o depósito cuenta corriente mismo 10% mínimo. Escritura definitiva deberá extenderse dentro plazo 40 días hábiles contados fecha subasta. Gastos cuenta exclusiva subastador. Bases demás antecedentes Secretaria Tribunal autos "Banco Unido de Fomento con Alcaíno Jorge. Rol N° 1709-82. J Hipotecario.

11-12-13-14

REMANTE: Quiebra Distribuidora Ega S.A.C.I. Tercer Juzgado Civil de San Miguel. Resolución de fecha 10 de julio de 1986, fijó audiencia dia 4 de agosto de 1986, a las 16.00 horas para realizar la subasta en conjunto de los inmuebles con frente a Avda. José Miguel Carrera N° 4250. Este inmueble comprende las propiedades: A) Sitio A y casa N° 1.038 de Avda. Berlín que corresponde al N° 2 del plazo de subdivisión archivado bajo el N° 2794; B) Lote 1 A de la subdivisión del lote 1 de la propiedad de Avda. Berlín N° 1.038 comuna San Miguel conforme al plazo archivado con el N° 3.141; C) Propiedad Gran Avenida N° 4.256 comuna de San Miguel. Los títulos de dominio se encuentran inscritos a fojas 2.221 N° 2.990 de 1976; fojas 3.781, N° 5.176 de 1982 y fojas

En el Instituto Cultural de Providencia será presentada en Santiago la exposición "Vida y obra del abate Juan Ignacio Molina" preparada por la Universidad de Talca.

La muestra, que tiene por finalidad destacar la figura del primer científico chileno que alcanzó proyección internacional, será inaugurada el martes 22 de julio, a las 19 horas, en Avenida 11 de Septiembre 1995, Providencia.

El rector de la Universidad de Talca, Oscar Garri-

Difunden obras del abate Molina en Instituto Cultural de Providencia

do Rojas, y la directora del Instituto Cultural de Providencia, Paloma Correa de Bunster, han cursado las invitaciones pertinentes para el acto inaugural, ocasión en la cual se ofrecerá una conferencia sobre "Abate Molina, vocación y destino", a cargo del doctor en filosofía Marcelo González

Colville, profesor de las universidades de Talca y de Playa Ancha.

La exposición se mantendrá hasta el 8 de agosto.

ABATE JUAN IGNACIO MOLINA

El abate Juan Ignacio

Molina González nació en 1740 en la Hacienda de Huaraculén, comuna de Villa Alegre, en la Séptima Región del Maule.

Fue sacerdote de la Compañía de Jesús y luego de la expulsión de la orden en 1767 se radicó en Bolonia, Italia, en cuya universidad

sobresalió como sabio, historiador y científico.

Su obra "Historia Natural y Civil de Reyno de Chile" significó en 1776 el primer análisis estrictamente científico de la flora y fauna de este país.

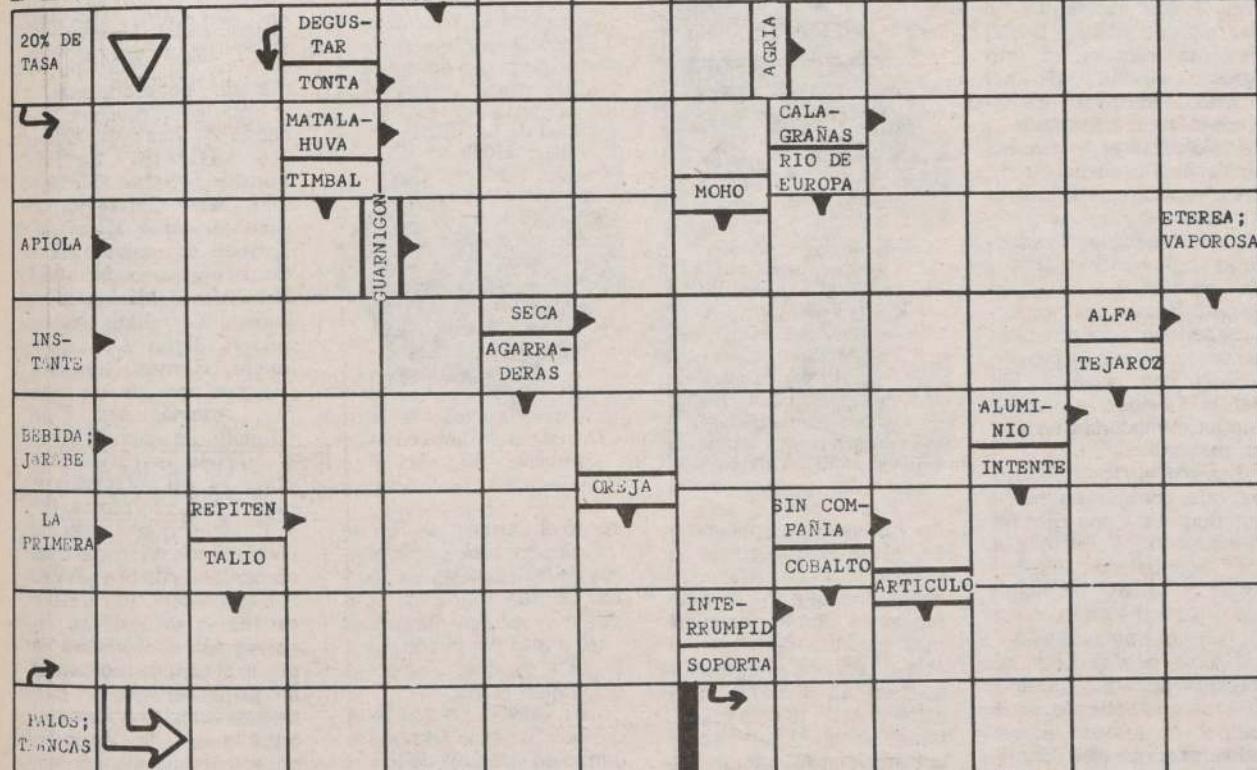
Fue precursor de la teoría de la evolución biológica, adelantándose a Darwin. Asimismo instuyó una nueva visión sobre el poblamiento de América por parte del hombre primitivo, formuló la teoría sobre el suceder dinámico de la historia y planteó un pensamiento antropológico ante-

rior a la actual antropología filosófica.

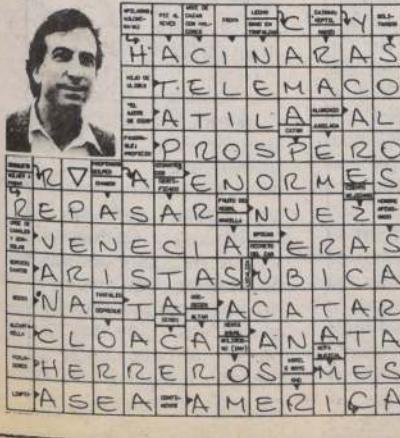
En 1823 legó su herencia al Gobierno de Chile para fundar una biblioteca y un instituto en Talca, que fueron la base del actual Liceo A-8, de esta ciudad, proyectada en el tiempo a la creación de un centro de enseñanza superior, razón por la cual la Universidad de Talca se considera depositaria de su ideario.

El científico jesuita murió el 12 de septiembre de 1829. Desde 1966 sus restos descansan en el templo parroquial de Villa Alegre.

PUZZLE



SOLUCION DEL PUZZLE

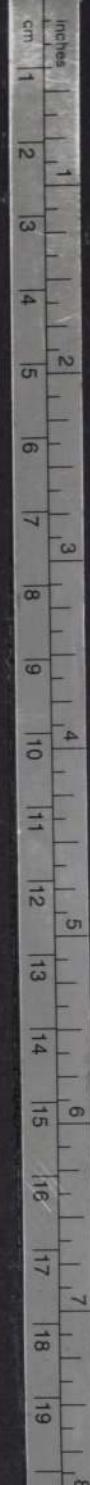
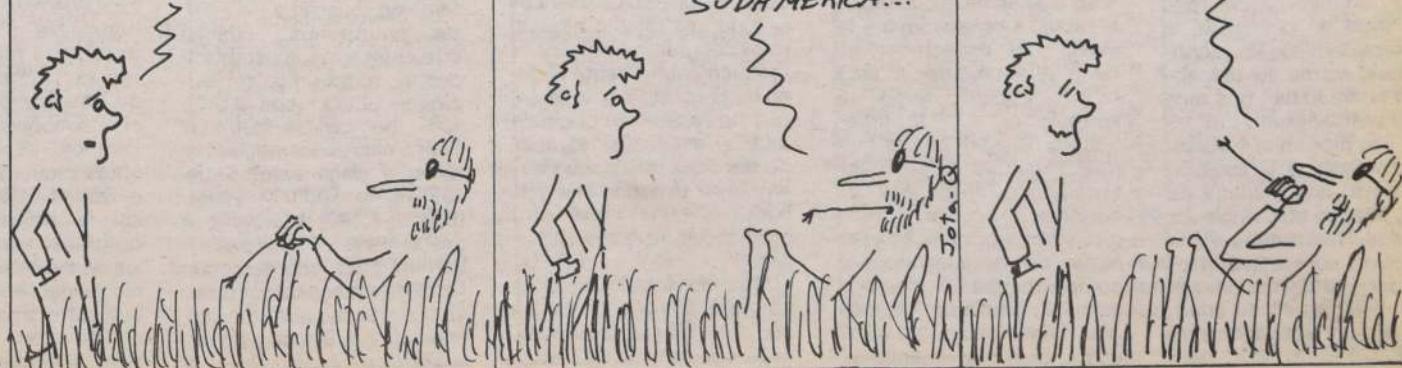


Jota Q' cosas

EL GOBIERNO PROTESTÓ ANTE ALEMANIA POR DECLARACIONES DEL RREE. DE ESE PAÍS...

...EN REALIDAD PARECE SER QUE SOMOS LOS INGLESES DE SUDAMERICA...

...YA CASI TODOS PROTESTANTES.



PLASTICA

LA MAGIA DE CHAGALL

Vitebsk, ciudad polaca sometida a la Rusia zarista, con sus 50.000 habitantes, sus callejuelas de piedra, sombra y humedad, sus dos catedrales cristianas y decenas de sinagogas dispersas en el ghetto judío, es la ciudad que marca la creación plástica y el mundo interior del pintor Marc Chagall, uno de los artistas más importantes, fecundos y fantásticos del siglo 20.

A los trece años, en 1900, Chagall tiene su primer encuentro con la maravillosa creación concreta y visible de los sentimientos humanos, con la magia del arte. "yo me sentaba al fondo de la clase y en el pupitre que estaba delante mío, vislumbré, por encima de la espalda de un alumno, el dibujo de un fumador. Me pareció que había hecho ese dibujo para expresarse y no para hacer una copia. De inmediato corrí a la biblioteca y me puse a reproducir el retrato del compositor Rubenstein. Fue mi primer dibujo". Desde ese momento, se lanza por los caminos de la pintura sin detenerse. En pocos años, su talento artístico lo llevará de Vitebsk a San Petersburgo, donde estudia con los decoradores y escenógrafos León Bakst y Roehirch, los precursores del mágico decorado del ballet y la ópera rusos. De ahí al Montparnasse parisino, un corto paso.

Si Vitebsk lo marca profundamente, al modelar en su espíritu los elementos folclóricos y religiosos de la tierra ruso-polaca y de la fe judía, París le da la posibilidad de crear en libertad, y por sobre todo, en tranquilidad. Muy atrás quedan los angustiosos días y noches de un judío, al igual que hoy día, bajo la autoridad rusa. El temor a la persecución, a la burla, a los "programs" zaristas, es tan absoluto, tan real, que para Chagall el miedo es más terrible que la miseria, "la miseria es real, pero el miedo... En Vitebsk yo tenía miedo, me escondía bajo la cama. Miedo de los policías, miedo a que mehirieran, que me escupieran en la cara, que me exigieran pasaporte. Tenía miedo de crecer". Por eso, ese universo de formas ingenuas, propias de una visión ensofiadora, utópica; un mundo de formas simples y casi infantiles, buscando sólo lo placentero, lo tranquilo. "Detesto la apariencia de lo trágico, la ampulosidad de los sentimientos, no me gusta insistir en la angustia" nos dice en su autobiografía "Mi vida", y lo dice en sus obras. Llega a París, a la Estación del Norte, una mañana de 1910, cuando no cumple los 23 años. Necesita a París para vivir, para expresarse, pero se mantiene en su pasado reciente, en su infancia, religión, sinagogas y rabinos. Observa París, pero

tiene la retina atiborrada de los colores de la iconografía ruso-judía. Vive el París de vanguardia, el que ya ha recibido a Picasso y sus "Señoritas de Avignon" y visto los colores fuertes del "fauvismo", pero atesora dentro de sí su tierra, ritos y costumbres.

Todo el universo de imágenes de Chagall, tiene su raíz en el mundo de su tierra: burros, mendigos, ghettos, violinistas, rituales sionistas, la ciudad de Vitebsk siempre presente con sus torres y casas y su enamorada eterna, su esposa Bella. Se convierte en el símbolo de los pintores espontáneos, simbolistas y mágicos del arte contemporáneo.

Chagall, como El Bosco, Brueghel, Goya y Max Ernst, impone lo fantástico en la pintura, a través de un mundo extraño y maravilloso, atiborrado de elementos oníricos. Por eso, bien se le puede considerar como vital y necesario para el desarrollo del movimiento que hace de los sueños, la razón de ser del arte: el surrealismo. Los ángeles azules, verdes o rojos, las vacas con veinte transparente, que deja ver al ternero en su interior, los pájaros con gestos y apariencias humanas, las medias lunas o las lunas llenas con rostros femeninos, los peces con paraguas, los seres alados, las aglomeraciones sin orden ni sentido de casas y calles y, la presencia siempre permanente de Bella "toda vestida de blanco o de negro, volando desde hace mucho tiempo a través de mis telas, cuidando mi arte", es en definitiva la verdadera realidad del mundo de Chagall, un mundo que en verdad, a pesar de todo, existe. Por eso, el poeta dadá y surrealista Guillaume Apollinaire, con certeza lo llamaba "hombre sobrenatural".

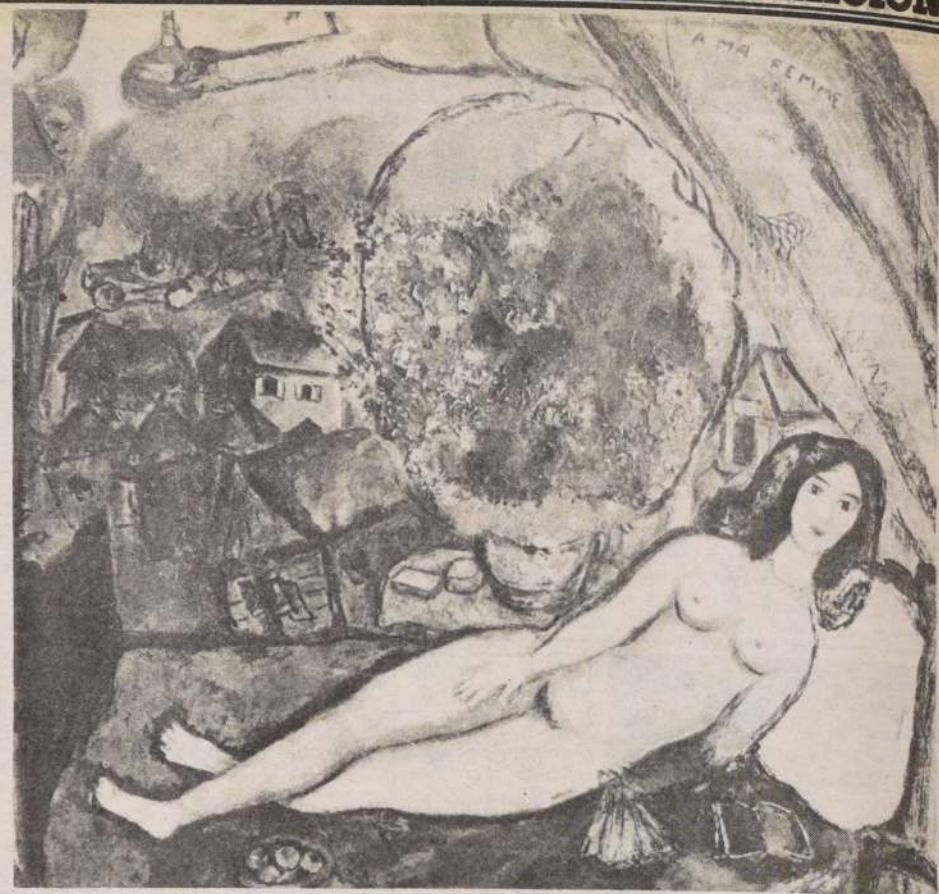
Junto al elemento onírico, Chagall posibilita que desde comienzos de siglo, se valore en el arte el elemento ingenuo, pueril, así como la rusticidad del oficio. Desde ya, la creación espontánea, producto de esa visión pura, directa, sin lenguajes sofisticados, requiere dejar de lado las definiciones académicas. Al desechar el modelo, para crearlo desde la imaginación, se abandonan los procedimientos plásticos rigurosos. El lenguaje cambia, el dibujo se transforma y la visión del espectador se tiene que amoldar a esta nueva óptica. Junto al surrealismo y a la ingenuidad, Chagall aporta una nueva manera de entender el color. Con él, se hace decorativo, expresivo, sin lógica y sin subordinarse a las reglas de los contrastes y complementos. Todo, por su visión artesanal y folclórica. Zonas planas de rojo, verde, blanco o amarillo se

combinan con extensiones de azules oscuros, dándole a cada cosa un color subjetivo.

Pero por sobre todo, Chagall es mago. Crea un universo de formas propias, suyas, sin sujeción a normas plásticas, ni a las leyes físicas de la naturaleza, ni a la lógica. Todo es posible en la obra del pintor.

Marc Chagall, de quien se celebra un nuevo aniversario de su natalicio, es sin duda alguna el pintor de lo enigmático y del misterioso universo de lo mágico, de lo ingenuo, de lo simple que es para los occidentales, el mundo ruso-judío, con toda su carga de tradición popular y folclore.

Marcelo Rodríguez



Detalle de "A mi mujer", de Marc Chagall.

El vigor del arte contemporáneo en Tokio

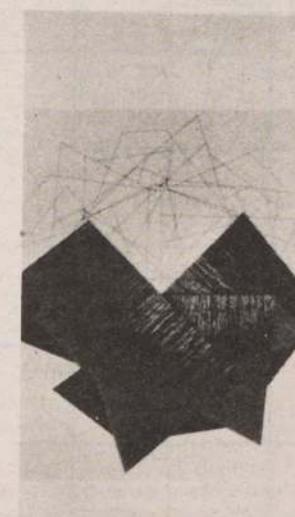
Suman cerca de 400 las galerías de arte de Tokio. Treinta son excelentes. Y hay miles de artistas. De las 15 o más escuelas de arte egresan alrededor de 500 artistas al año. Muchos siguen la ruta de la pintura tradicional, o, al menos, las técnicas de la pintura tradicional, aplicándolas a paisajes más actuales pero no por ello menos estilizados, depurados y sutiles. Otros, los valientes o inconscientes, se lanzan por los arduos senderos del arte contemporáneo. Y lo hacen, en general, con bravura. Elegiendo la enorme dimensión en mucho más de una oportunidad.

Ejemplo es Yayoi Kusama, que, como otros, ha vivido durante varios años en Nueva York. Famosa por sus "escandalosos" happenings o "body festivals" que organizaba en los años 60, hoy por hoy su creatividad no la ha alejado de su obsesión por los puntos y pinitos que aplicaba a los cuerpos desnudos de sus festivales corporales. Continúan los puntos, pero surgen en obras estáticas que parecen moverse cual culebras encajonadas o en gigantescas esculturas que conducen la imaginación a escenarios del fondo de los océanos o a planetas desconocidos. Las realiza en género relleno: negros con puntos blancos, blancos con puntos rojos o negros, rojos con puntos blancos. Y también enteramente plateadas. El efecto es alucinante y de espléndida originalidad. ¿Vende? Sí, algunas de sus cajas más pequeñas, en mayor cantidad sus grabados y una que otra gran escultura a algún museo.

No todos los artistas contemporáneos venden en Japón. Más bien en ellos el arte es una especie de cruza-



da. Por una parte persevera en el pueblo japonés la sobriedad y es raro aquel ciudadano que en su casa muestra simultáneamente más de una pintura. Por otra los espacios hogareños son, en su mayoría, muy estrechos. Y, lo más importante, continúa su apego a la tradición. Adquieren ese otro arte tan difícil de colorear, algunos museos; de Japón o del extranjero. Pero no sólo eso. El sistema de exhibición, salvo excepcionalmente, sorprende a aquel que está acostumbrado a observar cómo las galerías de Europa, de los Estados Unidos, y de Chile también, buscan a los artistas promisores, exhiben con ardor a los ya establecidos y como única retribución se quedan con el 30 o 40% de las ventas. En Tokio el artista arrienda las salas, y paga caro. Entre 100.000 y 200.000 yenes (590 a 1.180 dólares) por una semana. Y nunca exhiben más de una semana. Siete días que para el artista vienen a ser, como lo expresara el Director de un importante Museo, algo así



como el Carnaval de Río de Janeiro para los participantes de las escuelas de samba. Juntan todos los fondos que reciben durante el año, o más de un año, para llegar a exponer sus obras sólo una semana. La maravilla es que toda esa pasión por el arte no redunde en una baja de la calidad, sino todo lo contrario. El arte contemporáneo japonés es perfecto de factura y, aunque pide en préstamo mucho de las concepciones occidentales, no pierde de vista el espíritu japonés. No desechar, muchas veces inconscientemente, su sentido del color, de la línea, su amor a la naturaleza, a la madera, al papel, a la roca, al sol, o a esa simplicidad y dignidad que caracteriza en general al arte japonés de todos los tiempos. Algunas de sus obras recuerdan el cometa o volantín japonés, otros sus festivales, también su caligrafía, sus abanicos, o los ensamblajes arquitectónicos del antiguo templo budista o shintoísta; el jardín de arena, la garza, el tigre, el kimono. Siempre, o

Por Nena OSSA

casi siempre, hay algo muy propio que se ha realizado con infinito afecto por la materia y por el arte en sí.

Sobresalen muchos. Decenas de docenas. Kosho Ito, Hiroshi Egami, Yoshishige Saito, Shiro Sasaki, Masafumi Maita, la escultora Aiko Miyawaki, Kyubei Kiyomizu, Hidetoshi Nagasawa, Naoyoshi Hikosaka, Michio Fukuoka, Kuwabara, Nobue Sekine, Ryoji Goto, Ida Soichi, Hisayuki Mogami. Eso por nombrar un mínimo. Además está Fujii Chuichi. La reacción frente a quienes han visto sus obras es entre éxtasis y la mayor de las sorpresas. Fujii Chuichi, que ha elegido vivir retirado en medio o las cercanías de un bosque y es hijo de un conocido creador de títeres en madera, no consiguió conformarse a seguir el camino profesional de su padre. Pero no dejó de lado la madera. Para él el árbol lo es todo. Y son árboles gigantescos los que tala a ras de la raíz. Troncos de más de 100 años, que colocados, sin tallar y en medio de enormes espacios interiores, aparentan trasladar toda la fuerza de la naturaleza al frío ambiente de salas de muros lisos y pilares de metal o a exteriores alejados del habitat original de la madera. No los tala pero sí los dora, inclinándolos, curvándolos hasta conseguir algo cercano al círculo completo. Demora dos años en subyugarlos. Todo un nuevo enfoque que hechizó a Leo Castelli, el galerista patriarca actual de Manhattan, quien exhibió no hace mucho dos de las obras del japonés. Sólo pensar en el costo del traslado a Nueva York indica cuán imponentes son y cuán importantes.

Rescate de una tradición

Tal empresa es, en verdad, el libro "El General Manuel Bulnes Prieto; Mariscal de Ancash y Presidente de la República", de que es autor el coronel (R) de Ejército, don Jorge Garfias Villarreal, y editado recientemente por el Instituto Geográfico Militar de Chile como un nuevo volumen de la ya bien nutrida Colección Biblioteca Militar.

Por su temática y forma de edición, el libro del coronel Garfias está destinado, presumiblemente, a una difusión restringida lo cual es, por cierto, una lástima ya que se trata de una obra didáctica, de rescate de valores patrios importantes y que transmite y encarna en un hombre tradiciones hoy olvidadas.

El telón de fondo del libro es, por supuesto, la personalidad del General Bulnes que retratará sucesivamente don Manuel Montt, como la "encarnación del buen sentido, de la rectitud y de la prudencia en los días normales y del valor cívico en los grandes trances". Estas breves líneas sirven de aval para demostrar la indudable actualidad de las virtudes legadas por don Manuel Bulnes a la posteridad y que ahora el coronel Garfias vuelve al tapete de nuestra vida cotidiana.

Otro valor que nos asegura la calidad del libro que comentamos es la personalidad del autor: el coronel Jorge Garfias Villarreal es bien conocido en el campo de la historia militar. Hombre parco en el decir, ameno en el contenido y sólido en el saber, el cual tiene aún mucho que darnos y no pocas potencialidades que actualizar para ascender aún más en la calidad de sus trabajos que ya son muy buenos.

El libro llega a nosotros en un momento muy oportuno. El General Bulnes Prieto —al igual que otros militares de destacada actuación en nuestro pasado histórico— es apenas sólo un nombre para el chileno común: a lo más se lo identifica con el nombre de una avenida central de nuestra capital. Pero bien poco sabemos de su heroicidad patria que ya se auguraba grandiosa cuando, a los 16 años, se ganó el destierro y la oposición de su padre, realista converso, por sus actividades en favor de la naciente revolución de la Independencia.

Esta personalidad puede ser fuente fecunda, pero inexplotada, de enseñanza para nuestros jóvenes; hijo

de una familia modesta, ejerció el comercio hasta el momento en que el hado lo empeñó a proteger para convertirlo, paso a paso, en valeroso militar, en estadista notable, en Presidente de la República, en ciudadano de dos naciones. Estos son los rasgos más salientes de su personalidad, la que el coronel Garfias trata de hacer patente, de desmitificar, de hacer asequible al ciudadano de hoy. Y lo consigue ampliamente, ya que logra hacer evidente su audacia y su modestia, su probidad y su generosidad, su fondo viril que conquistara la admiración, incluso de un hombre tan vidente y exigente como don Diego Portales.

Previo a la presentación de la personalidad y obra del General Bulnes, el autor muestra como telón de fondo introductorio, un análisis de las génesis y peripecias de la Guerra de la Independencia. Y para empezar la acción externa de su héroe también pasa revista al desenvolvimiento de la Guerra contra la Confederación Perú-Boliviana en la que el General Bulnes tuvo una actuación muy destacada, hasta valerle el reconocimiento de su labor en las naciones hermanas.

Estas últimas reflexiones harían deseable que el estudio "El General Manuel Bulnes Prieto; Mariscal de Ancash y Presidente de la República", fuera divulgado suficientemente entre todos los chilenos, pero en especial entre los profesores de Ciencias Sociales que son los encargados naturales de realizar estos valores patrios entre la juventud.

El libro del coronel Garfias merece el máximo de éxito por reactualizar el ejemplo de un patriota que supo "escoger casi siempre con acierto los hombres, y enmendar a tiempo los trastíos. Cabeza sólida, reacia a la embriaguez del éxito, los arrestos y las ambiciones del caudillo dieron bote contra su estructura moral". Este último juicio tan encomiástico pertenece a don Francisco Antonio Encina Armanet, autor de la Historia de Chile, hombre tan acre para juzgar a nuestras personalidades históricas, y avala el acierto del coronel Garfias por escoger al General Bulnes como figura de un estudio histórico al que auguramos un éxito más que merecido.

Hernán BRIONES TOLEDO



El autor del libro "El General Manuel Bulnes Prieto; Mariscal de Ancash y Presidente de la República", también presidente del Instituto Histórico de Chile, junto al Jefe de Estado con ocasión de haberse designado al Primer Mandatario como Presidente Honorario de dicho instituto.

Espíritu de la revolución marxista

El sacerdote polaco Miquel Poradowski acaba de editar *Karl Marx, su pensamiento y su revolución* (Covadonga, Santiago, 1986, 288 pp.), conjunto de ensayos reunidos bajo ese título un tanto equívoco pues no se trata del pensamiento marxista directamente, sino de las raíces mesiánicas del mismo. No en vano el P. Poradowski es uno de los estudiosos mejor informados de la influencia de la llamada Teología de la Liberación, a la que ha dedicado diversas obras en castellano, polaco e inglés, y que conoce detalladamente la situación del comunismo en el bloque oriental, por haber vivido en Polonia.

El autor agrega como apéndice la encíclica *Divini Redemptoris* de Pío XI, de escasa circulación y silenciada las más de las veces; no es accidente la edición, es un homenaje anticipado al aniversario de los 50 años de la Encíclica que se cumplirá en marzo de 1987. La primera parte del libro se dedica a examinar el pensamiento político de Karl Marx a la luz de su relación con lo religioso, mientras la segunda parte se refiere a las características de la doctrina de la revolución mundial o Weltkörner.

Poradowski resalta el hecho que Marx secularizó el mesianismo judío, mesianismo que conocía porque su familia era de tradición rabínica, si bien su padre —funcionario público cuando Renania pasó a Prusia— debió "convertirse" al protestantismo para conservar su puesto, para cumplir con la ley de servicio público. Esta mutación oportunista, provocó un sincretismo religioso en el joven Marx, que si bien le permitió el iniciarse en el protestantismo y el catolicismo conservó el ancestral judío, lo que se revela en el uso de términos del Antiguo Testamento en su concepción

política, términos como: esclavitud, liberación, Mesías, etc., encuentran su fuente en las lecturas de la Biblia y del Talmud, y son el único resabio de su formación religiosa. Más preocupante fue para Marx la integración de los judíos en el mundo "gentil"; durante sus años de universidad se unió al grupo de los Freien (los libres), que eran judíos descreídos que proclamaban la necesidad de suprimir las religiones para facilitar la integración de su grupo. Entre los nombres famosos estaban los Bruno Bauer, David Strauss y Ludwig Feuerbach, con los cuales Marx se sintió siempre vinculado, ya que le enseñaron cómo encontrar en el hegelianismo un arma para reinterpretar y cambiar el mundo. No es extraño que Marx alabara a su modo, años después, a Feuerbach diciendo que aquel había derribado los "dioses" y enseñado la poderosa realidad del materialismo. Cuando se graduó de Doctor en Filosofía en Jena, coloca de lema de su trabajo la frase de Prometeo "odio a todos los dioses", con una memoria sobre el materialismo en Demócrata.

En 1844 con ocasión de dos artículos de Bruno Bauer —uno de ellos titulado *La capacidad de los judíos y de los cristianos para liberarse*— Marx rebatió con firmeza la tesis que sólo bastaba la supresión de la religión para poner término a la cuestión judía. En el único número de los *Anales Franco-Prusianos* (Marx tenía una vinculación estrecha a la filosofía idealista y racionalista que partía con Descartes en adelante) sostuvo que "la religión es solamente una parte de la cultura, y la cultura es determinada por el régimen económico; entonces, para destruir la religión es menester destruir el régimen económico, lo cual só-

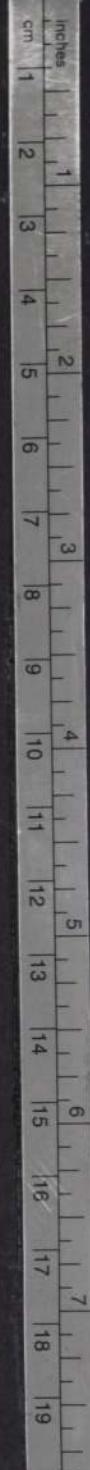
lo se puede hacer por la renovación violenta y radical" ... "y, de esta manera, solucionar de una vez para siempre, la cuestión judía" (p. 20). Esta polémica a medidas obviada por la ingrata profusión de adjetivos prodigados entre ambos autores, y por el matiz "religioso" y étnico implícito, constituye la primera formulación de una revolución "marxista", mucho antes que Marx entrara a taller formulaciones más "sociales" de la misma, si bien, estaba ligado a grupos socialistas desde su juventud. Poradowski, contrariando a la gran mayoría de los intérpretes del marxismo originario, sostiene que esta revolución no fue posterior al marxismo e introducida por Lenin, sino que fue formulada al mismo tiempo que su teoría, solamente que Marx no era un organizador eficiente como lo sería Lenin posteriormente. Cuando se escribió el *Manifiesto Comunista* no existía Partido Comunista alguno, y fueron vanos los intentos de Marx por transformar la Liga de los Justos en la clase de agrupación política por él soñada. El autor pone de relieve que la ateísta Teología de la Liberación actual poco tiene que ver con la Teología de la Revolución de Marx, pese a que la primera toma del marxismo su formulación política. En esencia, he aquí la sorprendente conclusión del P. Poradowski: que en Marx hay una preocupación religiosa inicial y obsesiva, que se torna en el ideólogo comunista en un impulso autodestructivo, destinado a desplazar la religión de la vida del hombre. Tomando de Herder la expresión de la religión como "el opio del pueblo" —que popularizó—, Marx acusó a la religión de encubrir una protesta nostálgica contra el presente "opresor" y de restar fuerzas tanto a la revolución social como a la

exaltación del hombre. Poradowski destaca acertadamente la virtual deidificación del hombre que propaga Marx en su crítica a la religión, que hará decir al segundo: "La crítica de la religión desengaña al hombre para que piense, para que actúe y organice su realidad como un hombre desengañado y que ha entrado en razón, para que gire en torno a si mismo y en torno a un sol auténtico. La religión constituye un sol ilusorio" ... (Cit. de Marx-Engels, I.O.C.).

Visto así, se va comprendiendo la enorme carga de la condena de Pío XI al comunismo al tratarlo de "intrínsecamente perverso", lo que tiene, evidentemente un trasfondo teológico (más de un soviético ha calificado al sistema soviético como un "imperio de la mentira").

Lo que el Papa entonces constataba sorprendido: "22. Y es esto lo que por desgracia estamos viendo; por primera vez en la historia asistimos a una lucha fríamente calculada y cuidadosamente preparada contra todo lo que es divino" ... "58. Si algunos, indudados al error, cooperan a la victoria del comunismo en sus países, serían los primeros en ser víctimas de su error; y cuando las regiones, donde el comunismo consigue penetrar, más se distingan por la antigüedad y la grandeza de su civilización cristiana, tanto más devastador se manifestará allí el odio de los "sin Dios". Definitivamente, esta sombría conclusión se ve ratificada en el análisis del P. Poradowski que recuerda algunos párrafos del himno socialista *La Internacional*: (1871) "Ni en dioses, reyes ni tribunos/ está el supremo salvador,/ nosotros mismos realicemos/ el esfuerzo redentor" ...

Cristián GARAY



36 espectáculos

Santiago de Chile,
Domingo 13 de Julio de 1986

LA NACION



Sólo seis de las doce candidatas finalistas del concurso Miss Mundo Chile 1986 deberán quedar seleccionadas este martes.

Doce tras la corona Miss Chile

Este martes en el estelar de Canal 13 conducido por César Antonio Santis, se presentará en pantalla a las finalistas del concurso Miss Mundo Chile

"Martes 13" iniciará el próximo martes 15 de julio, a las 21.30 horas, el certamen para elegir a Miss Mundo Chile 86. Las bellezas que participan en el concurso son Jazmín Neder, Moira Meyer, Astrid Aguirre, Constanza Samabella, Katherine Knop, Ale-

jandra Devoto, Claudia, Azolas, Sofía Andonaegui, Margot Fuenzalida, Germaine Ohaco, Soledad Balharry y María José Fria, de las cuales seis quedarán clasificadas para una nueva ronda.

Su desfile y presentación tendrá como complemento

un cuadro musical ambientado en Egipto.

Del mismo modo, el programa desarrollará una competencia de shows musicales con canciones y actores que tendrá por primera figura a una cantante. Para la partida estarán distintamente, Irene Llanos y Myriam Hernández.

El show estelar de variaciones traerá la actuación de dos artistas internacionales. Se trata del músico y mimo norteamericano Tim Settimi, y del acróbata francés Serge Gambi.



Luis Dimas está empeñado en conseguir un gran resurgimiento con su cambio de casa discográfica.

Luis Dimas cambió de sello

■ Su nueva casa discográfica, "Eclipse", lo editará en Argentina, Perú, Ecuador, Colombia, Puerto Rico y Venezuela.

Un contrato por tres años para grabar con el sello "Eclipse" firmó el cantante Luis Dimas, quien hasta la temporada 1985 pertenece al catálogo de RCA.

Entre los planes con esta casa discográfica figura la grabación, en los próximos meses, de un long play que, además de Chile será distribuido en Argentina, Perú, Ecuador, Colombia, Puerto Rico y Venezuela.

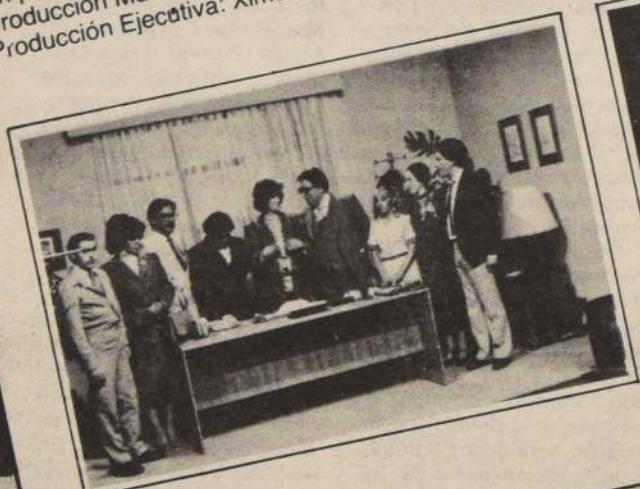
El representante del sello "Eclipse", Hugo Azcueta, dijo que se aprovechará ese mercado, considerando que Dimas ocupa, actualmente, los primeros lugares del ranking con el tema "Cazador cazado".

El artista manifestó que su long play incluirá baladas de su propia creación, más algunos rocks y una canción compuesta por su representante Manolo Palma. Este álbum saldrá a la venta en octubre para luego, iniciar los trabajos de grabación de otro long play que tendrá una selección de temas, haciendo una recopilación de los 25 años de carrera artística de Dimas.

SU DOMINGO SE LLENA DE RISA JAPPENING con JA

Esta tarde, un nuevo episodio del programa más divertido de la televisión chilena. Hoy "La Oficina" en un capítulo titulado "La Profecía", contando con la participación especial de "El Exorcista Espina". También, una graciosa adaptación de la canción "Say you, say me", interpretada por los geniales artistas: Lionel Olavarria, Patichnikov y Ferdinhines. Prepárese para ver el musical "El Fometo Halley", en una jocosa creación al estilo Jappening, que esta tarde estará en sus pantallas con todos sus personajes y muchas sorpresas, haciendo que su domingo se llene de risa.

Un programa dirigido por Eduardo Ravani
Producción Musical: Jorge Pedreros
Producción Ejecutiva: Ximena Ravani



HOY 18:35 HRS.



Televisión Nacional de Chile

CANAL 5



18.10 SANTA MISA
18.40 HOLI NIÑOS
18.50 YAM YAM
19.05 PIPIRIPAO
19.10 EL LIBRO GORDO DE PETETE
19.35 PACHI
20.25 RATON DE 2.000 AÑOS
21.05 FANTASMA
21.25 VIDEO GOL. Hoy: Concepción y Green Cross. Año 1976
21.30 SUCEOS MUSICALES.
22.05 CINE DOCUMENTAL. "Los Océanos del Espacio".
22.30 CHINA DE HOY. "Lluvia de Flores"
22.45 MENSAJE PARA UN NUEVO DIA. Comentario cristiano

CANAL 7



09.15 SANTA MISA. Programa religioso
10.30 LOS PITUFOS
11.00 EL HOMBRE ARAÑA
11.30 G.I. JOE. Programa infantil
12.00 CACHUREOS. Programa infantil presentado por Marcelo y sus amigos
12.30 TRANSFORMERS. Dibujos animados
13.00 MAGNETOSCOPIO MUSICAL.
15.00 EL SEÑOR SMITH. Comedia
15.30 LOS DUKES DE HAZZARD

TELEPROGRAMAS

16.30 EL CRUCERO DEL AMOR
17.30 LO INCREIBLE
18.30 LA JAPPENING CON JA. Programa humorístico
20.30 SESENTA MINUTOS. Noticias
21.30 BEST SELLER. "EL EXORCISTA II: EL HEREJE".
22.45 ZOOM DEPORTIVO.

CANAL 9

14.15 DIBUJOS ANIMADOS
14.30 CORREO AEREO. Miniserie francesa
16.15 CRONICAS GAMMA. Documental
17.30 CINE DE LA TARDE. "LA GRAN CARRERA DEL SIGLO". Con Jack Lemmon, Tony Curtis, Natalie Wood, Peter Falk.
19.15 PATRULLA 84
20.30 SESENTA MINUTOS. Noticias
21.30 CIERRE DE LAS TRANSMISIONES

CANAL 11

13.10 DIBUJOS ANIMADOS
13.30 ASOMBROSO MUNDO DE LA FAUNA SILVESTRE
14.00 AUTOMOVILISMO. Desde Las Vizcachas. Turismo Carretera y Monomarca 125

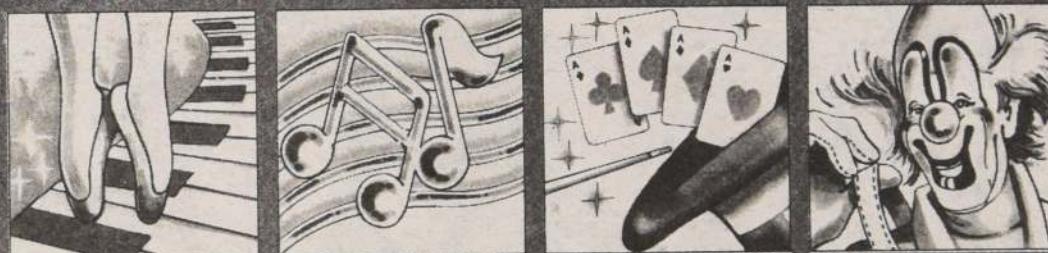
16.00 FORMULA UNO. Gran Premio de Inglaterra
18.00 MOMENTOS DEPORTIVOS INTERNACIONALES
18.30 240 ROBERT. "El acróbatas". El audaz grupo de rescate "240 Robert"
19.30 SEPTIMO ARTE. Conducción de Luz María Vargas. Reportaje al filme "Karate Kid II"
20.30 PANORAMA. Noticias
21.30 THOMAS Y SARAH. "Aves del mismo plumaje". Con Pauline Collins, John Alberton.
22.30 EJERCITO SECRETO. "Rábanos con mantequilla".

CANAL 13

10.15 SERVICIO RELIGIOSO. La Santa Misa
11.00 CREACIONES. "Marco Polo"
12.30 EL MUNDO DEL PROFESOR ROSSA
14.00 HE MAN Y LOS AMOS DEL UNIVERSO
14.30 LA ISLA DE LA FANTASIA. "Dios y la niña" y "La última llamada"
15.30 MAS MUSICA. Conducción de Andrea Tessa. Hoy:
17.00 CONDOR. "Fuego en el ala". Jesse Mach debe descubrir un inescrupuloso vendedor de seguros
17.55 LAZOS FAMILIARES. "No todo lo que brilla es oro"
18.50 RIPLEY, AUNQUE UD. NO LO CREA
19.25 PROFESION PELIGRO
20.30 TELERECE, Noticias
21.30 GRANDES EVENTOS. "ERASE UNA VEZ EN HOLLYWOOD". II parte. Con Fred Astaire, Gene Kelly.
23.45 CUENTOS DE MISTERIO. "PANICO EN ECHO PARK". Con Brian Harewood, Kathleen Adams.

ESTE MARTES EN
DIRECTO 21:30 HRS.

VUELVE



CARTES



13

EL ESPECTACULO DE LA TELEVISION CHILENA

Viva la musica, la alegría y la sana entretenimiento de Martes 13. Todos los Martes, en directo, desde el "Estudio Show" de Canal 13.

Conducción: César Antonio Santis.
Dirección: Gonzalo Bertrán M.C.

Auspicia
NESCAFE



CORPORACION
DE TELEVISION
UNIVERSIDAD CATOLICA
DE CHILE

En el Teatro Municipal

Ovacionado estreno de "Rigoletto"

Una ovación pocas veces observada en las últimas temporadas operáticas del Teatro Municipal obtuvo el barítono italiano Leo Nucci, que debutó en Chile en el rol de Rigoletto en la obra del mismo nombre de Verdi, y segundo título del año.

Tanto Nucci como la soprano de la misma na-

cionalidad, Adriana Annelli en el personaje de Gilda, obtuvieron los mayores aplausos en el dúo final del primer acto.

El drama del bufón Rigoletto, que mata accidentalmente a su hija, enamorada del duque de Mantua, se desarrolla en medio de una impresionante escenografía

renacentista, creada por el régisseur libanés, Maroun Azouri. Apenas se levantaron las cortinas en el primer acto, el público aplaudió espontáneamente el trabajo escenográfico que mostró altas paredes de mármol. También son de Azouri el vestuario y la iluminación.

Rigoletto es una ópera en

cuatro actos con libretos de Francesco María Piave basado en el drama "El Rey se divierte" de Víctor Hugo y que en su época causó revuelo social, puesto que reveló públicamente ciertas licencias cortesanas.

Verdi la llevó a la música, no con menos dificultades, creando una producción de

la cual hay conocidísimas áreas del público en general, entre ellas la "Donna e Mobile".

En el elenco también estuvieron en el debut, el argentino Nino Meneghetti y los chilenos Daniel Olea, Teresa Lagarde, Carlos Díaz y Mariano de la Masa. La dirección orquestal

correspondió al uruguayo Miguel Patron Marchant.

La obra se repetirá hoy domingo y el martes 15, en tanto que un elenco con voces nacionales, encabezado por Gerardo Jorquera, cantante lírico, y a la vez locutor de Radio Portales, lo hará el lunes y el miércoles.



El club de fans de Sandro iría en pleno esta mañana al aeropuerto Comodoro Arturo Merino Benítez para esperar a su ídolo.

Llega Sandro

Junto al animador del programa "En Vivo" de TV Nacional en el cual el cantante argentino se presenta mañana lunes

Para hoy, al mediodía se tiene estimado el arribo al país del artista argentino Sandro, quien será el segundo intérprete internacional que participará en el programa "En Vivo" de Televisión Nacional de Chile.

El cantante, que saltó a la fama a fines de la década del sesenta con sus emotivos temas, bailes y contorsiones, llegará procedente de Buenos Aires.

En la actualidad se encuentra grabando un nuevo LP para su nuevo sello discográfico, EMI. De esta última producción ya se encuentra en Chile el tema "Será Especial Esta Noche".

Sus fans-club le están preparando una gran bienvenida en el aeropuerto Comodoro Arturo Merino Benítez.

VODANOVIC A ARGENTINA

Por su parte, el animador del programa Antonio Vodanovic viajó el viernes a Buenos Aires para realizar algunas notas con el artista y regresar con él esta mañana.

Se adelantó que lo entrevistó en su casa y conversó con algunos de sus amigos.

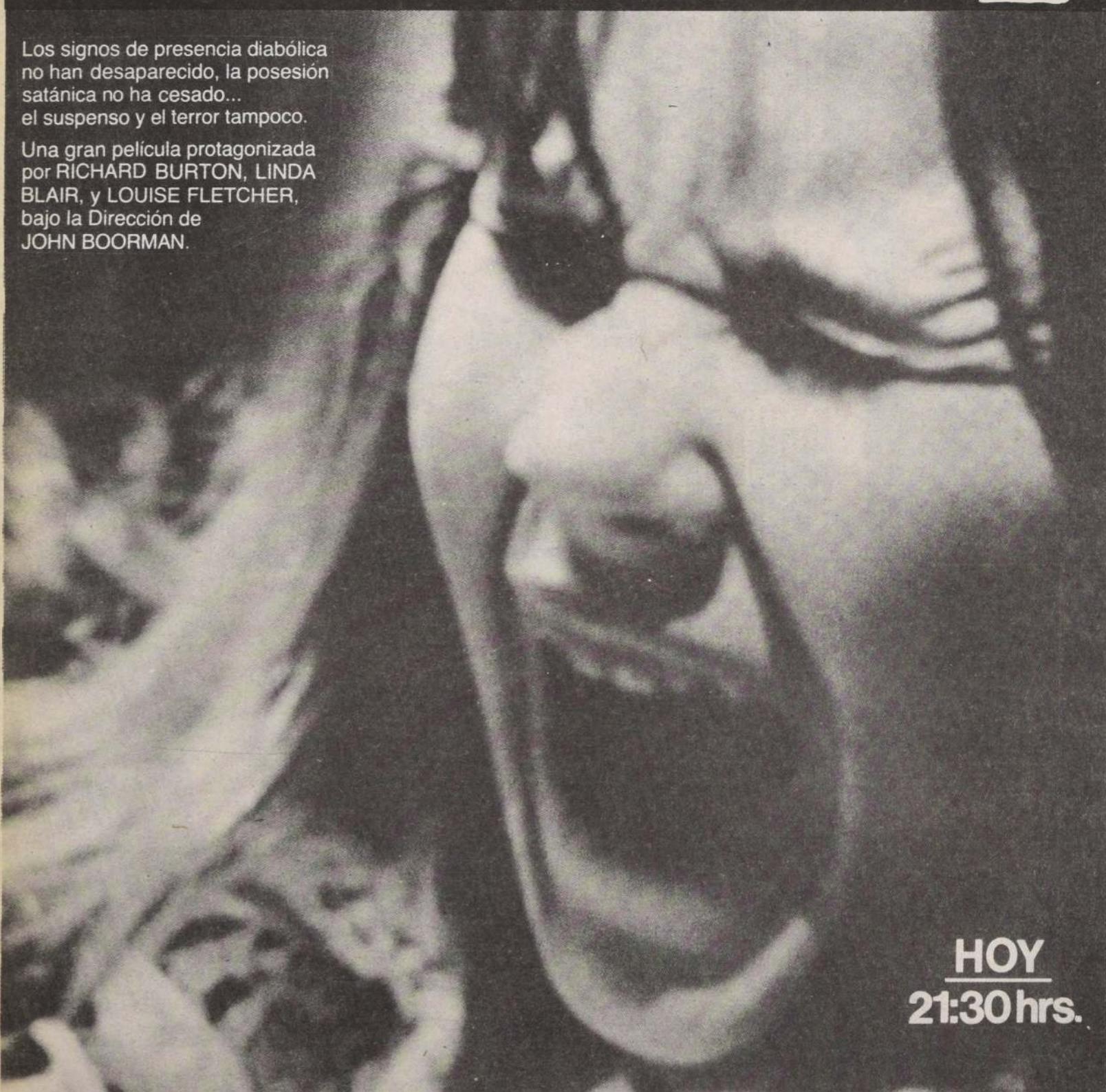
También viajó a Argentina el periodista Carlos Pinto y un camarógrafo para realizar algunas notas en las calles y lugares típicos de Buenos Aires.

UNA SEGUNDA PARTE AUN MAS IMPACTANTE

EL EXORCISTA II

Los signos de presencia diabólica no han desaparecido, la posesión satánica no ha cesado... el suspense y el terror tampoco.

Una gran película protagonizada por RICHARD BURTON, LINDA BLAIR, y LOUISE FLETCHER, bajo la Dirección de JOHN BOORMAN.



**HOY
21:30 hrs.**



Televisión Nacional de Chile

HOY EN ESPECTACULOS

CINES

ACAPULCO Uruguay 2092. Desde las 14 hrs. "Echale la culpa a Río", "El último valiente" y "Un día después" (21) \$ 90.

ALESSANDRI Alameda 2879 (96848) Desde las 14 hrs. "Estafado mortal" y "La perfección del amor físico" (21) \$ 120.

ALFIL Alameda 776 (335357). Desde las 11.30 hrs. "Caligula" y "Yo soy mila" (21) \$ 170.

APOQUINDO Apoquindo 3384 (2313560) 15 hrs. (18) \$ 21.30 hrs. \$ 300 "Africá Mía" (14).

ASTOR Estado y Huérfanos (392199). Desde las 12.30 hrs. "El analfabeto" (men) \$ 230.

AUTOCINE VIZCACHAS Camino a El Volcán (500931) Desde las 19.30 hrs. "La chica explosiva" (18) \$ 200 Socios gratis.

BANDERA Bandera 76 (714403) Desde las 11 hrs. "Los exploradores" y "Volver al futuro" (men) \$ 180.

CALIFORNIA Iarrázaval 1568 (2230976) 15.30 hrs. "La Bella Durmiente" (men) \$ 250. 17.30, 19.30 y 21.45 hrs. "Locademia de policía III" (14) \$ 300 y \$ 350.

CAPRI Monjitas 825 (392414) Desde las 10 hrs. "La noche de los asesinos", "Tres hombres para matar" y "Escape de Nueva York" (18) \$ 120.

CENTRAL Huérfanos 930 (33555) Desde las 11.30 hrs. "Locademia de policía III" (14) \$ 250.

CERVANTES M. Cousiño 134 (381894) Desde las 11.45 hrs. "La selva esmeralda" (14) \$ 220.

CHILE Recoleta 2104 (778176) Desde las 14 hrs. "El profesional" y "Cuerpos y almas" (21) \$ 90.

CINELANDIA Puente 540 (6967532) Desde las 13 hrs. "La adolescente impura", "La mujer de la tierra caliente" y "Los destructores del futuro" \$ 140.

CITY Agustinas 1022 (6966687) Desde las 14.30 hrs. "Ya nunca más" y "Fiebre de amor" (men) \$ 170.

CONTINENTAL Pza. Bulnes 57 (6960735) Desde las 11 hrs. "Remo Williams" (men) \$ 140.

DEL ANGEL San Antonio 255 (333605) 16 y 21.45 hrs. "El imperio de las pasiones" (21) \$ 220 Estud. \$ 150.

DUCAL Agustinas 777 (335375) Desde las 12 hrs. "El secreto de la pirámide" (men) \$ 250.

EL GOLF Apoquindo 3384 (2313485) 16, 19.15 y 22 hrs. "Tres hombres y un biberón" (Men) \$ 350.

ESPACIOCAL C. Goyenechea 3820 (2421326) 16, 19.30 y 22 hrs. "Hedda" con Glenda Jackson (18) \$ 300 Estud. \$ 250.

FLORIDA Estado 226 (380578) Desde las 11 hrs. "Locademia de policía III" (14) \$ 250.

HUELEN Huérfanos 779 (331603). Desde las 11 hrs. "La bella durmiente" (men) \$ 200 L. a V. may. 60 años \$ 160.

HUERFANOS Huérfanos 930 (3367071). Desde las 11.30 hrs. "La bella durmiente" (men) \$ 200 L. a V. may. 60 años \$ 160.

IMPERIO Estado 235 (397960). Desde las 11.15 hrs. "Mirame la palomita" (18) \$ 250.

KING Huérfanos 840 (332838) Desde las 11 hrs. "El regreso del Jedi" (men) \$ 250.

LIBERTAD Vivaceta 1680 (773454). Desde las 14 hrs. "Proyecto A" y "El imperio de las hormigas" (14) \$ 80.

LIDO Huérfanos 680 (330797) Desde las 11 hrs. "El karate kid II" (men) \$ 250.

LAS CONDES Apoquindo y Noruega (2208816) 16, 19 y 21.45 hrs. "El karate kid II" (men) \$ 280 y \$ 350.

LAS LILAS E. Yáñez y J. de Dios Vial (2317156) 16.15, 19 y 22 hrs. "Enemigo mío" (14) \$ 300 y \$ 350.

LO CASTILLO C. Goyenechea 3820 (2421345) 15 hrs. "La Bella Durmiente" (men) \$ 250. 17, 19.15 y 21.45 hrs. "Locademia de policía III" (14) \$ 300 y \$ 350.

MAIPO San Pablo 4251 (731982). Desde las 14 hrs. "La última seducción", "Grabiela" y "La muchacha de triste" (21) \$ 90.

MAYO Monjitas 879 (391201). Desde las 10 hrs. "La joya del Nilo" y "Dos bribones tras la esmeralda perdida" (men) \$ 140.

MODERNO Gran Avenida 6544 (5212721). Desde las 14 hrs. "La

hora del espanto", "La jungla de cemento" y "Pufio negro" (21) \$ 100.

NILO Monjitas 879 (391201). Desde las 10 hrs. "Decamerón fuertísimo", "Amores escandalosos" y "Relaciones de mujeres" (21) \$ 140.

NORMANDIE Alameda 139 (392749) 15.30, 18.30 y 21.20 hrs. "La Naranja mecánica" (21) 24.15 hrs. "Los cazadores del arca perdida" (14) \$ 200 ESTUD. \$ 130.

OPERA Huérfanos 837 (330176). Desde las 10 hrs. "Mujeres enjauladas" (21) y Show con las gatitas adorables del Paseo Huérfanos

ORIENTE P. de Valdivia 099 (2317151) 15.30 Hrs. "La Bella

Durmiante" (men) \$ 250. 17, 19.15 y 21.45 Hrs. "Locademia de policía III" (14) \$ 300 y \$ 350.

PEDRO DE VALDIVIA P. de Valdivia 1719 (223846) 15.15, 19 y 22 Hrs. "El sereto de la pirámide" (14) \$ 280 y \$ 350.

PLAZA Compañía 1068 (6984714) Desde las 10 hrs. "Los exploradores" y "Volver al futuro" (men) \$ 180.

PRAT San Diego 2119 (5550754) Desde las 14 hrs. "Los 4 asesinos karátecas", "Cupo, terror canino" y "La prometida de Frankenstein" (18) \$ 100.

PROVIDENCIA M. Montt 032 (42867) \$ 15.15, 18.15 y 21.15

Hrs. "La selva esmeralda" (14) \$ 280.

REAL Compañía 1040 (6965555) Desde las 11.15 hrs. "007 en la mira de los asesinos" y "Rocky IV" (men) \$ 200.

REX I Huérfanos 735 (331144) Desde las 10 hrs. "La selva esmeralda" (14) \$ 250.

REX II Huérfanos 735 (331144) Desde las 12 Hrs. "Target, un juego peligroso" (14) \$ 250.

REX III Huérfanos 735 (331144) Desde las 11 Hrs. "Papá salió en viaje de negocios" (18) \$ 220.

SALVADOR Monjitas 743 (333550) Desde las 13 Hrs. "Vestida para ma-

tar", "Lamel" y "La orgía" (21) \$ 120.

RIO Monjitas 743 (333550) Desde las 11 hrs. "Vestida para matar", "La miel" y "La orgía" (21) \$ 210 jueves \$ 90.

RITZ San Antonio 50 (380613) Desde las 10 hrs. "La dama perversa", "Qué mujer" y "Pecado sin malicia" (21) \$ 120.

ROXY Huérfanos 1055 (6980809) Desde las 10 hrs. "La isla de las condenadas" y "Comportamiento sexual de una adolescente" (21) \$ 140.

SALA LILA Vitacura 6780 (2242466) 16, 19 y 22 Hrs. "La selva esmeralda" (14) \$ 280 y \$ 350.

SALA VERDE Vitacura 6780 (2242466) 15.30, 18.30 y \$ 21.30 Hrs. "Target, un juego

peligroso" (14) \$ 280 y \$ 350.

SANTA LUCIA Alameda y San Isidro (336666) 15, 18.45 y 21.30 Hrs. "Enemigo mío" (14) \$ 250.

UC. J. Washington 26 (465652) Desde las 10 hrs. "Terminator" (18) \$ 200 Estud. \$ 120.

YORK Agustinas 1022 (6966687) Desde las 14.30 hrs. "Pasión sin límites" (21) \$ 170.

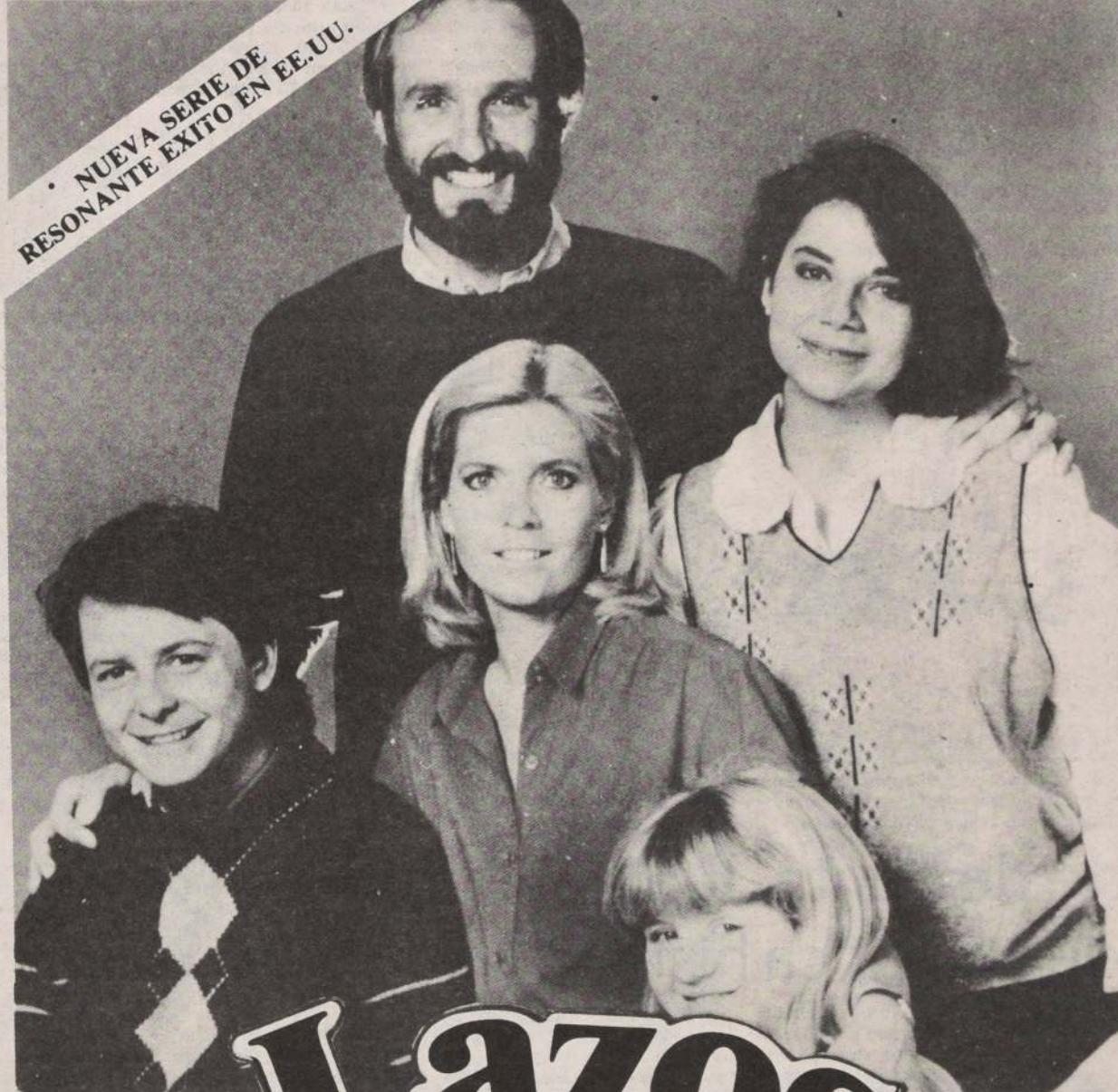
TEATROS

MONEDA Móneda 920 (715451) 18 Hrs. "Los matarifes" de Luis Rivano \$ 200 Estud. \$ 100.

OPERA Huérfanos 837 (330176) 20 Hrs. "Con la camiseta puesta" con Coco Legrand \$ 800.

PICARESQUE Recoleta 345 (776883) 20.30 y 22.30 Hrs. "En Marruecos se asiló el zorillo"

• NUEVA SERIE DE
RESONANTE ÉXITO EN EE.UU.



Lazos Familiares

UNA COMEDIA QUE PONE EL MUNDO AL REVES

Dos padres se preguntan por qué sus hijos son tan formales!

Tres adolescentes se preguntan cuando irán a madurar sus padres!

Con la sensación del momento MICHAEL J. FOX (Regreso al Futuro, El Hombre Lobo Quinceañero).

Meredith B. Birney * Michael Gross * Justine Bateman * Tina Yothers.

DESDE HOY
Y TODOS LOS DOMINGOS
18:00 HRS. • CANAL 13



CORPORACION
DE TELEVISION
UNIVERSIDAD CATOLICA
DE CHILE

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24
25
26
27
28
29
30
31
32
33
34
35
36
37
38
39
40
41
42
43
44
45
46
47
48
49
50
51
52
53
54
55
56
57
58
59
60
61
62
63
64
65
66
67
68
69
70
71
72
73
74
75
76
77
78
79
80
81
82
83
84
85
86
87
88
89
90
91
92
93
94
95
96
97
98
99
100
101
102
103
104
105
106
107
108
109
110
111
112
113
114
115
116
117
118
119
120
121
122
123
124
125
126
127
128
129
130
131
132
133
134
135
136
137
138
139
140
141
142
143
144
145
146
147
148
149
150
151
152
153
154
155
156
157
158
159
160
161
162
163
164
165
166
167
168
169
170
171
172
173
174
175
176
177
178
179
180
181
182
183
184
185
186
187
188
189
190
191
192
193
194
195
196
197
198
199
200
201
202
203
204
205
206
207
208
209
210
211
212
213
214
215
216
217
218
219
220
221
222
223
224
225
226
227
228
229
230
231
232
233
234
235
236
237
238
239
240
241
242
243
244
245
246
247
248
249
250
251
252
253
254
255
256
257
258
259
260
261
262
263
264
265
266
267
268
269
270
271
272
273
274
275
276
277
278
279
280
281
282
283
284
285
286
287
288
289
290
291
292
293
294
295
296
297
298
299
300
301
302
303
304
305
306
307
308
309
310
311
312
313
314
315
316
317
318
319
320
321
322
323
324
325
326
327
328
329
330
331
332
333
334
335
336
337
338
339
340
341
342
343
344
345
346
347
348
349
350
351
352
353
354
355
356
357
358
359
360
361
362
363
364
365
366
367
368
369
370
371
372
373
374
375
376
377
378
379
380
381
382
383
384
385
386
387
388
389
390
391
392
393
394
395
396
397
398
399
400
401
402
403
404
405
406
407
408
409
410
411
412
413
414
415
416
417
418
419
420
421
422
423
424
425
426
427
428
429
430
431
432
433
434
435
436
437
438
439
440
441
442
443
444
445
446
447
448
449
450
451
452
453
454
455
456
457
458
459
460
461
462
463
464
465
466
467
468
469
470
471
472
473
474
475
476
477
478
479
480
481
482
483
484
485
486
487
488
489
490
491
492
493
494
495
496
497
498
499
500
501
502
503
504
505
506
507
508
509
510
511
512
513
514
515
516
517
518
519
520
521
522
523
524
525
526
527
528
529
530
531
532
533
534
535
536
537
538
539
540
541
542
543
544
545
546
547
548
549
550
551
552
553
554
555
556
557
558
559
560
561
562
563
564
565
566
567
568
569
570
571
572
573
574
575
576
577
578
579
580
581
582
5

Pavimentarán ruta que unirá el centro con el sur del país

■ Llegan a su etapa final obras en la ruta Concepción-Santa Juana
 ■ Hace 51 años vecinos de esta comuna habían solicitado esta vía

Hace exactamente 51 años, la comunidad de Santa Juana inició los contactos en diferentes niveles para que se pavimentara la ruta de 49 kilómetros que la separa de Concepción, para avalar su petición, se hizo presente que era el camino más adecuado para unir el centro con el sur del país. Es decir, un trayecto que uniría Concepción con las regiones del sur, pasando por Santa Juana, Nacimiento y Angol.

En cada elección parlamentaria, quedaba planteada la inquietud de los santajuaninos. Una inquietud que era perfectamente lógi-

ca si se consideraba que a través de esta carretera se podrían sacar los productos de la zona a los centros de mayor consumo.

Decenas de candidatos a senadores o diputados en ese largo periodo prometieron solucionar el problema y entregar fondos para financiar los gastos de estas obras.

Y también fueron decenas las oportunidades que los habitantes de esta agreste comuna vieron frustradas sus esperanzas y fallidas las promesas de los candidatos primero y de los mismos parlamentarios después.

Hoy ese sueño de los

santajuaninos está próximo a convertirse en realidad, gracias a la preocupación mostrada en tal sentido por el Presidente de la República, General Augusto Pinochet Ugarte.

Fue el propio Mandatario quien anunció el viernes último en Santa Juana que en octubre venidero se llamará a propuestas públicas para que se ejecuten las obras de pavimentación de los últimos 14 kilómetros de esta carretera vital para el desarrollo económico de la zona. Para ello se asignará un presupuesto de 415 millones de pesos, aproximadamente. Ello significa

que en los primeros meses del año venidero, los habitantes de Santa Juana contarán con una carretera pavimentada hasta la misma ciudad de Concepción. Para ellos, será una realidad este sueño que comenzó hace 51 años.

De esta manera, la producción agrícola y maderera de Santa Juana podrá llegar a los mercados de consumo con mayor rapidez. Y además, quienes residen en Nacimiento y Angol también podrán transportar sus productos hacia la zona norte del país con menos problemas que los que deben sortear en estos momentos.

En la actualidad se trabaja en la pavimentación de 10 kilómetros de ese tramo. Distancia que ha constituido la segunda etapa de esta iniciativa que se ha concretado sin promesas. Sólo con ese espíritu de servicio que caracteriza a nuestras autoridades de gobierno.



El próximo año quedará totalmente pavimentada la ruta que une Santa Juana con Concepción, en la Octava Región. La decisión fue adoptada por el Presidente de la República, General Augusto Pinochet Ugarte, que el viernes recién pasado hizo por tierra ese trayecto.

El Fuerte de Santa Juana: un centro de auténtica historia

La comuna de Santa Juana con sus 12 mil habitantes, está emplazada junto a un fuerte de antigua historia. Un fuerte que fue ordenado construir por Luis Fernández de Córdoba y Arce el 8 de mayo de 1626 que debió soportar reiteradamente los ataques de los araucanos. Y también los embates de la naturaleza traducidos en terremotos que derrumbaron parte de su antiquísima construcción.

Santa Juana se encuentra exactamente a 49 kilómetros de Concepción, siguiendo por la orilla sur del río Bío Bío. Antiguamente dice la leyenda que se ha ido transmitiendo de generación en generación, Santa Juana se llamaba "Valle de Catirai" y allí tenían sus reducciones los indios Catirayen, que jamás se rindieron ante los conquistadores españoles. Frente a los Catirayen vivían otros mapuches, tan bravos como aquellos. Se llamaban "Tralcamahuidas" y su nombre significaba: montaña de trueno; la rivalidad de estas dos tribus se profundizó cuando el heredero del cacique de los Tralcamahuidas se enamoró de la hija del cacique de Catirai llamada Rayen-nu, o sea, Flor Dorada, nombre colocado en aten-

ción a su extraordinaria belleza. El enamorado también tenía un nombre especial: Rayen-cura, o sea, Flor Poderosa.

Una noche de invierno, cuenta la leyenda, los jóvenes huyeron río abajo luego de abandonar sus respectivos hogares. Sin embargo, poco duró su fuga: las flechas de los perseguidores les dieron alcance, perciendo ambos en las aguas del río Bío Bío. Los mapuches de ambas tribus lloraron la pérdida de cada joven. Cesaron su fratricida lucha y periódicamente concurrián hasta las márgenes del río, donde quedaron sepultados ambos cadáveres.

Hoy el Valle de Catirai es llamado Santa Juana de Guadalcázar. El fuerte todavía mantiene sus cimientos de piedra incrustada construida por los españoles para contener el asedio de los araucanos.

De su emplazamiento se puede advertir la inmensidad del río Bío Bío cuyo lecho en este sector, aparece con un extraordinario número de islotes que al atardecer se mejan barcos listos para el zarpe.

Los conquistadores vivieron acaicos días en ese fuerte. El levantamiento de

los araucanos se registraba sucesivamente. Sin embargo el 15 de diciembre de 1694 se celebró el denominado parlamento de Toque = Choque, punto ubicado a algunas leguas al oriente del río Bío Bío. En ese encuentro estuvo presente el Millapán cacique de Catirai que le aseguró la paz. Una paz que se prolongó por espacio de 40 años. Hasta que se produjo el levantamiento del cacique Vilumilla quien con sus huestes avasalló el fuerte e incendió los caseríos allí instalados.

La situación inestable se mantuvo hasta 1726, cuando se celebró el parlamento de Negrete que dio origen a un período de calma. Período en el que fue reforzado el Fuerte de Santa Juana y rodeado de fosos para poder contener el ataque de los araucanos.

Esta es parte de la historia del Fuerte de Santa Juana de Guadalcázar. Un fuerte que otrora fuera escenario de cruentas luchas, hoy está convertido en un lugar histórico, de atracción turística. Un turismo que crece en la temporada de verano, cuando la campiña se viste con su manto de flores silvestres. Cuando el sol dora los trigales de los campos que integran esta comuna agrícola forestal.



En los tiempos de la Conquista, fue un centro de intensa y dura lucha. Decenas de veces los araucanos le pusieron sitio y hasta lo arrasaron. Hoy, el Fuerte de Santa Juana de Guadalcázar, es un punto de atracción turística.



PREMIAN TRAJE TÍPICO DE MISS CHILE. — Jueces locales del concurso Miss Universo '86, que se está desarrollando en Panamá, escogieron en tercer lugar el vestido que luce nuestra candidata Mariana Villasante y que fue confeccionado por Marcos Correa, quien se inspiró para hacerlo en los vestidos usados en el siglo XVIII en la época de la Colonia. En primer lugar resultó el traje típico de Miss Panamá y en segunda ubicación, el de Brasil.

Destacan labor de voluntariado

Como una "excelente labor con dedicación y esfuerzo" fue calificado el trabajo realizado por las Secretarías de la Mujer, juventud y voluntariado en general, por el director de Organizaciones Civiles, teniente coronel Hernán Núñez.

Sus palabras las manifestó al concluir la gira de cinco días a la VIII Región del país efectuada por el Presidente de la República, Capitán General Augusto Pinochet Ugarte, y la Primera Dama de la nación, señora Lucía Hiriart de Pinochet.

El comandante Núñez indicó que "en todo momento se pudo observar la permanente y constante entrega por parte del voluntariado que no escatima esfuerzo ni se detiene a pensar en el tiempo, sólo tiene

como norte servir a la comunidad, ser útil a quien más lo necesita y colaborar con el cumplimiento de las tareas, objetivos y principios del Supremo Gobierno".

Agregó el director de Organizaciones Civiles que "la ciudadanía pudo constatar en las distintas actividades efectuadas por el Jefe del Estado cómo le tributó, la mujer, la juventud y la población en general, su reiterado y ferviente apoyo al Presidente de la República, Primera Dama de la nación y al Gobierno en general".

Explicó el comandante Núñez que el propio Primer Mandatario reconoció el trabajo efectuado a lo largo de todo el país por el Instituto Diego Portales, durante la reunión de trabajo sostenida con la Unión Comunal de Juntas de Vecinos de la VIII Región ocasión en

que el Jefe del Estado manifestó que dicho instituto dependiente de la División de Organizaciones Civiles cumple una función primordial de capacitación entregándole a los dirigentes las herramientas y conocimientos necesarios para su mejor desenvolvimiento profesional y personal y así puedan mirar el futuro desde una perspectiva más favorable.

Finalmente acotó el comandante Núñez que hoy en día se mantiene latente en todo el voluntariado el espíritu que animó a los 77 jóvenes que dieron sus vidas por la Patria en el Combate de La Concepción, "lo que estimula a seguir adelante con mayores brios es la consecución y consolidación de la declaración de principios del Supremo Gobierno".